



Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

http://www.archive.org/details/robertburnshowto00neiluoft





ROBERT BURNS

HOW TO KNOW HIM

By WILLIAM ALLAN NEILSON Professor of English, Harvard University

> Author of Essentials of Poetry, etc.

WITH PORTRAIT

145062

INDIANAPOLIS THE BOBBS-MERRILL COMPANY PUBLISHERS Copyright 1917 The Bobes-Merrill Company

PRESS OF

BROOKLYN, N. Y.

TO

MY BROTHER



LIST OF POEMS

	1			PAGE
4	Address to the Deil			282
	Address to the Unco Guid			176
	Ae Fond Kiss			
	Afton Water			116
	Auld Farmer's New-Year Morning Salutation,	Th	e	278
	Auld Lang Syne			100
	Auld Rob Morris			121
	Bannocks o' Barley			165
	Bard's Epitaph, A			308
	Bessy and Her Spinnin'-Wheel			145
	Blue-Eyed Lassie, The		•	117
	Bonnie Lad that's Far Awa, The			139
	Bonnie Lesley			118
	Braw Braw Lads			140
	Ca' the Yowes			115
	Charlie He's My Darling			168
	Clarinda			58
	Come Boat Me o'er to Charlie			163
	Comin' through the Rye			154
	Contented wi' Little		•	126
	Cotter's Saturday Night, The			8
	Death and Doctor Hornbook		•	
	Death and Dying Words of Poor Mailie, The			23
	De'il's Awa wi' th' Exciseman, The			154
	Deuk's Dang o'er My Daddie, The			155
	Duncan Davison			153
	Duncan Gray			152
	Elegy on Capt. Matthew Henderson			298
	Epistle to a Young Friend			200
	Epistle to Davie			
	For the Sake o' Somebody			
	Gloomy Night, The			40

LIST OF POEMS-Continued

										AGE
	Go Fetch to Me a Pint o' W									88
	Green Grow the Rashes .								• .	123
	Had I the Wyte?									148
	Halloween									209
	Handsome Nell									20
	Highland Balou, The .				•					151
	Highland Laddie, The .									164
	Highland Mary									113
	Holy Fair, The									228
	Holy Willie's Prayer						•			173
	How Lang and Dreary .				. :	. 1				138
	I Hae a Wife									59
	I Hae Been at Crookieden							•		167
	I'm Owre Young to Marry	Ye	t							143
	It Was a' for Our Rightfu'	Ki	ng							162
	John Anderson, My Jo .						•			146
	Jolly Beggars, The									241
	Kenmure's On and Awa									165
	Lassie wi' the Lint-White L	ock	S							119
۷	Last May a Braw Wooer									135
	Lea-Rig, The									120
1	MacPherson's Farewell .									150
4	Man's a Man for a' that, A									158
	Mary Morison									28
	Montgomerie's Peggy .									120
	My Father Was a Farmer									126
	My Heart's in the Highland	ds								140
	My Love Is Like a Red Red	d R	lose	2						102
	My Love She's but a Lassi	e J	Tet							144
	My Nannie O									29
	My Nannie's Awa									57
	My Wife's a Winsome We									108
	O for Ane an' Twenty, Tar									129
	O Merry Hae I Been .									148
	O This Is No My Ain Lass	sie						•		107

LIST OF POEMS-Continued

						- 1	AGE
	O. Wert Thou in the Cauld Blast .						123
	Of a' the Airts						106
	On a Scotch Bard, Gone to the West I	ndie	S				42
	On John Dove, Innkeeper						205
	Open the Door to Me, O!						137
	Poet's Welcome to His Love-Begotten	Dat	oht	er	Th	P	33
	Poor Mailie's Elegy						26
	Poortith Cauld						107
	Prayer in the Prospect of Death, A .						32
							134
	Rantin' Dog the Daddie o't, The						30
	Rigs o' Barley, The						
	Scotch Drink						301
	Scots, Wha Hae		•	٠	•	•	160
	Simmer's a Pleasant Time			٠	٠		131
-	Tam Glen			•	•	•	133
	Tam o' Shanter						257
	Tam o' Shanter						294
	There Was a Lad						125
	There'll Never Be Peace till Jamie Cor	mes	Hai	ne			166
	To a Haggis			i.			306
	To a Louse						274
	To a Mountain Daisy						276
-	• To a Mouse						212
	To Daunton Me	٠	٠	•	•		142
	To Mary in Heaven	٠		٠	۰		114
	To the Rev. John McMath	*		٠	•	•	181
	Twa Dogs, The	•	*	٠	۰	0	219
	Wandering Willie						130
	Weary Pund o' Tow, The	*	*	٠	9	9	147
	Weary Pund o' Tow, The . Wha Is that at My Bower Door? . What Can a Young Lassie . Whistle, and I'll Come to Ye, My Lad	•	•	•	•	•	150
	What Can a Young Lassie	•	*	•	*	۰	144
	Whistle, and I'll Come to Ye, My Lad	•	•	•	•	•	134
	Will Ye Go to the Indies, My Mary?				•	•	40
	Willie Brew'd a Peck o' Maut	•	•	•	•	*	238
	Willie's Wife Ye Banks and Braes (two versions)			٠			130
	Ye Banks and Braes (two versions) Yestreen I Had a Pint o' Wine	•		*	•	•	104
	restreen I Had a Fint o wine		•			*	104

CONTENTS

TAR	PTER	PAGE
I	BIOGRAPHY 1. Alloway, Mount Oliphant, and Lochlea	. 1 . 3
	2. Mossgiel	. 31
	3. Edinburgh	. 44
	4. Ellisland	. 58
	5. Dumfries	. 62
II	INHERITANCE: LANGUAGE AND LITERATURE .	. 69
	BURNS AND SCOTTISH SONG	
W	SATIRES AND EPISTLES	. 171
V	DESCRIPTIVE AND NARRATIVE POETRY	. 206
VI	CONCLUSION	. 310
	INDEX	

ROBERT BURNS

CHAPTER I

BIOGRAPHY

"I HAVE not the most distant pretence to what the pye-coated guardians of Escutcheons call a Gentleman. When at Edinburgh last winter, I got acquainted at the Herald's office; and looking thro' the granary of honors, I there found almost every name in the kingdom; but for me.

My ancient but ignoble blood Has crept thro' scoundrels since the flood.

Gules, purpure, argent, etc., quite disowned me. My forefathers rented land of the famous, noble Keiths of Marshal, and had the honor to share their fate. I do not use the word 'honor' with any reference to political principles: *loyal* and *disloyal* I take to be merely relative terms in that ancient and formidable court known in this country by the name of 'club-law.' Those who dare welcome Ruin and shake hands with Infamy, for

what they believe sincerely to be the cause of their God or their King, are—as Mark Antony in Shakspear says of Brutus and Cassius—'honorable men.' I mention this circumstance because it threw my Father on the world at large; where, after many years' wanderings and sojournings, he picked up a pretty large quantity of observation and experience, to which I am indebted for most of my pretensions to Wisdom. I have met with few who understood Men, their manners and their ways, equal to him; but stubborn, ungainly Integrity, and headlong, ungovernable Irascibility, are disqualifying circumstances; consequently, I was born a very poor man's son."

"You can now, Sir, form a pretty near guess of what sort of Wight he is, whom for some time you have honored with your correspondence. That Whim and Fancy, keen sensibility and riotous passions, may still make him zig-zag in his future path of life is very probable; but, come what will, I shall answer for him—the most determinate integrity and honor [shall ever characterise him]; and though his evil star should again blaze in his meridian with tenfold more direful influence, he may reluctantly tax friendship with pity, but no more."

These two paragraphs form respectively the beginning and the end of a long autobiographical letter written by Robert Burns to Doctor John Moore, physician and novelist. At the time they were composed, the poet had just returned to his native county after the triumphant season in Edinburgh that formed the climax of his career. But no detailed knowledge of circumstances is necessary to rouse interest in a man who wrote like that. You may be offended by the self-consciousness and the swagger, or you may be charmed by the frankness and dash, but you can not remain indifferent. Burns had many moods besides those reflected in these sentences, but here we can see as vividly as in any of his poetry the fundamental characteristics of the man-sensitive, passionate, independent, and as proud as Lucifer-whose life and work are the subject of this volume

I. Alloway, Mount Oliphant, and Lochlea

William Burnes, the father of the poet, came of a family of farmers and gardeners in the county of Kincardine, on the east coast of Scotland. At the age of twenty-seven, he left his native district for the south; and when Robert,

his eldest child, was born on January 25, 1759, William was employed as gardener to the provost of Avr. He had besides leased some seven acres of land, of which he planned to make a nursery and market-garden, in the neighboring parish of Alloway; and there near the Brig o' Doon built with his own hands the clay cottage now known to literary pilgrims as the birthplace of Burns. His wife, Agnes Brown, the daughter of an Ayrshire farmer, bore him, besides Robert, three sons and three daughters. In order to keep his sons at home instead of sending them out as farm-laborers, the eider Burnes rented in 1766 the farm of Mount Oliphant, and stocked it on borrowed money. The venture did not prosper, and on a change of landlords the family fell into the hands of a merciless agent, whose bullying the poet later avenged by the portrait of the factor in The Tax Duns.

> I've noticed, on our Laird's court-day,— And mony a time my heart's been wae,— Poor tenant bodies, scant o' cash, How they maun thole a factor's snash; He'll stamp and threaten, curse and swear, He'll apprehend them, poind their gear; While they maun stan', wi' aspect humble, And hear it a', and fear and tremble!

In 1777 Mount Oliphant was exchanged for the farm of Lochlea, about ten miles away, and here William Burnes labored for the rest of his life. The farm was poor, and with all he could do it was hard to keep his head above water. His health was failing, he was harassed with debts, and in 1784 in the midst of a lawsuit about his lease, he died.

In spite of his struggle for a bare subsistence, the elder Burnes had not neglected the education of his children. Before he was six, Robert was sent to a small school at Alloway Mill, and soon after his father joined with a few neighbors to engage a young man named John Murdoch to teach their children in a room in the village. This arrangement continued for two years and a half, when, Murdoch having been called elsewhere, the father undertook the task of education himself. The regular instruction was confined chiefly to the long winter evenings, but quite as important as this was the intercourse between father and sons as they went about their work.

"My father," says the poet's brother Gilbert, "was for some time almost the only companion we had. He conversed familiarly on all subjects

with us, as if we had been men; and was at great pains, as we accompanied him in the labours of the farm, to lead the conversation to such subjects as might tend to increase our knowledge, or confirm our virtuous habits. He borrowed Salmon's Geographical Grammar for us, and endeavoured to make us acquainted with the situation and history of the different countries in the world; while, from a book-society in Ayr, he procured for us Derham's Physics and Astro-Theology, and Ray's Wisdom of God in the Creation, to give us some idea of astronomy and natural history. Robert read all these books with an avidity and industry scarcely to be equalled. My father had been a subscriber to Stackhouse's History of the Bible . . . ; from this Robert collected a competent knowledge of ancient history; for no 1 ... was so voluminous as to slacken his industry, or so antiquated as to dampen his researches. A brother of my mother, who had lived with us some time, and had learned some arithmetic by our winter evening's candle, went into a bookoller's shop in Avr to purchase the Ready Reckoner, or Iradesman's Sure Guide, and a book to teach him to write letters. Luckily, in place of the Complete Letter-Writer, he got by mistake a

small collection of letters by the most eminent writers, with a few sensible directions for attaining an easy epistolary style. This book was to Robert of the greatest consequence. It inspired him with a strong desire to excel in letter-writing, while it furnished him with models by some of the first writers in our language."

Interesting as are the details as to the antiquated manuals from which Burns gathered his general information, it is more important to note the more personal implications in this account. Respect for learning has long been wide-spread among the peasantry of Scotland, but it is evident that William Burnes was intellectually far above the average of his class. The schoolmaster Murdoch has left a portrait of him in which he not only extols his virtues as a man but emphasizes his zest for things of the mind, and states that "he spoke the English language with more propriety-both with respect to diction and pronunciation-than any man I ever knew, with no greater advantages." Though tender and affectionate, he seems to have inspired both wife and children with a reverence amounting to awe, and he struck strangers as reserved and austere. He recog-

nized in Robert traces of extraordinary gifts, but he did not hide from him the fact that his son's temperatured gave him anxiety for his future. Mrs. Burnes was a devoted wife and mother, by no means her hu-band's intellectual equal, but vivariour and quick-tempered, with a memory stored with the sing and legend of the countryside. Other details can be filled in from the poet's own picture of his father's household as given with litth or no idealization in *The Cotter's Saturday Night*.

THE COTTER'S SATURDAY NIGHT

My lov'd, my honour'd, much respected friend! No mercenary bard his homage pays: With honest pride I scorn each selfish end, My courset meed a friend's esteem and praise: To you I sing, in simple Scottish lays, The lowly train in life's sequester'd scene; The nutive forbings strong, the guileless ways; What Aiken in a cottage would have been— Aht they be worth unknown, far happier there, I ween.

November chill blaws loud wi' angry sough; The short'ning winter-day is near a close; The miry beasts retreating frae the pleugh; The black'ning trains o' craws to their repose: The toil-worn Cotter frae his labour goes,

STILL.

9

This night his weekly moil is at an end, Collects his spades, his mattocks, and his hoes, Hoping the morn in case and rest to spend, And weary, o'er the moor, his course does hameward bend.

At length his lonely cot appears in view,	
Beneath the shelter of an aged tree;	
Th' expectant wee-things, toddlin', stacher through	stagger
To meet their dad, wi' flichterin' noise an' glee.	fluttering
His wee bit ingle, blinkin bonnilie,	fire
His clean hearth-stane, his thrifty wifie's smile,	
The lisping infant prattling on his knee,	
Does a' his weary kiaugh and care beguile,	worry
An' makes him quite forget his labour an' his toil.	

Belyve, the elder bairns come drapping in,	Soon
At service out, amang the farmers roun';	drive, heedful run
Some ca' the pleugh, some herd, some tentie rin	
A cannie errand to a neibor town:	quiet
Their eldest hope, their Jenny, woman-grown,	
In youthfu' bloom, love sparkling in he e'e,	eye
Comes hame, perhaps to shew a braw new gown,	fine
Or deposite her sair-won penny-fee,	hard-won wages
To help her parents dear, if they in hardship be.	

With joy unfeign'd brothers and sisters meet,	
An' each for other's weelfare kindly spiers :	asks
The social hours, swift-wing'd, unnoticed fleet;	
Each tells the uncos that he sees or hears;	wonders
The parents, partial, eye their hopeful years;	

10 Anticipation forward points the view. The mother, wi' her needle an' her sheers, Makes old clothes Gars auld claes look amaist as weel 's the new ; The father mixes a' wi' admonition due. Their master's an' their mistress's command voungsters The younkers a' are warned to obey; aligent An' mind their labours wi' an eydent hand. trifle An' ne'er, tho' out o' sight, to jauk or play: 'And O! be sure to fear the Lord alway, An' mind your duty, duly, morn an' night! 20 Lest in temptation's path ye gang astray, Implore His counsel and assisting might : They never sought in vain that sought the Lord aright!' But hark ! a rap comes gently to the door ; knows Jenny, wha kens the meaning o' the same, Tells how a neibor lad cam o'er the moor. To do some errands, and convoy her hame, The wily mother sees the conscious flame Sparkle in Jenny's e'e, and flush her cheek; Wi' heart-struck anxious care, inquires his name, half While Jenny hafflins is afraid to speak : Weel pleased the mother hears it's nae wild worthless rake. n Wi' kindly welcome, Jenny brings him ben; A strappin' youth; he takes the mother's eye;

Blythe Jenny sees the visit's no ill ta'en;

The father cracks of horses, pleughs, and kye. The youngster's artless heart o'erflows wi' joy,

hats, cows

BURNS

But blate and laithfu', scarce can weel behave; The mother, wi' a woman's wiles, can spy What makes the youth sae bashfu' an' sae grave; Weel-pleased to think her bairn's respected like the lave. child, rest

O happy love! where love like this is found; O heart-felt raptures! bliss beyond compare! I've pacèd much this weary mortal round, And sage experience bids me this declare :---'If Heaven a draught of heavenly pleasure spare, One cordial in this melancholy vale, 'Tis when a youthful, loving, modest pair In other's arms breathe out the tender tale, Beneath the milk-white thorn that scents the evening gale.'

Is there, in human form, that bears a heart— A wretch, a villain, lost to love and truth— That can, with studied, sly, ensnaring art, Betray sweet Jenny's unsuspecting youth? Curse on his perjur'd arts, dissembling, smooth! Are honour, virtue, conscience, all exil'd? Is there no pity, no relenting ruth, Points to the parents fondling o'er their child? Then paints the ruin'd maid, and their distraction wild?

But now the supper crowns their simple board, The halesome parritch, chief of Scotia's food: The sowpe their only hawkie does afford, That 'yont the hallan snugly chows her cood; The dame brings forth in complimental mood,

wholesome milk, cow beyond, partition, cud

The Trees

ile Source

To crace the lad, her weel-hain'd kebbuck, fell; And aft he's prest, and aft he ca's it good; The frugal wifie, garrulous, will tell How 'react a towmond auld sin' lint was i' the bell.

The cheerfu' supper done, wi' serious face They round the ingle form a circle wide; The sire turns o'er, wi' patriarchal grace, The big ha'-bible, ance his father's pride: His bonnet rev'rently is laid aside, His lyart haffets wearing thin an' bare; These strains that once did sweet in Zion glide— He wales a portion with judicious care, And Let us worship God!' he says with solemn air.

They chant their artless notes in simple guise: They tune their hearts, by far the noblest aim: Periodo Durdee's wild warbling measures rise, Or plaintive Martyrs, worthy of the name; Or noble Elgin beets the heav'nward flame, The sweetest far of Scotia's holy lays: Compared with these, Italian trills are tame;

The tickled ears no heartfelt raptures raise; Ner union her they with our Creator's praise.

The priest-like father reads the sacred page, How Abram was the friend of God on high; Or Moses bade eternal warfare wage With Amalek's ungracious progeny; Or how the royal bard did groaning lie

12

Beneath the stroke of Heaven's avenging ire; Or Job's pathetic plaint, and wailing cry; Or rapt Isaiah's wild seraphic fire; Or other holy seers that tune the sacred lyre.

Perhaps the Christian volume is the theme,
How guiltless blood for guilty man was shed;
How He who hore in Heaven the second name
Had not on earth whereon to lay His head;
How His first followers and servants sped;
The precepts sage they wrote to many a land:
How he, who lone in Patmos banishèd,
Saw in the sun a mighty angel stand,

And heard great Bab'lon's doom pronounced by Heaven's command.

Then kneeling down to Heaven's Eternal King The saint, the father, and the husband prays : Hope 'springs exulting on triumphant wing' That thus they all shall meet in future days : There ever bask in uncreated rays, No more to sigh, or shed the bitter tear, Together hymning their Creator's praise, In such society, yet still more dear ; While circling Time moves round in an eternal sphere.

Compared with this, how poor Religion's pride, In all the pomp of method and of art, When men display to congregations wide Devotion's every grace, except the heart! The Power, incensed, the pageant will desert,

The pompous strain, the sacerdotal stole;

But haply, in some cottage far apart,

May hear, well pleased, the language of the soul; And in His Book of Life the inmates poor enrol.

Then homeward all take off their several way; The youngling cottagers retire to rest: The parent-pair their secret homage pay, And proffer up to Heav'n the warm request. That He who stills the raven's clamorous nest, And decks the lily fair in flowery pride, Would, in the way His wisdom sees the best,

For them and for their little ones provide; But chiefly in their hearts with grace divine preside.

From scenes like these old Scotia's grandeur springs, That makes her loved at home, revered abroad: Princes and lords are but the breath of kings, 'An honest man's the noblest work of God,' And certes, in fair Virtue's heavenly road, The cottage leaves the palace far behind; What is a lordling's pomp? a cumbrous load, Disguising oft the wretch of human kind, Studied in arts of hell, in wickedness refin'd 1

O Scotia ! my dear, my native soil !

For whom my warmest wish to Heaven is sent! Long may thy hardy sons of rustic toil Be blest with health, and peace, and sweet content! And O may Heaven their simple lives prevent

From luxury's contagion, weak and vile; Then, howe'er crowns and coronets be rent, A virtuous populace may rise the while, And stand a wall of fire around their much-loved isle.

O Thou I who poured the patriotic tide That streamed thro' Wallace's undaunted heart, Who dared to nobly stem tyrannic pride, Or nobly die—the second glorious part, (The patriot's God, peculiarly thou art, His friend, inspirer, guardian, and reward 1) O never, never, Scotia's realm desert; But still the patriot, and the patriot-bard,

in bright succession raise, her ornament and guard!

No less impressive than that of his father is the intellectual hunger of the future poet himself. We have had Gilbert's testimony to the eagerness with which he devoured such books as came within his reach, and the use he made of his later fragments of schooling points the same way. He had a quarter at the parish school of Dalrymple when he was thirteen; and in the following summer he attended the school at Ayr under his former Alloway instructor. Murdoch's own account of these three weeks gives an idea of Burns's quickness of apprehension; and the style of it is worth noting with reference to the characteristics of the poet's own prose.

"In 1773," says Murdoch, "Robert Burns came to board and lodge with me, for the purpose of revising English grammar, etc., that he might be better qualified to instruct his brothers and sisters at home. He was now with me day and night, in school, at all meals, and in all my walks. At the end of one week, I told him as he was now pretty much master of the parts of speech, etc., I should like to teach him something of French pronunciation, that when he should meet with the name of a French town, ship, officer, or the like, in the new-papers, he might be able to pronounce it something like a French word. Robert was glad to hear this proposal, and immediately we attacked the French with great courage.

"Now there was little else to be heard but the declension of nouns, the conjugation of verbs, etc. When walking together, and even at meals, I was constantly telling him the names of different objects, as they presented themselves, in I reach: so that he was hourly laying in a stock of words, and sometimes little phrases. In short, he took such pleasure in learning, and I in teaching, that it was difficult to say which of the two was most zendors in the business; and about the end of the second week of our study of the

French, we began to read a little of the Adventures of Telemachus in Fénelon's own words.

"But now the plains of Mount Oliphant began to whiten, and Robert was summoned to relinquish the pleasing scenes that surrounded the grotto of Calypso, and armed with a sickle, to seek glory by signalising himself in the fields of Ceres; and so he did, for although but about fifteen, I was told that he performed the work of a man."

The record of Burns's school-days is completed by the mention of a sojourn, probably in the summer of 1775, in his mother's parish of Kirkoswald. Hither he went to study mathematics and surveying under a teacher of local note, and, in spite of the convivial attractions of a smuggling village, seems to have made progress in his geometry till his head was turned by a girl who lived next door to the school.

So far the education gained by Burns from his schoolmasters and his father had been almost exclusively moral and intellectual. It was in less formal ways that his imagination was fed. From his mother he had heard from infancy the ballads, legends, and songs that were traditionary among

the peasantry; and the influence of these was reenforced by a certain Betty Davidson, an unfortunate relative of his mother's to whom the family gave shelter for a time.

"In my infant and boyish days, too," he writes in the letter to Doctor Moore already quoted, "I owed much to an old maid of my mother's, remarkable for her ignorance, credulity, and superstition. She had, I suppose, the largest collection in the country, of tales and songs concerning devils, ghosts, fairies, brownies, witches, warlocks, spunkies, kelpies, elf-candles, deadlights, wraiths, apparitions, cantraips, enchanted towers, giants, dragons, and other trumpery. This cultivated the latent seeds of Poesy; but had so strong an effect on my imagination, that to this hour, in my nocturnal rambles, I sometimes keep a sharp look-out in suspicious places; and though nobody can be more sceptical in these matters than I, yet it often takes an effort of philosophy to shake off these idle terrors."

His private reading also contained much that must have stimulated his imagination and broadened his interests. It began with a *Life of Han*-

nibal, and Hamilton's modernized version of the History of Sir William Wallace, which last, he says, with the touch of tlamboyancy that often recurs in his style, "poured a Scottish prejudice in my veins, which will boil along there till the flood-gates of life shut in eternal rest." By the time he was eighteen he had, in addition to books already mentioned, become acquainted with Shakespeare, Pope (including the translation of Homer), Thomson, Shenstone, Allan Ramsay, and a Select Collection of Songs, Scotch and English; with the Spectator, the Pantheon, Locke's Essay on the Human Understanding, Sterne, and Henry Mackenzie. To these must be added some books on farming and gardening, a good deal of theology, and, of course, the Bible.

The pursuing of intellectual interests such as are implied in this list is the more significant when we remember that it was carried on in the scanty leisure of a life of labor so severe that it all but broke the poet's health, and probably left permanent marks on his physique. Yet he had energy left for still other avocations. It was when he was no more than fifteen that he first experienced the twin passions that came to dominate his life, love and song. The girl who was

the occasion was his partner in the harvest field, Nelly Kilpatrick; the song he addressed to her is the following:

HANDSOME NELL

O, once I lov'd a bonnie lass, Aye, and I love her still, And whilst that virtue warms my breast I'll love my handsome Nell.

As bonzie lasses I hae seen, And mony full as braw, But for a modest gracefu' mien The like I never saw.

A bonnie lass, I will confess, Is pleasant to the e'e, But without some better qualities She's no a lass for me.

But Nelly's looks are blithe and sweet, And what is best of a', Her reputation is complete, And fair without a flaw.

She dresses aye sae clean and neat, Both decent and genteel; And then there's something in her gait Gars ony dress look weel.

A gaudy dress and gentle air May slightly touch the heart, But it's innocence and modesty That polishes the dart.

20

fine

eye

all

Makes

"Tis this in Nelly pleases me, "Tis this enchants my soul! For absolutely in my breast She reigns without control.

Since there may still be readers who suppose that Burns was a mere unsophisticated singer, without power of self-criticism, it may be as well to insert here a passage from a Commonplace Book written in 1783, ten years after the composition of the song.

Criticism on the Foregoing Song

"Lest my works should be thought below Critieism; or meet with a Critic who, perhaps, will not look on them with so candid and favorable an eye; I am determined to criticise them myself.

"The first distich of the first stanza is quite too much in the flimsy strain of our ordinary street ballads; and on the other hand, the second distich is too much in the other extreme. The expression is a little awkward, and the sentiment too serious. Stanza the second I am well pleased with; and I think it conveys a fine idea of that amiable part of the Sex--the agreeables, or what in our Scotch dialect we call a sweet sonsy Lass. The third Stanza has a little of the flimsy turn in it; and the

third line has rather too serious a cast. The fourth Stanza is a very indifferent one; the first line is, indeed, all in the strain of the second Stanza, but the rest is mostly an expletive. The thoughts in the fifth Stanza come fairly up to my favorite idea [of] a sweet sonsy Lass. The last line, however, halts a little. The same sentiments are kept up with equal spirit and tenderness in the sixth Stanza, but the second and fourth lines ending with short syllables hurts the whole. The seventh Stanza has several minute faults; but I remember I composed it in a wild enthusiasm of passion, and to this hour I never recollect it but my heart melts, and my blood sallies at the remembrance."

In spite of the early start in poetry given him by Nelly Kilpatrick, he did not produce more than a few pieces of permanent value during the next ten years. He did, however, go on developing and branching out in his social activities, in spite of the depressing grind of the farm. He attended a daming school (much against his father's will), helped to establish a "Bachelors' Club" for debating, and found time for further love-affairs. That with Ellison Begbie, celebrated by him in

The Lass of Cessnock Banks, he took very seriously, and he proposed marriage to the girl in some portentously solemn epistles which remain to us as the earliest examples of his prose. In order to put himself in a position to marry, he determined to learn the trade of flax-dressing; and though Ellison refused him, he went to the neighboring seaport of Irvine to carry out his purpose in the summer of 1781. The flax-dressing experiment ended disastrously with a fire which burned the workshop, and Burns returned penniless to the farm. The poems written about this time express profound melancholy, a mood natural enough in the circumstances, and aggravated by his poor nervous and physical condition.

But his spirit could not remain permanently depressed, and shortly after his return to Lochlea, a tritling accident to a ewe he had bought prompted him to the following delightful and characteristic production.

THE DEATH AND DYING WORDS OF POOR MAILIE, THE AUTHOR'S ONLY PET YOWE

As Mailie, an' her lambs thegither, Was ae day nibbling on the tether, Upon her cloot she coost a hitch, An' owre she warsled in the ditch; together one hoof, looped over, floundered

There, groaning, dying, she did lie, When Hughoc he cam doytir, by, Wi glowrin' een, an' lifted han's, Poor Hughoc like a statue stan's; He saw her days were near-hand ended, But wae's my heart! he could na mend it! He gapèd wide, but naething spak;

At length poor Mailie silence brak ;--

'O thou, whase lamentable face Appears to mourn my woefu' case! My dying words attentive hear, An' bear them to my Master dear.

'Tell him, if e'er again he keep As muckle gear as buy a sheep,— O bid him never tie them mair Wi' wicked strings o' hemp or hair ! But ca' them out to park or hill, An' let them wander at their will; So may his flock increase, an' grow To scores o' lambs, an' packs o' woo'!

'Tell him he was a Master kin', An' aye was guid to me an' mine; An' now my dying charge I gie him, My helpless lambs, I trust them wi' him,

'O bid him save their harmless lives Frae dogs, an' tods, an' butchers' knives I But gie them guid cow-milk their fill, Till they be fit to fend themsel: An' tent them duly, e'en an' morn, Wi' teats o' hay an' ripps o' corn.

24

storage and

sn ngh sprø

Frive

west

1 0

--

link after ried bar her, handfale

'An' may they never learn the gates ways Of ither vile wanrestfu' petsrestless To slink thro' slaps, an' reave an' steal, holes in fences At stacks o' pease, or stocks o' kail. plants So may they, like their great forbears, For mony a year come thro' the shears; So wives will gie them bits o' bread, An' bairns greet for them when they're dead. weep 'My poor tup-lamb, my son an' heir, O bid him breed him up wi' care! An', if he live to be a beast, To pit some havins in his breast ! put, behavior will not An' warn him, what I winna name, ewes To stay content wi' vowes at hame; hoofs An' no to rin an' wear his cloots. unmannerly Like ither menseless graceless brutes. next 'An neist my vowie, silly thing, Gude keep thee frae a tether string! make friends O may thou ne'er forgather up Wi' ony blastit moorland tup; nibble, meddle But ay keep mind to moop an' mell, Wi' sheep o' credit like thysel! 'And now, my bairns, wi' my last breath I lea'e my blessin' wi' you baith ; An' when you think upo' your mither, Mind to be kind to ane anither. 'Now, honest Hughoc, dinna fail To tell my master a' my tale : An' bid him burn this cursed tether : An', for thy pains, thou'se get my blether.' bladder This said, poor Mailie turn'd her head,

An' closed her een amang the dead !

eyes

25

POOR MAILIE'S ELEGY

Lament in rhyme, lament in prose, Wi' saut tears tricklin' down your nose, Our bardie's fate is at a close, Past a' remead; The last sad cape-stane of his woes— Poor Mailie's dead!

It's no the loss o' warl's gear That could sae bitter draw the **tear**, Or mak our bardie, dowie, wear The mourning weed: He's lost a friend and neibor dear In Mailie dead.

Thro' a' the toun she trotted by him; A lang half-mile she could descry him; Wi' kindly bleat, when she did spy him, She ran wi' speed: A friend mair faithfu' ne'er cam nigh him Than Mailie dead,

I wat she was a sheep o' sense, An' could behave hersel wi' mense; I'll say't, she never brak a fence Thro' thievish greed. Our bardie, lanely, keeps the spence Sin' Mailie's dead.

26

- , 20

werifis Larre

d with rist

Or, if he wanders up the howe,	glen
Her living image in her yowe	ewe-lamb
Comes bleating to him, owre the knowe,	knoll
For bits o' bread,	
An' down the briny pearls rowe	roll
For Mailie dead.	

She was nae get o' moorland tups,	issue
Wi' tawted ket, an' hairy hips;	matted fleece
For her forbears were brought in ships	
Frae 'yont the Tweed;	
A bonnier fleesh ne'er cross'd the clips	fleece, shears
Than Mailie's, dead.	

Wae worth the man wha first did shape That vile wanchancie thing—a rape! It maks guid fellows girn an' gape, Wi' chokin' dread; An' Robin's bonnet wave wi' crape For Mailie dead.

O a' ye bards on bonnie Doon!	
An' wha on Ayr your chanters tune!	bagpipes
Come, join the melancholious croon	
O' Robin's reed;	
His heart will never get aboon!	rejoice
His Mailie's dead!	

How long he continued to mourn for Ellison Begbie, it is hard to say; but the three following sougs, inspired, it would seem, by three different girls, testify at once to his power of recuperation

27

Woe to dangerous

growl

and the rapid maturing of his talent. All seem to have been written between the date of his return from Irvine and the death of his father.

MARY MORISON

O Mary, at thy window be, It is the wish'd, the trysted hour! Those smiles and glances let me see, That make the miser's treasure poor: How blythely wad I bide the stoure, A weary slave frae sun to sun, Could I the rich reward secure, The lovely Mary Morison.

Yestreen, when to the trembling string The dance gaed thro' the lighted ha', To thee my fancy took its wing, I sat, but neither heard nor saw: Tho' this was fair, and that was braw, And yon the toast of a' the town, I sigh'd, and said amang them a', 'Ye are na Mary Morison.'

O Mary, canst thou wreck his peace, Wha for thy sake wad gladly die? Or canst thou break that heart of his, Whase only faut is loving thee? If love for love thou wilt na gie, At least be pity to me shown! A thought ungentle canna be The thought o' Mary Morison,

Lear, struggle

28

Let maht

1.000

the other

+ ilt

29

MY NANNIE O

Behind yon hills where Lugar flows,	
'Mang moors an' mosses many, O,	
The wintry sun the day has clos'd,	
And I'll awa' to Nannie, O.	
The westlin wind blaws loud an' shill,	western, keen
The night's baith mirk and rainy, O;	both dark
But I'll get my plaid, an' out I'll steal,	
An' owre the hill to Nannie, O.	over
My Nannie's charming, sweet, an' young:	
Nae artfu' wiles to win ye, O:	
May ill befa' the flattering tongue	
That wad beguile my Nannie, O.	
Her face is fair, her heart is true,	
As spotless as she's bonnie, O:	
The opening gowan, wat wi' dew,	daisy, wet
Nae purer is than Nannie, O.	
A country lad is my degree,	
An' few there be that ken me, O;	
But what care I how few they be,	
I'm welcome aye to Nannie, O.	
My riches a's my penny-fee,	wages
An' I maun guide it cannie, O;	carefully
But warl's gear ne'er troubles me,	lucre
My thoughts are a'-my Nannie, O.	

Our auld guidman delights to view His sheep an' kye thrive bonnie, O. But I'm as blythe that hauds his pleugh, An' has nae care but Nannie, O.

Come weel, come woe, I care na by, I'll tak what Heav'n will send me, O; Nae ither care in life have I, But live, an' love my Nannie, O.

THE RIGS O' BARLEY

It was upon a Lammas night, When corn rigs are bonnie, Beneath the moon's unclouded light I held awa to Annie: The time flew by wi' tentless heed, Till, 'tween the late and early, Wi' sma' persuasion she agreed To see me thro' the barley.

The sky was blue, the wind was still, The moon was shining clearly; I set her down wi' right good will Amang the rigs o' barley; I kent her heart was a' my ain; I loved her most sincerely; I kissed her owre and owre again Amang the rigs o' barley.

30

holds

reck not

1 1. 1.

•= 1 = 1 = 1 ¥

careless

KING WE

100

I locked her in my fond embrace; Her heart was beating rarely; My blessings on that happy place, Amang the rigs o' barley! But by the moon and stars so bright, That shone that hour so clearly, She aye shall bless that happy night Amang the rigs o' barley.

I hae been blythe wi' comrades dear; I hae been merry drinking; I hae been joyiu' gatherin' gear; I hae been happy thinking: But a' the pleasures e'er I saw, Tho' three times doubled fairly, That happy night was worth them a', Amang the rigs o' barley.

property

Corn rigs, an' barley rigs, An' corn rigs are bonnie: I'll ne'er forget that happy night, Amang the rigs wi' Annie.

2. Mossgiel

On the death of their father, Robert and Gilbert Burns moved with the family to the farm of Mossgiel in the next parish of Mauchline. By putting in a claim for arrears of wages, they succeeded in drawing enough from the wreck of

their father's estate to supply a scanty stock for the new venture. The records of the first summer show the poet in anything but a happy frame of mind. His health was miserable; and the loosening of his moral principles, which he ascribes to the influence of a young sailor he had met at Irvine, bore fruit in the birth to him of an illegitimate daughter by a servant girl, Elizabeth Paton. The verses which carry allusion to this affair are illuminating for his character. One group is devout and repentant; the other marked sometimes by cynical bravado, sometimes by a note of exultation. Both may be regarded as genuine enough expressions of moods which alternated throughout his life, and which corresponded to conflicting sides of his nature. Here is a typical example of the former:

A PRAVER IN THE PROSPECT OF DEATH

O Thon unknown Almighty Cause Of all my hope and fear ! In whose dread presence ere an hour, Perhaps I must appear !

If I have wander'd in those paths Of life I ought to shun; As something, loudly in my breast,

Then know'st that Then hast formed me With passions wild and strong; And list'ning to their witching voice Has often led me wrong.

Where human weakness has come short, Or frailty stept aside, Do thou, All-Good! for such Thou art, In shades of darkness hide.

Where with intention I have err'd, No other plea I have. But thou art good; and Goodness still Delighteth to forgive.

In his *Epistle to John Rankine*, with a somewhat hard and heartless humor, he braves out the affair; in the following *Welcome* he treats it with a tender pride, as sincere as his remorse:

THE POFT'S WELCOME TO HIS LOVE-BEGOTTEN DAUGHTER

Thon's welcome, wean! Mishanter fa' me, If ought of thee, or of thy mammy, Shall ever daunton me, or awe me, My sweet wee lady, Or if I blush when thou shalt ca' me Tit-ta or daddy.

What tho' they ca' me fornicator, An' tease my name in kintra clatter : The mair they talk I'm kent the better, E'en let them clash; An auld wife's tongue's a feckless matter To gie ane fash.

Welcome, my bonnie, sweet wee dochter— Tho' ye come here a wee unsought for, An' tho' your comin' I hae fought for Baith kirk an' queir; Yet, by my faith, ye're no unwrought for! That I shall swear!

Sweet fruit o' mony a merry dint, My funny toil is no a' tint, Tho' thou came to the warl' asklent, Which fools may scoff at; In my last plack thy part's be in't— The better half o't.

Tho' I should be the waur bested, Thou's be as braw an' bienly clad, An' thy young years as nicely bred Wi' education, As ony brat o' wedlock's bed In a' thy station.

Wee image of my bonnie Betty, As fatherly I kiss and daut thee, As dear an' near my heart I set thee Wi' as guid will, As a' the priests had seen me get thee That's out o' hell.

34

connert y gossig

no se

tattle

1 Cr blie

give one annoyance

choir

ant all lost

a small onn

wave of thelp, of rably

pet

Gude grant that thou may aye inherit God Thy mither's looks and gracefu' merit, An' thy poor worthless daddy's spirit, Without his failins; 'Twill please me mair to see thee heir it, Than stockit mailins. farms

An' if thou be what I wad hae thee, An' tak the counsel I shall gie thee, I'll never rue my trouble wi' thee— The cost nor shame o't— But be a loving father to thee, And brag the name o't. would have

35

At Mossgiel the Burns family was no more necessfal than in either of its previous farms. Ead seed and bad weather gave two poor harvests and by the summer of 1786 the poet's financial condition was again approaching desperation. His situation was made still more embarrassing by the consequences of another of his amours. Shortly after moving to the parish of Mauchline he had fallen in love with Jean Armour, the daughter of a mason in the village. What was for Burns a prolonged courtship ensued, and in the spring of 1786 he learned that Jean's condition was such that he gave her a paper acknowledging her as his wife. To his surprise and mortification the girl's father, who is

said to have had a personal dislike to him and who well may have thought a man with his reputation and prospects was no promising son-in-law, opposed the marriage, forced Jean to give up the paper, and sent her off to another town. Burns chose to regard Jean's submission to her father as inexcusable faithlessness, and proceeded to indulge in the cestatic misery of the lover betrayed. There is no doubt that he suffered keenly from the affair: he writes to his friends that he could "have no nearer idea of the place of cternal punisliment" than what he had felt in his "own breast on her account. I have tried often to forget her: I have run into all kinds of dissipation and riot . . . to drive her out of my head, but all in vain." This is in a later letter than that in which he has "sunk into a lurid calm," and "subsided into the time-settled sorrow of the sable widower."

Yet other evidence shows that at this crisis also Burns' emotional experience was far from simple. It was probably during the summer of the same year that there occurred the passages with the mysterious Highland Mary, a girl whose identity, after voluminous controversy, remains vague, but who inspired some of his loftiest love

poetry. Though Burns's feeling for her seems to have been a kind of interlude in reaction from the "eruelty" of Jean, he idealized it beyond his wont, and the subject of it has been exalted to the place among his heroines which is surely due to the long-suffering woman who became his wife.

In this same summer Burns formed the project of emigrating. He proposed to go to the West Indies, and return for Jean when he had made provision to support her. This offer was refused by James Armour, but Burns persevered with the plan, obtained a position in Jamaica, and in the autumn engaged passage in a ship sailing from Greenock. The song. Will Ye Go to the Indies, My Mary, seems to imply that Highland Mary was invited to accompany him, but substantial evidence of this, as of most things concerning his relations with Mary Campbell, is lacking. From Thee, Eliza, I Must Go, supposed to be addressed to Elizabeth Miller, also belongs to this summer, and is taken to refer to another of the "underplots in his drama of love."

Meantime, at the suggestion of his friend and patron, Gavin Hamilton, Burns had begun to arrange for a subscription edition of his poems. It seems to have been only after he went to Mossgiel

that he had seriously conceived the idea of writing for publication, and the decision was followed by a year of the most extraordinary fertility in composition. To 1785-1786 are assigned such satires as Holy Willie and the Address to the Unco Guid; a group of the longer poems including The Cotter's Saturday Night, The Jolly Beggars, Halloween, The Holy Fair, The Twa Dogs and The Uision: some shorter but no less famous pieces, such as the poems To a Louse, To a Mouse, To the Deil, To a Mountain Daisy and Scotch Drink: and a number of the best of his Epistles. Many of these, especially the church satires, had obtained a considerable local fame through circulation in manuscript, so that, proposals having been issued for an edition to be printed by Wilson of Kilmarnock, it was not found difficult to obtain subscriptions for more than half the edition of six hundred and twelve copies. The prospect of some return from this enterprise induced James Armour to take legal measures to obtain support for Jean's expected child, and Burns, fearing imprisonment, was forced to go into hiding while his book was passing the press. The church, too, had taken cognizance of his offense, and both Jean and he had

to stand up before the congregation on three occasions to receive rebuke and make profession of repentance. He was at the same time completing the preparations for his voyage. In such extraordinary circumstances appeared the famous Kilmarnock edition, the immediate success of which soon produced a complete alteration in the whole outlook of the poet.

In the first place, the consideration Burns gained from his volume induced Armour to relax his pursuit, and in September, when Jean became the mother of twins, the poet was in such a mood that the sentiment of paternity began to weigh against the proposed emigration. Some weeks later he learned through a friend that Doctor Blacklock, a poet and scholar of standing in literary circles in Edinburgh, had praised his volume highly, and urged a second and larger edition. The upshot was that he gave up his passage (his trunk had been packed and was part way to Greenock), and determined instead on a visit to Edinburgh. The only permanent result of the whole West Indian scheme was thus a sheaf of amorous and patriotic farewells, of which the following may be taken as examples:

WILL YE GO TO THE INDIES, MY MARY?

Will ye go to the Indies, my Mary, And leave auld Scotia's shore? Will ye go to the Indies, my Mary, Across the Atlantic's roar?

O sweet grows the lime and the orange, And the apple on the pine; But a' the charms o' the Indies Can never equal thine.

I hae sworn by the Heavens to my Mary, I hae sworn by the Heavens to be true; And sae may the Heavens forget me, When I forget my yow!

O plight me your faith, my Mary, And plight me your lily-white hand; O plight me your faith, my Mary, Before I leave Scotia's strand.

We hae plighted our troth, my Mary, In mutual affection to join; And curst be the cause that shall part us! The hour, and the moment o' time!

THE GLOOMY NIGHT

The gloomy night is gathering fast, Loud roars the wild inconstant blast, Yon murky cloud is foul with rain, I see it driving o'er the plain;

The hunter now has left the moor, The scatter'd coveys meet secure, While here I wander, prest with care, Along the lonely banks of Ayr.

The Autumn mourns her ripening corn By early Winter's ravage torn; Across her placid azure sky, She sees the scowling tempest fly: Chill runs my blood to hear it rave, I think upon the stormy wave, Where many a danger I must dare, Far from the bonnie banks of Ayr.

'Tis not the surging billow's roar, 'Tis not that fatal, deadly shore; Tho' death in ev'ry shape appear, The wretched have no more to fear: But round my heart the ties are bound, That heart transpierc'd with many a wound: These bleed afresh, those ties I tear, To leave the bonnie banks of Ayr.

Farewell, old Coila's hills and dales, Her heathy moors and winding vales; The scenes where wretched fancy roves, Pursuing past unhappy loves! Farewell, my friends! Farewell, my foes! My peace with these, my love with those; The bursting tears my heart declare, Farewell, my bonnie banks of Ayr!

ON A SCOTCH BARD, GONE TO THE WEST INDIES

rups	A' ye wha live by sowps o' drink,
·hyme	A' ye wha live by crambo-clink,
	A' ye wha live an' never think,
	Come mourn wi' me!
'ellow, the slip	Our billie's gi'en us a' a jink,
	An' owre the sea.
ovial set .	Lament him, a' ye rantin core,
rolic	Wha dearly like a random-splore;
	Nae mair he'll join the merry roar,
	In social key;
	For now he's taen anither shore,
	An' owre the sea!
vish for	The bonnie lasses weel may wiss him,
	And in their dear petitions place him,
	The widows, wives, an' a' may bless him
	Wi' tearfu' e'e;
vot, sorely	For weel I wat they'll sairly miss him
	That's owre the sea!
	O Fortune, they hae room to grumble!
tr se	Hadst thou taen aff some drowsy bummle,
1199	Wha can do nought but fyke an' fumble,
(riévance	'Twad been nae plea;
(and), and the	But he was gleg as ony wumble,
	That's owre the sea!

42

Auld cantie Kyle may weepers wear, An' stain them wi' the saut, saut tear: 'Twill mak her poor auld heart, I fear, In flinders flee; He was her Laureat mony a year, That's owre the sea!

He saw misfortune's cauld nor-west Lang mustering up a bitter blast; A jillet brak his heart at last— Ill may she be! So took a berth afore the mast, An' owre the sea.

To tremble under Fortune's cummock On scarce a bellyfu' o' drummock, Wi' his proud independent stomach, Could ill agree; So row't his hurdies in a hammock, An' owre the sea.

He ne'er was gi'en to great misguidin', Yet coin his pouches wad na bide in ; Wi' him it ne'er was under hidin', He dealt it free : The Muse was a' that he took pride in, That's owre the sea.

Jamaica bodies, use him weel, An' hap him in a cozie biel; Ye'll find him aye a dainty chiel, And fu' o' glee; He wad na wrang'd the vera deil, That's owre the sea. 43

cheerful, mourning bands salt fragments jilt cudgel ment and water rolled, buttocks pockets would

> cover, shelter fellow

Fareweel, my rhyme-composing billie! Your native soil was right ill-willie; But may ye flourish like a lily, Now bonnilie! I'll toast ye in my hindmost gillie, Tho' owre the sea!

3. Edinburgh

On the twenty-seventh of November, 1786, mounted on a borrowed pony, Burns set out for Edinburgh. He seems to have arrived there without definite plans, for, after having found lodging with his old friend Richmond, he spent the first few days strolling about the city. At home Borns had been an enthusiastic freemason, and it was through a masonic friend, Mr. James Dalrymple of Orangefield, near Ayr, that he was introduced to Edinburgh society. A decade or two earlier, that society, under the leadership of men like Adam Smith and David Hume had reached a high degree of intellectual distinction. A decade or two later, under Sir Walter Scott and the Reviewers it was again to be in some measure, if for the last time, a rival to London as a literary center. But when Burns visited it there was a kind of interregnum, and, little though he or they guessed it, none of the celebri-

44

unkind

last gill

ties he met possessed genus comparable to his own. In a very few weeks it was evident that he was to be the lion of the season. By December thirteenth he is writing to a friend at Ayr:

"I have found a worthy warm friend in Mr. Dalrymple, of Orangefield, who introduced me to Lord Glencairn, a man whose worth and brotherly kindness to me I shall remember when time shall be no more. By his interest it is passed in the Caledonian Hunt, and entered in their books, that they are to take each a copy of the second edition [of the poents], for which they are to pay one guinea. I have been introduced to a good many of the Noblesse, but my avowed patrons and patronesses are the Duchess of Gordon, the Countess of Glencairn, with my Lord and Lady Betty-the Dean of Faculty [Honorable Henry Erskine]-Sir John Whitefoord. I have likewise warm friends among the literati; Professors [Dugald] Stewart, Blair, and Mr. Mackenzie-the Man of Feeling."

Through Glencairn he met Creech the bookseller, with whom he arranged for his second edition, and through the patrons he mentions and the

Edinburgh freemasons, among whom he was soon at home, a large subscription list was soon made up. In the *Edinburgh Magazine* for October, November, and December, James Sibbald had published favorable notices of the Kilmarnock edition, with numerous extracts, and when Henry Mackenzie gave it high praise in his *Lounger* for December ninth, and the *London Monthly Re*view followed suit in the same month, it was felt that the poet's reputation was established.

Of Burns's bearing in the fashionable and cultivated society into which he so suddenly found himself plunged we have many contemporary accounts. They are practically unanimous in praise of the taste and tact with which he acquitted himself. While neither shy nor aggressive, he impressed every one with his brilliance in conversation, his shrewdness in observation and criticism, and his poise and common sense in his personal relations. One of the best descriptions of him was given by Sir Walter Scott to Lockhart. Scott as a boy of sixteen met Burns at the house of Doctor Adam Ferguson, and thus reports:

"His person was strong and robust; his manners rustic, not clownish; a sort of dignified plainness

and simplicity, which received part of its effect perhaps from one's knowledge of his extraordinary talents. . . . I would have taken the poet, had I not known what he was, for a very sagacious country farmer of the old Scotch school; that is, none of your modern agriculturists who keep labourers for their drudgery, but the douce quidman who held his own plough. There was a strong expression of sense and shrewdness in all his lineaments: the eve alone, I think, indicated the poetical character and temperament. It was large, and of a cast which glowed (I say literally glowed) when he spoke with feeling or interest. I never saw such another eye in a human head, though I have seen the most distinguished men of my time. His conversation expressed perfect self-confidence, without the slightest presumption. Among the men who were the most learned of their time and country, he expressed himself with perfect firmness, but without the least intrusive forwardness; and when he differed an opinion, he did not hesitate to express it firmly, yet at the same time with modesty. . . . I have only to add, that his dress corresponded with his manner. He was like a farmer dressed in his best to dine with the laird.

I do not speak in malam partem, when I say I never saw a man in company with his superiors in station and information, more perfectly free from either the reality or the affectation of embarrassment. I was told, but did not observe it, that his address to females was extremely deferential, and always with a turn either to the pathetic or humorous, which engaged their attention particularly. I have heard the Duchess of Gordon remark this."

Burns's letters written at this time show an amused consciousness of his social prominence, but never for a moment did he lose sight of the fact that it was only the affair of a season, and that in a few months he would have to resume his humble station. Yet this intellectual detachment did not prevent his enjoying opportunities for social and intellectual intercourse such as he had never known and was never again to know. Careful as he was to avoid presuming on his new privileges, he clearly threw himself into the discussions in which he took part with all the zest of his temperament; and in the less formal convivial clubs to which he was welcomed he became at once the king of good fellows. To the noble-

men and others who befriended him he expressed himself in language which may seem exaggerated; but the warmth of his disposition, and the letter writers of the eighteenth century on whom he had formed his style, sufficiently account for it without the suspicion of affectation or flattery. Whatever his vices, ingratitude to those who showed him kindness was not among them; and the sympathetic reader is more apt to feel pathos than to take offense in his tributes to his patrons. The real though not extraordinary kindness of the Earl of Glencairn, for example, was acknowledged again and again in prose and verse; and the Lament Burns wrote upon his death closes with these lines which rewarded the noble lord with an immortality he might otherwise have missed :

> The bridegroom may forget the bride Was made his wedded wife yestreen; The monarch may forget the crown That on his head an hour has been; The mother may forget the child That smiles sae sweetly on her knee; But I'll remember thee, Glencairn, And a' that thou hast done for me!

After a sojourn of a little more than five months, Burns left Edinburgh early in May for a

tour in the south of Scotland. The poet was mounted on an old mare, Jenny Geddes, which he had bought in Edinburgh, and which he still owned when he settled at Ellisland. He was ace mpanied by his bosom friend, Robert Ainslie. The letters and journals written during the four weeks of this tour give evidence of his appreciation of scenery and his shrewd judgment of character. He was received with much consideration in the houses he visited, and was given the freedom of the burgh of Dumfries. On the ninth of June, 1787, he was back at Mauchline; and, calling at Armour's house to see his child, he was revolted by the "mean, servile complaisance" he met with-the result of his Edinburgh triumphs. His disgust at the family, however, did not prevent a renewal of his intimacy with Jean. After a few days at home, he seems to have made a short tour in the West Highlands. July was spent at Mossgiel, and early in August he returned to Edinburgh in order to settle his accounts with Creech, his publisher. On the twenty-fifth he set out for a longer tour in the North accompanied by his friend Nicol, an Edinburgh schoolmaster, the Willie who "brewed a peck o' maut." They proceeded by Linlithgow, Falkirk, Stirling, Crieff,

Dunkeld, Aberfeldie, Blair Athole, Strathspey, to Inverness. The most notable episode of the journey northwards was a visit at the castle of the Duke of Athole, which passed with great satisfaction to both Barns and his hosts, and of which his Humble Petition of Bruar Water is a poetical memorial. At Stonehaven and Montrose he extended his acquaintance among his father's relatives. He reached Edinburgh again on September sixteenth, having traveled nearly six hundred miles. In October he made still another excursion, through Clackmannanshire and into the south of Perthshire, visiting Ramsay of Ochtertyre, near Stirling, and Sir William Murray of Ochtertyre in Strathearn. In all these visits made by Burns to the houses of the aristocracy, it is interesting to note his capacity for pleasing and profitable intercourse with people of a class and tradition far removed from his own. Sensitive to an extreme and quick to resent a slight, he was at the same time finely responsive to kindness, and his conduct was governed by a tact and frank naturalness that are among the not least surprising of his powers. In spite of the fervor and floridness of some of his expressions of gratitude for favors from his noble friends. Burns was no

snob; and it was characteristic of him to give up a visit to the Duchess of Gordon rather than separate from his companion Nicol, who, in a fit of jealous sulks, refused to accompany him to Castle Gordon.

The settlement with Creech proved to be a very tedious affair, and in the beginning of December the poet was about to leave the city in disgust when an accident occurred which gave opportunity for one of the most extraordinary episodes in the history of his relations with women. Just before, he had met a Mrs. McLehose who lived in Edinburgh with her three children, while her husband, from whom she had separated on account of ill-treatment, had emigrated to Jamaica. A correspondence began immediately after the first meeting, with the following letter:

"Madam:

"I had set no small store by my tea-drinking tonight, and have not often been so disappointed. Saturday evening I shall embrace the opportunity with the greatest pleasure. I leave this town this day se'ennight, and probably I shall not return for a couple of twelvemonths; but I must ever regret that I so lately got an acquaintance I shall

ever highly esteem, and in whose welfare I shall ever be warmly interested. Our worthy common friend, Miss Nimmo, in her usual pleasant way, rallied me a good deal on my new acquaintance, and, in the humour of her ideas, I wrote some lines, which I enclose to you, as I think they have a good deal of poetic merit; and Miss Nimmo tells me that you are not only a critic but a poetess. Fiction, you know, is the native region of poetry; and I hope you will pardon my vanity in sending you the bagatelle as a tolerable offhand jeu d'esprit. I have several poetic trifles, which I shall gladly leave with Miss Nimmo or you, if they were worth house-room; as there are scarcely two people on earth by whom it would mortify me more to be forgotten, though at the distance of nine score miles. I am, Madam, With the highest respect.

"Your very humble servant,

"ROBERT BURNS."

[December 6, 1787.]

The night before Burns was to take tea with his new acquaintance, he was overturned by a drunken coachman, and received an injury to his knee which confined him to his rooms for several

weeks. Meantime the correspondence went on with ever-increasing warmth from "Madam," through "My dearest Madam," "my dear kind friend," "my lovely friend," to "my dearest angel." They early agreed to call each other Clarinda and Sylvander, and the Arcadian names are significant of the sentimental nature of the relation. By the time of their second meetingabout a month after the first,-they had exchanged intimate confidences, had discovered endless affinities, and had argued by the page on religion, Clarinda striving to win Sylvander over to her orthodox Calvinism. When he was again able to go out, his visits became for both of them "exquisite" and "rapturous" experiences, Clarinda struggling to keep on the safe side of discretion by means of "Reason" and "Religion," Sylvander protesting his complete submission to her will. The appearance of passion in their letters goes on increasing, and Clarinda's fits of perturbation in the next morning's reflections grow more acute. She does not seem to have become the poet's mistress, and it is impossible to gather what either of them expected the outcome of their intercourse to be. With a few notable exceptions. the verses which were occasioned rather than in-

spired by the affair are affected and artificial; and in spite of the warmth of the expressions in his letters it is hard to believe that his passion went very deep. In any case, on his return to Mauchline to find Jean Armour cast out by her own people after having a second time borne him twins, he faced his responsibilities in a more manly and honorable fashion than ever before, and made Jean his wife. The explanation of his final resolution is given repeatedly in almost the same words in his letters: "I found a much loved female's positive happiness or absolute misery among my hands, and I could not trifle with such a sacred deposit." It would appear that, however far the affair between him and Clarinda had passed beyond the sentimental friendship it began with, he did not regard it as placing in his hands any such "sacred deposit" as the fate of Jean, nor had one or two intrigues with obscure girls in Edinburgh shaken an affection which was much more deep-rooted than he often imagined. Clarinda was naturally deeply wounded by his marriage, and her reproaches of "villainy" led to a breach which was only gradually bridged. At one time, just before she set out for Jamaica to join her husband in an unsuccessful attempt at a rec-

onciliation, Burns's letters again became frequent, the old fervor reappeared, and a couple of his best songs were produced. But at this time he had the ---shall we say reassuring?--belief that he was not to see her again, and could indulge an emotion that had always been largely theatrical without risk to either of them. On her return he wrote her, it would seem, only once. For the character of Burus the incident is of much curious interest: for literature its importance lies in the two songs, . le fond Kiss and My Nannie's Awa. The former was written shortly before her departure for the West Indies: the second in the summer of her absence. It is noteworthy that in them "Clarinda" has given place to "Nancy" and "Nannie." Beside them is placed for contrast, one of the pure Clarinda effusions.

AE FOND KISS

Ae fond kiss, and then we sever! Ae farewell, and then for ever! Deep in heart-wrung tears I'll pledge thee, Warring sighs and groans I'll wage thee. Who shall say that Fortune grieves him While the star of hope she leaves him? Me, nae cheerfu' twinkle lights me, Dark despair around benights me.

111.0

I'll ne'er blame my partial fancy, Naething could resist my Nancy; But to see her was to love her, Love but her, and love for ever. Had we never lov'd sae kindly, Had we never lov'd sae blindly, Never met—or never parted, We had ne'er been broken-heårted.

Fare thee weel, thou first and fairest! Fare thee weel, thou best and dearest! Thine be ilka joy and treasure, Peace, enjoyment, love, and pleasure, Ae fond kiss, and then we sever; Ae fareweel, alas, for ever! Deep in heart-wrung tears I'll pledge thee, Warring sighs and groans I'll wage thee.

MY NANNIE'S AWA

Now in her green mantle blythe Nature arrays,	
And listens the lambkins that bleat o'er the braes,	hillsides
While birds warble welcomes in ilka green shaw;	wooded dell
But to me it's delightless-my Nannie's awa.	
The snawdrap and primrose our woodlands adorn	
And violets bathe in the weet o' the morn :	wet (dew)
They pain my sad bosom, sae sweetly they blaw,	
They mind me o' Nannie-and Nannie's awa.	
Thou laverock, that springs frae the dews o' the lawn	lark
The shepherd to warn o' the grey-breaking dawn,	
And thou, mellow mavis, that hails the night-fa',	thrush
Give over for pity-my Nannie's awa,	

57

Come, autumn, sae pensive, in yellow and gray, And soothe me wi' tidings o' nature's decay; The dark, dreary winter, and wild-driving snaw Alane can delight me—now Nannie's awa.

CLARINDA

Clarinda, mistress of my soul, The measured time is run! The wretch beneath the dreary pole So marks his latest sun.

To what dark cave of frozen night Shall poor Sylvander hie, Depriv'd of thee, his life and light, The sun of all his joy?

We part—but by these precious drops That fill thy lovely eyes! No other light shall guide my steps Till thy bright beams arise.

She, the fair sun of all her sex, Has blest my glorious day; And shall a glimmering planet fix My worship to its ray?

4. Ellisland

In the spring of 1788 when Burns married Jean Armour, he took two other steps of the first

58

importance for his future career. The Edinburgh period had come and gone, and all that his intercourse with his influential friends had brought him was the four or five hundred pounds of profit from his poems and an opportunity to enter the excise service. With part of the money he relieved his brother Gilbert from pressing obligations at Mossgiel by the loan of one hundred and eighty pounds, and with the rest leased the farm of Ellisland on the bank of the Nith, five or six miles above Dumfries. But before taking up the farm he devoted six weeks or so to tuition in the duties of an exciseman, so that he had this occupation to fall back on in case of another farming failure. During the summer he superintended the building of the farm-house, and in December Jean joined her husband. His satisfaction in his domestic situation is characteristically expressed in a song composed about this time.

I HAE A WIFE

I hae a wife o' my ain, I'll partake wi' naebody; I'll tak cuckold frae nane, I'll gie cuckold to naebody.

- I hae a penny to spend, There—thanks to naebody;
- I hae naething to lend, I'll borrow frae naebody.
- I am naebody's lord, I'll be slave to naebody; I hae a guid braid sword, I'll tak dunts frae naebody.

I'll be merry and free, I'll be sad for naebody; Naebody cares for me, I care for naebody.

Early in his residence at Ellisland he formed a close relation with a neighboring proprietor. Colonel Robert Riddel. For him he copied into two volumes a large part of what he considered the best of his unpublished verse and prose, thus forming the well-known Glenriddel Manuscript. Had not one already become convinced of the fact from internal evidence, it would be clear enough from this prose volume that Burns's letters were often as much works of art to him as his poems. This is of supreme importance in weighing the epistolary evidence for his character and conduct. Even when his words seem to be the direct outpourings of his feelings—of love, of

blows

60

friendship, of gratitude, of melancholy, of devotion, of scorn—a comparative examination will show that in prose as much as in verse we are dealing with the work of a conscious artist, enamored of telling expression, aware of his reader, and anything but the naif utterer of unsophisticated emotion. To recall this will save us from much perplexity in the interpretation of his words, and will clear up many an apparent contradiction in his evidence about himself.

Burns was never very sanguine about success on the Ellisland farm. By the end of the summer of 1789 he concluded that he could not depend on it, determined to turn it into a dairy farm to be conducted mainly by his wife and sisters, and took up the work in the excise for which he had prepared himself. He had charge of a large district of ten parishes, and had to ride some two hundred miles a week in all weathers. With the work he still did on the farm one can see that he was more than fully employed, and need not wonder that there was little time for poetry. Yet these years at Ellisland were on the whole happy years for himself and his family: he found time for pleasant intercourse with some of his neighbors, for a good deal of letter-writing,

for some interest in politics, and for the establishing, with Colonel Riddel, of a small neighborhood library. As an excise officer he seems to have been conscientious and efficient, though at times, in the case of poor offenders, he tempered justice with mercy. Ultimately, despairing of making the farm pay and hoping for promotion in the government service, he gave up his lease, sold his stock, and in the autumn of 1791 moved to Dumfries, where he was given a district which did not involve keeping a horse, and which paid him about seventy pounds a year. Thus ended the last of Burns's disastrous attempts to make a living from the soil.

5. Dumfries

The house in which the Burnses with their three sons first lived in Dumfries was a threeroomed cottage in the Wee Vennel, now Banks Street. Though his income was small, it must be remembered that the cost of food was low. "Beef was 3d. to 5d. a lb.; mutton, 3d to 4½d.; chickens, 7d. to 8d. a pair; butter (the lb. of 24 oz.), 7d. to 9d.; salmon, 6d. to 9½d. a lb.; cod, 1d. and even ½d. a lb." Though hardly in easy circumstances, then, Burns's situation was such

that it was possible to avoid his greatest horror, debt.

Meantime, his interest in politics had greatly quickened. He had been from youth a sentimental Jacobite; but this had little effect upon his attitude toward the parties of the day. In Edinburgh he had worn the colors of the party of Fox, presumably out of compliment to his Whig friends, Glencairn and Erskine. During the Ellisland period, however, he had written strongly against the Regency Bill supported by Fox; and in the general election of 1790 he opposed the Duke of Queensberry and the local Whig candidate. But in his early months in Dumfries we find him showing sympathy with the doctrines of the French Revolution, a sympathy which was natural enough in a man of his inborn democratic tendencies. A curious outcome of these was an incident not yet fully cleared up. In February, 1792, Burns, along with some fellow officers, assisted by a body of dragoons, seized an armed smuggling brig which had run aground in the Solway, and on her being sold, he bought for three pounds four of the small guns she carried. These he is said to have presented "to the French Convention," but they

were seized by the British Government at Dover. As a matter of fact, the Convention was not constituted till September, and the Legislative Assembly which preceded it was not hostile to Britain. Thus, Burns's action, though eccentric and extravagant, was not treasonable in law or in spirit, and does not seem to have entailed on him any unfortunate consequences.

In the course of that year symptoms of the infection of part of the British public with revolutionary principles began to be evident, and the government was showing signs of alarm. The Whig opposition was clamoring for internal reform, and Burns sided more and more definitely with it, and was rash enough to subscribe for a Reform paper called The Gazetteer, an action which would have put him under suspicion from his superiors, had it become known. Some notice of his Liberal tendencies did reach his official superiors, and an inquiry was made into his political principles which caused him no small alarm. In a letter to Mr. Graham of Fintry, through whom he had obtained his position, he disclaimed all revolutionary beliefs and all political activity. No action was taken against him, nor was his failure to obtain promotion to an Exam-

inership due to anything but the slow progress involved in promotion by seniority. Hereafter, he exercised considerable caution in the expression of his political sympathies, though he allowed himself to associate with men of revolutionary opinions. The feeling that he was not free to utter what he believed on public affairs was naturally chaing to a man of his independent nature.

Burns's chief enjoyment in these days was the work he was doing for Scottish song. While in Edinburgh he had made the acquaintance of an engraver. James Johnson, who had undertaken the publication of the Scots Musical Muscum, a collection of songs and music. Burns agreed to help him by the collection and refurbishing of the words of old songs, and when these were impossible, by providing new words for the melodies. The work finally extended to six volumes; and before it was finished a more ambitious undertaking, managed by a Mr. George Thomson, was set on foot. Burns was invited to cooperate in this also, and entered into it with such enthusiasm that he was Thomson's main support. In both of these publications the poet worked purely with patriotic motives and for the love of song, and had no pecuniary interest in either. Once Thom-

son sent him a present of five pounds and endangered their relations thereby; later, when Burns was in his last illness, he asked and received from Thomson an advance of the same amount. Apart from these sums Burns never made or sought to make a penny from his writings after the publication of the first Edinburgh edition. Twice he declined journalistic work for a London paper. Poetry was the great consolation of his life, and even in his severest financial straits he refused to consider the possibility of writing for money, regarding it as a kind of prostitution.

By the autumn of 1795 signs began to appear that the poet's constitution was breaking down. The death of his daughter Elizabeth and a severe attack of rheumatism plunged him into deep melancholy and checked for a time his song-writing; and though for a time he recovered, his disease returned early in the next year. It seems clear, too, that though the change from Ellisland to Dumfries relieved him of much of the severer physical exertion, other factors more than counterbalanced this relief. Burns had never been a slave to drink for its own sake; it had always been the accompaniment—in those days an almost

inevitable accompaniment-of sociability. Some of his wealthier friends in the vicinity were in this respect rather excessive in their hospitality; in Dumfries the taverns were always at hand; and as Burns came to realize the comparative failure of his career as a man, he found whisky more and more a means of escape for depression. Even if we distrust the local gossip that made much of the dissipations of his later years, it appears from the evidence of his physician that alcohol had much to do with the rheumatic and digestive troubles that finally broke him down. In July, 1796, he was sent, as a last resort, to Brow-on-Solway to try sea-bathing and country life; but he returned little improved, and wellnigh convinced that his illness was mortal. His mental condition is shown by the fact that pressure from a solicitor for the payment of a tailor's debt of some seven pounds, incurred for his volunteer's uniform, threw him into a panic lest he should be imprisoned, and his last letters are pitiful requests for financial help, and two notes to his father-in-law urging him to send her mother to Jean, as she was about to give birth to another child. In such harassing conditions he sank into delirium, and died on July 21, 1796.

The child, who died in infancy, was born on the day his father was buried.

With Burns's death a reaction in popular opinion set in. He was given a military funeral; and a subscription which finally amounted to one thousand two hundred pounds was raised for his family. The official biography, by Doctor Currie of Liverpool, doubled this sum, so that Jean was enabled to bring up the children respectably, and end her days in comfort. Scotland, having done little for Burns in his life, was stricken with remorse when he died, and has sought ever since to atone for her neglect by an idolatry of the poet and by a more than charitable view of the man.

68

CHAPTER H

INHLEITANCAL LANGUAGE AND LITELATURE

MIREE forms of steech were current in Scotland in the time of Burns, and, in different proportions, are current to-day: in the Highlands, north and west of a signting line running from the Firth of Chile to Aberdeenshire, Gaelin; in the Lowlands, south and east of the same line, 1 what Scots; over the whole country, among the more educated classes, English. Gaelie is a Celtie language, belonging to an entirely different linguistic on up form English, and having close affinities to trish and Welsh. This tongue Burns did not know. Lowland Scots is a dialect of Eugli h, de could from the Northumbrian dielect of Anglo-Sonon. It has had a history of considerable interest. Down to the time of Circuer, who e infrance had much to do with nullang the Midlaud dialect the literary standard for the South on his silon, it is difficult to distinguish the written har used of Edinburgh

from that of York, both being developments of Northumbrian. But as English writers tended more and more to conform to the standard of London, Northern Middle English gradually ceased to be written; while in Scotland, separated and usually hostile as it was politically, the Northern speech continued to develop along its own lines, until in the beginning of the sixteenth century it attained a form more remote from standard English and harder for the modern reader than it had been a century before. The close connection between Scotland and France, continuing down to the time of Oueen Mary, led to the introduction of many French words which never found a place in English; the proximity of the Highlands made Gaelic borrowings easy; and the Scandinavian settlements on both coasts contributed additional elements to the vocabulary. Further, in its comparative isolation, Scots developed or retained peculiarities in grammar and pronunciation unknown or lost in the South. Thus by 1550, the form of English spoken in Scotland was in a fair way to become an independent language.

This process, however, was rudely halted by the Reformation. The triumph of this movement

in England and its comparative failure in France threw Scotland, when it became Protestant, into close relations with England, while the "auld Alliance" with France practically ended when Mary of Scots returned to her native country. Leaders like John Knox, during the early struggles of the Reformation, spent much time in England; and when they came home their speech showed the effect of their intercourse with their southern brethren of the reformed faith. The language of Knox, as recorded in his sermons and his History, is indeed far from Elizabethan English, but it is notably less "broad" than the Scots of Douglas and Lindesay. Scotland had ro vernacular translation of the Bible; and this important fact, along with the English associations of many of the Protestant ministers, finally made the speech of the Scottish pulpit, and later of Scotish religion in general, if not English, at least as purely English as could be achieved.

The process thus begun was carried farther in the next generation when, in 1603, James VI of Scotland became King of England, and the Court removed to London. England at that time was, of course, much more advanced in culture than its poorer neighbor to the north, and the courtiers

who accompanied James to London found themsolves marked by their speech as provincial, and set themselves to get rid of their Scotticisms with an cagerness in prepertion to their social aspirations. Scottish men of letters now came into more intimate relation with English literature, and finding that writing in English opened to them a much larger reading public, they naturally adopted the southern speech in their books. Thus men like Alexander, Earl of Stirling, and William Drummond of Hawthornden belong both in language and literary tradition to the English Elizabethans.

Religion, society, and literature having all thrown their influence against the native speech of Scotland, it followed that the seventeenth and eighteenth centuries saw the progressive disuse of that speech among the upper classes of the country, until by the time of Burns, Scots was habitually spoken only by the prasantry and the humbler people in the towns. The distinctions between social classes in the matter of dialect were, of course, not absolute. Occasional members even of the aristocracy prided themselves on their command of the vertacular; and among the country folk there were few who could not

make a brave attempt at English when they spoke with the laird or the minister. With Burns himself, Lowland Scots was his customary speech at home, about the farm, in the tavern and the Freemasons' lodge; but, as we have seen, his letters, being written mainly to educated people, are almost all pure English, as was his conversation with these people when he met them.

The linguistic situation that has been sketched finds interesting illustration in the language of > Burns's poems. The distinction which is usually made, that he wrote poetry in Scots and verse in English, has some basis, but is inaccurately expressed and needs qualification. The fundamental fact is that for him Scots was the natural language of the emotions, English of the intellect. The Scots poems are in general better, not chiefly because they are in Scots but because they are concerned with matters of natural feeling; the English porms are in general poetically poorer, not because they are in English but because they are so frequently the outcome of moods not dominnted by spontaneous emotion, but intellectual, conscious, or theatrical. He wrote English sometimes as he wore his Sunday blacks, with dignity but not with case; sometimes as he wore

the buff and blue, with buckskins and top-boots, which he donned in Edinburgh—"like a farmer dressed in his best to dine with the kaird." In both cases he was capable of vigorous, commonsense expression; in neither was he likely to exhibit the imagination, the tenderness, or the humor which characterized the plowman clad in home-spun.

- The Cotter's Saturday Night is an interesting illustration of these distinctions. The opening stanza is a dedicatory address on English models to a lawyer friend and patron; it is pure English in language, stiff and imitatively "literary" in style. The stanzas which follow describing the homecoming of the cotter, the family circle, the supper, and the daughter's suiter, are in broad Scots, the language harmonizing perfectly with the theme, and they form poetically the sound core of the poem. In the description of family worship, Burns did what his father would do in conducting that worship, adopted English as more reverent and respectful, but inevitably as more restrained emotionally; and in the moralizing passage which follows, as in the apostrophes to Scotia and to the Almighty at the close, he naturally sticks to English, and in spite of a genuine

enough exaltation of spirit achieves a result rather retorical than poetical. *

Contrast again songs like Corn Rigs or Whistle and I'll Come To Thee, My Lad, with most of the songs to Clarinda. The former, in Scots, are genial, whole-hearted, full of the power of kindling imaginative sympathy, thoroughly contagious in their lusty emotion or sly humor. The latter, in English, are stiff, coldly contrived, consciously elegant or marked by the sentimental factitiousness of the affair that occasioned them. But their inferiority is due less to the difference in language than to the difference in the mood. When, especially at a distance, his relation to Clarinda really touched his imagination, we have the genuinely poetical My Nannie's Area and Ae Fond Kiss. The latter poem can be, with few changes, turned into English without loss of quality; and its most famous lines have almost no dialect :

> Had we never lov'd sae kindly, Had we never lov'd sae blindly, Neve met or never parted, We had ne'er been broken-hearted.

Finally, there are the English poems to High-



land Mary. For some reason not yet fully understood, the affair with Mary Campbell was treated by him in a spirit of reverence little felt in his other love poetry, and this spirit was naturally expressed by him in English. But in the almost English

> "Ye banks and braes and streams around The Castle of Montgomery,"

and in the pure English *To Mery in Heaven*, he is not at all hampered by the use of the Southern speech. Scots would not have heightened the poetry here, and for Burns Scots would have been less appropriate, less natural even, for the expression of an almost sacred theme.

The case, then, seems to stand thus. Burns commanded two languages, which he employed instinctively for different kinds of subject and mood. The subjects and moods which evoked \checkmark vernacular utterance were those that with all writers are more apt to yield poetry, and in consequence most of his test poetry is in Scots. But when a theme naturally evoking English was imaginatively felt by him, the use of English did not prevent his writing poetically. And there were thences which he could handle equally well

in either speech—as we see, for example, in the songs in *The Jolly Beyyars*.

Yet the language had an importance in itself. Though its vocabulary is limited in matters of science, phylosophy, religion, and the like, Lowland Scots is very rich in homely terms and in humorous and toulet copressions. For love, or for colobrating the effects of whisky, English is immeasurably inferior. The free use of the diminutive termination in ic or y-a termination capable of entry ing endermost. f unliarity, ridicule, and contompt as well a mere smallness. --- not only has consolorable effect in emotional shading, but contributes to the liquidness of the verse by lessening the number of consonantal endings that make linglish seem harsh and abrupt to many foreign cars. Moreover, the very indeterminateness of the dialect, the possibility of using varying degrees of "broadness," increased the facility of rhyming, and added notably to the case and spontaneity of composition. Thus in Scots thurns was not only more at home, but had a medium in some respects more plastic than English.

Language, however, was not the only element in his inheritance which helped to determine the

nature and quality of Burns's production. He was extremely sensitive to suggestion from his predecessors, and frankly avowed his obligations to them, so that to estimate his originality it is necessary to know something of the men at whose flame he kindled.

As the Northern dialect of English was, before the Reformation, in a fair way to become an independent national speech, so literature north of the Tweed had promise of a development, not indeed independent, but distinct. Of the writers of the Middle Scots period, Henryson and Dunbar, Douglas and Lindesay, Burns, it is true, knew little; and the tradition that they founded underwent in the latter part of the sixteenth and beginning of the seventeenth centuries an experience in many respects parallel to that which has been described in the matter of language. The effect of the Reformation upon all forms of artistic creation will be discussed when we come to speak particularly of the history of Scottish song; for the moment it is sufficient to say that the absorption in theological controversy was unfavorable to the continuation of a poetical development. Under James VI, however, there were a few writers who maintained the tradition, notably

78

Alexander Montgomery, Alexander Scott, and the Sempills. To the first of these is to be credited the invention of the stanza called, from the poems in which Montgomery used it, the stanza of *The Banks of Helicon* or of *The Cherry and the Slae*. It was imitated by some of Montgomery's contemporaries, revived by Allan Ramsay, and thus came to Burns down a line purely Scottish, as it never seems to have been used in any other tongue. He first employed it in the *Epistle to Davie*, and it was made by him the medium of some of his most characteristic ideas.

> It's no in titles nor in rank:
> It's no in wealth like Lon'on Bank, To purchase peace and rest.
> It's no in makin muckle, mair,
> It's no in books, it's no in lear, To make us truly blest:
> If happiness hae not her seat An' centre in the breast,
> We may be wise, or rich, or great, But never can be blest 1
> Nae treasures nor pleasures Could make us happy lang;
> The heart's aye's the part aye That makes us right or wrang.

much, mor**e** learning

The Piper of Kilbarchan. by Sir Robert Sempill of Beltrees (1595?-1661?), set a model for

the humorous elegy on the living which reached Burns through Ramsay and Fergusson, and was followed by him in those on Poor Mailie and Tam Samson. The stanza in which it is written is far older than Sempill, having been traced as far back as the troubadours in the twelfth century, and being found frequently in both English and French through the Middle Ages; but from the time of Sempill on, it was cultivated with peculiar intensity in Scotland, and is the medium of so many of Burns's best-known pieces that it is often called Burns's stanza.

> Lament in rhyme, lament in prose, Wi' saut tears tricklin' down your nose; Our Bardie's fate is at a close, Past a' remead; The last, sad cape-stane o' his woe 's-Poor Mailie's dead!

The seventeenth century was a barren one for Scottish literature. The attraction of the larger English public and the disuse of the vernacular among the upper classes already discussed, drew to the South or to the Southern speech whatever literary talent appeared in the North, and it seemed for a time that, except for the obscure stream of folk poetry, Scottish vernacular litera-

ture was at an end. In the beginning of the eighteenth century, however, interest began to revive. In 1706-9-11 James Watson published the three volumes of his Chaice Collection of Comic and Serious Scots Poems, and in the third decade began to appear Allan Ramsay's Tea Table Miscellany (1724-40). These collections rescued from oblivion a large quantity of vernacular verse, some of it drawn from manuscripts of pre-Reformation poetry, some of it contemporary, some of it anonymous and of uncertain date, having come down orally or in chap-books and broadsides. The welcome given to these volumes was an early instance of that renewed interest in older and more primitive literature that was manifested still more strikingly when Percy published his Reliques of .Incient English Poetry in 1765. Its influence on the production of vernacular literature was evident at once in the original work of Ramsay himself; and the movement which culminated in Burns, though having its roots far back in the work of Henryson and Dunbar, was in effect a Scottish renascence, in which the chief agents before Burns were Hamilton of Gilbertfield, Ramsav himself. Robert Fergusson, and

song-writers like Mrs. Cockburn and Lady Anne Lindsay.

Of this fact Burns was perfectly aware, and he was not only candid but generous in his acknowledgment of his debt to his immediate predecessors.

head would be turned climb

hills lawyer-fellow My senses wad be in a creel. Should I but dare a hope to speel, Wi' Allan, or wi' Gilbertfield, The braes o' fame; Or Fergusson, the writer-chiel, A deathless name.

He knew Ramsay's collection and had a perhaps exaggerated admiration for *The Gentle Shepherd*. This poem, published in 1728, not only holds a unique position in the history of the pastoral drama, but is important in the present connection as being to Burns the most signal evidence of the possibility of a dignified literature in the modern vernacular. Hamilton and Ramsay had exchanged rhyming epistles in the six-line stanza, and in these Burns found the model for his own epistles. Hamilton's *Last Dying Words of Bonny Heck*—a favorite greyhound—had been imitated by Ramsay in *Lucky Spence's Last Advice* and the *Last Speech of a*

Wretched Miser, and the form had become a Scottish convention before Burns produced his *Death and Dying Words of Poor Mailie*. As important as any of these was the example set by Ramsay and bettered by Burns of refurbishing old indecent or fragmentary songs. Robert Fergusson (1750-1774) was regarded by Burns still more highly than Ramsay, and his influence was even more potent. In his autobiographical letter to Doctor Moore he tells that about 1782 he had all but given up rhyming: "but meeting with Fergusson's *Scotch Poems*. I strung anew my wildly-sounding, rustic lyre with emulating vigour." In the preface to the Kilmarnock edition he is still more explicit as to his attitude.

"To the poems of a Ramsay, or the glorious dawnings of the poor, unfortunate Fergusson, he, with equal unaffected sincerity, declares, that, even in the highest pulse of vanity, he has not the most distant pretensions. These two justly admired Scotch Poets he has often had in his eye in the following pieces; but rather with a view to kindle at their flame, than for servile imitation."

To be more specific, Burns found the model

for his Cotter's Saturday Night in Fergusson's Farmer's Ingle, for The Holy Fair in his Leith Races, for Scotch Drink in his Caller Water, for The Twa Dogs and The Brigs of Ayr in his Planestanes and Causey, and Kirkyard Eclogues. In later years Burns grew somewhat more critical of Ramsay, especially as a reviser of old songs; but for Fergusson he retained to the end a sympathetic admiration. When he went to Edinburgh, one of his first places of pilgrimage was the grave of him whom he apostrophized thus,

> O thou, my elder brother in misfortune, By far my elder brother in the muse!

And he later obtained from the managers of the Canongate Kirk permission to erect a stone over the tomb.

The fact, then, that Burns owed much to the tradition of vernacular poetry in Scotland and especially to his immediate predecessors is no new discovery, however recent critics may have plumed themselves upon it. Burns knew it well, and was ever ready to acknowledge it. What is more important than the mere fact of his inheritance is the use he made of it. In taking from

LANGUAGE AND LITERATURE 85

his elders the fruits of their experience in poetical conception and metrical arrangement, he but did what artists have always done; in outdistancing these elders and in almost every case surpassing their achievement on the lines they had laid down, he did what only the greater artists succeed in doing. It is not in mere inventiveness and novelty but in first-hand energy of conception, in mastering for himself the old thought and the old form and uttering them with his personal stamp, in making them carry over to the reader with a new force or vividness or beauty, that the poet's originality consists. In these respects Burns's originality is no whit lessened by an ex-1 plicit recognition of his indebtedness to the stock from which he grew.

His relation to the purely English literature which he read is different and produced very different results. Shakespeare he reverenced, and that he knew him well is shown by the frequency of Shakespearean turns of phrase in his letters, as well as by direct quotation. But of influence upon his poetry there is little trace. He had a profound admiration for the indomitable will of Milton's Satan, and he makes it clear that this admiration affected his conduct. The most fre-

quent praise of English writers in his letters is, however, given to the eighteenth-century authors -to Pope, Thomson, Shenstone, Gray, Young, Blair, Beattie, and Goldsmith in verse, to Sterne, Smollett, and Henry Mackenzie in prose. Echoes of these poets are common in his work, and the most frigid of his English verses show their influence most clearly. To the sentimental tendency in the thought of the eighteenth century he was highly responsive, and the expression of it in The Man of Feeling appealed to him especially. In a mood which recurred painfully often he was apt to pride himself on his "sensibility": the letters to Clarinda are full of it. The less fortunate effects of it are seen both in his conduct and in his poems in a fondness for nursing his emotions and extracting pleasure from his supposed miseries; the more fortunate aspects are reflected in the tender humanity of poems like those To a Mouse, On Sceing a Wounded Hare, and To a Daisy-perhaps even in the Address to the Deil. He had naturally a warm heart and strong impulses; it is only when an element of consciousness or mawkishness appears that his "sensibility" is to be ascribed to the fashionable philosophy

LANGUAGE AND LITERATURE 87

of the day and the influence of his English models.

For better or worse, then, Burns belongs to the literary history of Britain as a legitimate descendant of easily traced ancestors. Like other great writers he made original contributions from his individual temperament and from his particular environment and experience. But these do not obliterate the marks of his descent, nor are they so numerous or powerful as to give support to the old myth of the "rustic phenomenon," the isolated poetical miracle appearing in defiance of the ordinary laws of literary dependence and tradition.

If this is true of his models it is no less true of his methods. Though simplicity and spontaneity are among the most obvious of the qualities of his work, it is not to be supposed that such effects were obtained by a birdlike improvisation. "All my poetry," he said, "is the effect of easy composition but laborious correction," and the careful critic will perceive ample evidence in support of the statement. We shall see in the next chapter with what pains he fitted words to melody in his songs; an examination of the variant

readings which make the establishment of his text peculiarly difficult shows abundant traces of deliberation and the labor of the file. In the following song, the first four lines of which are old, it is interesting to note that, though he preserves admirably the tone of the fragment which gave him the impulse and the idea, the twelve lines which he added are in the effects produced by manipulation of the consonants and vowels and in the use of internal rhyme a triumph of conscious artistic skill. The interest in technique which this implies is exhibited farther in many passages of his letters, especially those to George Thomson.

GO FETCH TO ME A PINT O' WINE

Go fetch to me a pint o' wine, An' fill it in a silver tassie; That I may drink, before I go, A service to my bonnie lassie. The boat rocks at the pier o' Leith, Fu' loud the wind blaws frae the ferry, The ship rides by the Berwick-law, And I maun leave my bonnie Mary. The trumpets sound, the banners fly, The glittering spears are ranked ready; The shouts o' war are heard afar, The battle closes thick and bloody;

88

rablet

from

must

LANGUAGE AND LITERATURE 89

But it's no the roar o' sea or shore Wad mak me langer wish to tarry; Nor shout o' war that's heard afar, It's leaving thee, my honnie Mary.

CHAPTER III

BURNS AND SCOTTISH SONG

WITH song-writing Burns began his poetical career, with song-writing he closed it; and, brilliant as was his achievement in other fields, it is as a song-writer that he ranks highest among his peers, it is through his songs that he has rooted himself most deeply in the hearts of his countrymen.

The most notable and significant fact in connection with his making of songs is their relation to the melodies to which they are sung. In the vast majority of cases these are old Scottish tunes, which were known to Burns before he wrote his songs, and were singing in his ear during the process of composition. The poet was no technical musician. Murdoch, his first teacher, says that Robert and Gilbert Burns "were left far behind by all the rest of the school" when he tried to teach them a little church music. "Robert's ear, in particular, was remarkably dull, and

his voice untunable. It was long before I could get them to distinguish one tune from another." Either Murdoch exaggerated, or the poet's ear developed later (Murdoch is speaking of him between the ages of six and nine); for he learned to fiddle a little, once at least attempted to compose an air, could read music fairly easily, and could write down a melody from memory. His correspondence with Johnson and Thomson shows that he knew a vast number of old tunes and was very sensitive to their individual quality and suggestion.⁴ Such a sentence as the following from

" The question of the nature and extent of Burns's musical abilities may be summed up in the words of the latest and most thorough student of his melodies -- "His knowledge of music was in fact elemental; his taste lay entirely in melody, without ever reaching an appreciation of contra-pointal or harm mous music. Nor, although in his youth he had learned the grammur of music and become acquainted with clefs, keys, and notes at the rehearsals of church music, which were in his day a practical part of the education of the Seattish prasantry, did he ever arrive at composition, except in the case of one melody which he come sel for a song of his own at the age of about twenty-three, and that mel dy discleased him so much that he destroyed it and never attempted another. In the same way, although he practised the violin, he did not attain to excellence in execution, his playing being contact to strath-pays and other slow airs of the pathetic and On the other hand, his perception and his Live of mode are undertable. For example, he possessed copies of the principal calle to us of Scottish vocal and instrumental music of the eightworth century, and repeatedly refers to them in the Museum and in his letters. His capy of the Caledonian Pocket Companion (the largest e dilection of S strish music), which copy still exists with penell n tes in his handwriting, proves that he was familiar with the while contents. At intervals in his writings he names at least a dizen different collections to which he refers and from which he quetes with personal knowledge. Also he knew several hundred different airs, not vaguely and in a misty way, but accurately as regards

one of his Commonplace Books shows how important his responsiveness to music was for his poetical composition.

"These old Scottish airs are so nobly sentimental that when one would compose to them, to *south* the tune, as our Scottish phrase is, over and over, is the readiest way to catch the inspiration and raise the Bard into that glorious enthusiasm so strongly characteristic of our old Scotch Poetry."

Again, once when Thomson had sent him a tune to be fitted with words, he replied :

"Laddie lie near me must lie by me for some time. I do not know the air; and until I am complete master of a tune in my own singing (such as it is), I never can compose for it. My way is: I consider the poetic sentiment correspondent to my idea of the musical expression; then choose my theme; begin one stanza; when that is composed, which is generally the most difficult part

92

tune, time, and rhythm, so that he could distinguish one from another, and describe minute variations in the several copies of any tune which passed through his hands. . . . Many of the airs he studied and selected for his verses were either pure instrumental tunes, never before set to words, or the airs (from dance books) of lost songs, with the first lines as titles."-(James C. Dick, *The Songs* of *Robert Burns*, 1903, Preface, pp. viii, ix.)

¹ of the husiness, I walk out, sit down now and then, look out for subjects in nature around me that are in unison and harmony with the cogitations of my fancy and workings of my bosom, humming every now and then the air with the verses I have framed. When I feel my muse beginning to jade, I retire to the solitary fireside of my study, and then commit my effusion to paper; swinging at intervals on the hindlegs of my elbow chair, by way of calling forth my own critical strictures as my pen goes on. Seriously, this at home is almost invariably my way." [September, 1793.]

His wife, who had a good voice and a wide knowledge of folk-song, seems often to have been of assistance, and a further interesting detail is given by Sir James Stuart-Menteath from the evidence of a Mrs. Christina Flint.

"When Burns dwelt at Ellisland, he was accustomed, after composing any of his beautiful songs, to pay Kirsty a visit, that he might hear them sung by her. He often stopped her in the course of the singing when he found any word harsh and grating to his ear, and substituted one

more melodious and pleasing. From Kirsty's extensive acquaintance with the old Scottish airs, she was frequently able to suggest to the poet music more suitable to the song she was singing than that to which he had set it."

Kirsty and Jean were not his only aids in the criticism of the musical quality of his songs. From the time of the Edinburgh visit, at least, he was in the habit of seizing the opportunity afforded by the possession of a harpsichord or a good voice by the daughters of his friends, and in several cases he rewarded his accompanist by making her the heroine of the song. Without drawing on the evidence of parallel phenomena in other ages and literatures, we can be sure enough that this persistent consciousness of the airs to which his songs were to be sung, and this critical observation of their fitness, had much to do with the extraordinary melodiousness of so many of them.

We have seen that Burns received an important impulse to productiveness through his cooperation in the compiling of two national song collections. James Johnson, the editor of the first of these, was an all but illiterate engraver,

94

ill-equipped for such an undertaking; and as the work grew in scale until it reached six volumes, Burns became virtually the editor-even writing the prefaces to several of the volumes. George Thomson, the editor of the other, A Select Collection of Original Scottish Airs, was a government clerk, an amateur in music, of indifferent taste and with a preference for English to the vernacular. In his collection the airs were harmonized by Plevel, Kozeluch, Haydn, and Beethoven; and he had the impudence to meddle with the contributions both of Burns and of the eminent composers who arranged the melodies. Nothing is more striking than the patience and modesty of Burns in tolerating the criticism and alterations of Thomson. The main purpose in both The Scots Musical Museum and the Select Collection was the preservation of the national melodies, but when the editors came to seek words to go with them they found themselves confronted with a difficult problem. To understand its nature, it will be necessary to extend our historical survey.

In addition to the effects of the Reformation in Scotland already indicated, there was another even more serious for arts and letters. The re-

action against Catholicism in Scotland was peculiarly violent, and the form of Protestantism which replaced it was extremely puritanical. In the matter of intellectual education, it is true, Knox's ideas and institutions were enlightened, and have borne important fruit in making prevail in his country an uncommonly high level of general education and a reverence for learning. But on the artistic side the reformed ministers were the enemies not only of everything that suggested the ornateness of the old religion, but of beauty in every form. Under their influence, an influence extraordinarily pervasive and despotic, art and song were suppressed, and Scotland was left a very mirthless country, absorbed in theological and political discussion, and having little outlet for the instinct of sport except heresyhunting.

Such at least seemed to be the case on the surface. But human nature is not to be totally changed even by such a force as the Reformation. Especially among the peasantry occasions recurred—weddings, funerals, harvest-homes, New-Year's Eves, and the like—when, the minister being at a safe distance and whisky having relaxed the awe of the kirk session, the "wee sinfu"

fiddle" was produced, and song and the dance broke forth. It was under such clandestine conditions that the traditional songs of Scotland had been handed down for some generations before Burns's day, and the conditions had gravely affected their character. The melodies could not be stained, but the words had degenerated until they had lost most of whatever imaginative quality they had possessed, and had acquired instead only grossness.

Such words, it was clear, Johnson could not use in his Muscum, and the discovery of Burns was to him the most extraordinary good fortune. For Burns not only knew, as we have seen, the old songs--words and airs--by the score, but was able to purify, complete, or replace the words according to the degree of their corruption. Various poets have caught up scraps of folk-song and woven them into their verse; but nowhere else has a poet of the people appeared with such a rare combination of original genius and sympathetic feeling for the tone and accent of the popular muse, as enabled Burns to recreate Scottish song. If patriotic Scots wish to justify the achievement of Burns on moral grounds, it is here that their argument lies: for whatever of coarse-

ness and license there may have been in his life and writings, it is surely more than counterbalanced by the restoration to his people of the possibility of national music and clean mirth.

One can not classify the songs of Burns into two clearly separated groups, original and remodeled, for no hard lines can be drawn. Since he practically always began with the tune, he frequently used the title or the first line of the old song. He might do this, yet completely change the idea; or he might retain the idea but use none of the old words. In other cases the first stanza or the chorus is retained; in still others the new song is sprinkled with here a phrase and there an epithet recalling the derelict that gave rise to it. Some are made up of stanzas from several different predecessors, others are almost centos of stock phrases.

The contribution thus made to Johnson's collection, of songs rescued or remade or wholly original, amounted to some one hundred eightyfour; to Thomson's about sixty-four. Some examples will make clear the nature of his services.

Auld Lang Syne, perhaps the most wide-spread of all songs among the English-speaking peoples,

98

is in its oldest extant form attributed on uncertain grounds to Francis Sempill of Beltrees or Sir Robert Aytoun.¹ That still older forms had existed appears from its title in the broadside in which it is preserved :

"An excellent and proper new ballad, entitled Old Long Syne. Newly corrected and amended, with a large and new edition [sic] of several excellent love lines."

It opens thus:

Should old acquaintance be forgot And never thought upon, The Flames of Love extinguished And freely past and gone? Is thy kind Heart now grown so cold In that Loving Breast of thine, That thou can'st never once reflect Os old-long-sync.

And so on, for eighty lines.

Allan Ramsay rewrote it for his *Tea-Table Miscellany* (1724), and a specimen stanza will show that it was still going down-hill:

The real site of the first set, is a set g is a set of set which It is an art in that was manifesterile powers on a line possible, howteen, that he agreed to us adopted by Thomas n.

Should auld acquaintance be forgot Tho' they return with scars? These are the noble hero's lot, Obtain'd in glorious wars; Welcome, my Varo, to my breast, Thy arms about me twine, And make me once again as blest As I was lang syne.

The remaining four stanzas are worse. Burns may have had further hints to work on which are now lost; but the best part of the song, stanzas three and four, are certainly his, and it is unlikely that he inherited more than some form of the first verse and the chorus.

AULD LANG SYNE

Should auld acquaintance be forgot And never brought to min'? Should auld acquaintance be forgot, And auld lang syne?

> For auld lang syne, my dear. For auld lang syne, We'll tak a cup o' kindness yet, For auld lang syne.

And surely ye'll be your pint-stowp, And surely I'll be mine; And we'll tak a cup o' kindness yet For auld lang syne.

100

old mind

ong ago

will pay for

We twa hae run about the braes,	tw i.v., Lill- sides
And pu'd the gowans fine;	pathe 1, darsies
But we've wander'd mony a weary foot	
Sin' auld lang syne.	
We twa hae paidled i' the burn,	waded, brook
From morning sun till dine;	noon
But seas between us braid hae roar'd	broad
Sin' auld lang syne.	
And there's a hand, my trusty fiere,	comrade
And gie's a hand o' thine;	Sive me
And we'll tak a right guid-willie waught,	draudit of good will
For auld lang syne.	

A more remarkable case of patchwork is .1 Red, Red Rosc. Antiquarian research has discovered in chap-books and similar sources four songs, from each of which a stanza, in some such form as follows, seems to have proved suggestive to Burns:

> Her cheeks are like the Roses That blossom fresh in June,
> o, she's like a new strung instrument That's newly put in tune.

(2) Altho' I go a thousand miles I vow thy face to see, Altho' I go ten thousand miles I'll come again to thee, dear Love, I'll come again to thee

- (3) The seas they shall run dry, And rocks melt into sands; Then I'll love you still, my dear, When all those things are done.
- (4) Fare you well, my own true love, And fare you well for a while, And I will be sure to return back again, If I go ten thousand mile.

The genealogy of the lyric is still more complicated than these sources imply, but the specimens given are enough to show the nature of the ore from which Burns extracted the pure gold of his well-known song:

MY LOVE IS LIKE A RED RED ROSE

O, my love is like a red red rose That's newly sprung in June:O, my love is like the melodie That's sweetly play'd in tune.

As fair art thou, my bonnie lass, So deep in love am I: And I will love thee still, my dear, Till a' the seas gang dry.

Till a' the seas gang dry, my dear, And the rocks melt wi' the sun: And I will love thee still, my dear, While the sands o' life shall run.

102

And fare thee weel, my only love, And fare thee weel a while ! And I will come again, my love, Tho' it were ten thousand mile.

Of the songs already quoted, the germ of *Ae Fond Kiss* lies in the first line of Robert Dodsley's *Parting Kiss*,

"One fond kiss before we part;"

I Hae a Wife o' My Ain, borrows with slight modification the first two lines: a model for My Namie O has been found in an anonymous eighteenth-century fragment as well as in a song of Ramsay's, but neither contributes more than the phrase which names the tune as well as the words; The Rigs o' Barley was suggested by a verse of an old song:

> O, corn rigs and rye rigs, O, corn rigs are bonie; And whene'er you meet a bonie lass Preen up her cockernonie.

Handsome Nell, Mary Marison, Will Ye Go to the Indies, The Gloomy Nieldt, and My Nannie's Awa are entirely original; and a comparison of their poetical quality with those having their

model or starting point in an older song will show that, however brilliantly Burns acquitted himself in his task of refurbishing traditional material, he was in no way dependent upon such material for inspiration.

From what has been said of the occasions of these verses, however, it is clear that inspiration from the outside was not lacking. The traditional association of wine, woman, and song certainly held for Burns, nearly all his lyrics being the outcome of his devotion to at least two of these, some of them, like the following, to all three.

YESTREEN I HAD A PINT O' WINE

Yestreen I had a pint o' wine, A place where body saw na'; Yestreen lay on this breast o' mine The gowden locks of Anna. The hungry Jew in wilderness Rejoicing o'er his manna, Was naething to my hinny bliss Upon the lips of Anna.

Ye monarchs, tak the east and west, Frae Indus to Savannah! Gie me within my straining grasp The melting form of Anna.

Last night nobody saw

golden

honey

104

There I'll despise imperial charms, An Empress or Sultana, While dying raptures in her arms I give and take with Annal

Awa, thou flaunting god o' day ! Awa, thou pale Diana ! Ilk star, gae hide thy twinkling ray When I'm to meet my Anna. Come, in thy raven plumage, night ! (Sun, moon, and stars withdrawn a') And bring an angel pen to write My transports wi'my Anna !

(Postscript)

The kirk and state may join, and tell	
To do such things I mauna:	must not
The kirk and state may gae to hell, * *	
And I'll gae to my Anna.	
She is the sunshine o' my ee,	
To live but her I canna;	without
Had I on earth but wishes three,	
The first should be my Anna.	

Nothing could be more hopeless than to attempt to classify Burns's songs according to the amours that occasioned them, and to seek to find a constant relation between the reality and intensity of the passion and the vitality of the poetry. At times some relation does seem apparent, as we

Each, go

may discern beneath the vigor of the song just quoted a trace of a conscious attempt to brave his conscience in connection with the one proved infidelity to Jean after his marriage. Again, in such songs as *Of a' the Airts, Poortith Cauld*, and others addressed to Jean herself, we have an expression of his less than rapturous but entirely genuine affection for his wife.

OF A' THE AIRTS

directions	Of a' the airts the wind can blaw,
	I dearly like the west,
	For there the bonnie lassie lives,
love	The lassie I lo'e best:
roll	There wild woods grow, and rivers row,
	And mony a hill between;
	But day and night my fancy's flight
	Is ever wi' my Jean.
	I see her in the dewy flowers,
	I see her sweet and fair:
I	I hear her in the tunefu' birds,
	I hear her charm the air:
	There's not a bonnie flower that springs
woodland	By fountain, shaw, or green;
	There's not a bonnie bird that sings,
	But minds me o' my Jean.

O THIS IS NO MY AIN LASSIE	
O this is no my ain lassie,	
Fair tho' the lassie be;	
O weel ken I my ain lassie,	
Kind love is in her e'e.	
I see a form, I see a face,	
Ye weel may wi' the fairest place:	
It wants, to me, the witching grace,	
The kind love that's in her e'e.	
She's bonnie, blooming, straight, and tall,	
And lang has had my heart in thrall;	
And aye it charms my very saul,	soul
The kind love that's in her e'e.	0000
A thief sae pawkie is my Jean,	sly
To steal a blink, by a' unseen;	glance
But gleg as light are lovers' e'en,	nimble, eyes
When kind love is in the e'e.	
It may escape the courtly sparks,	
It may escape the learned clerks;	
But weel the watching lover marks	
The kind love that's in her e'e.	
POORTITH CAULD	
O poortith cauld, and restless love,	cold poverty
Ye wreck my peace between ye;	
Yet poortith a' I could forgive,	

An' 'twere na for my Jeanie.

If 'twere not

	108	DORNS
such		O why should fate sic pleasure have, Life's dearest bands untwining? Or why sae sweet a flower as love Depend on Fortune's shining?
rest		The warld's wealth when I think on, Its pride, and a' the lave o't,— My curse on silly coward man, That he should be the slave o't.
refrain		Her een sae bonnie blue betray How she repays my passion; But prudence is her o'erword aye, She talks of rank and fashion.
		O wha can prudence think upon, And sic a lassie by him?O wha can prudence think upon, And sae in love as I am?
goblins afraid		How blest the wild-wood Indian's fate! He woos his artless dearie— The silly bogles, Wealth and State, Can never make him eerie.
	У	IY WIFE'S A WINSOME WEE THING

100

DUDNC

She is a winsome wee thing, She is a handsome wee thing, She is a lo'esome wee thing, This sweet wee wife o' mine.

I never saw a fairer, I never lo'ed a dearer, And neist my heart I'll wear her, For fear my jewel tine. be lost

The warld's wrack, we share o't, The warstle and the care o't; Wi' her I'll blythely bear it, And think my lot divine.

Similarly, most of the lyrics addressed to Clarinda in Edinburgh are marked by the sentimentalism and affectation of an affair that engaged only one side, and that among the least pleasing, of the many-slied temperament of the poet.

But, in general, with Burns as with other poets, it was not the catching of a first-hand emotion at white heat that resulted in the best poetry, but the stimulating of his imagination by the vision of a person or a situation that may have had but the hint of a prototype in the actual. We have already noted that the best of the Clarinda poems were written in absence, and that they drop the Arcadian names which typified the make-believe element in that complex affair. So a number of his most charming songs are addressed to girls of whom he had had but a glimpse. But that

glimpse sufficed to kindle him, and for the poetry it was all advantage that it was no more.

His relations with women were extremely varied in nature. At one extreme there were friendships like that with Mrs. Dunlop, the letters to whom show that their common interests were mainly moral and intellectual, and were mingled with no emotion more fiery than gratitude. At the other extreme stand relations like that with Anne Park, the heroine of Vestreen I had a Pint o' Wine, which were purely passionate and transitory. Between these come a long procession affording excellent material for the ingenuity of those skilled in the casuistry of the sexes: the boyish flame for Handsome Nell; the slightly more mature feeling for Ellison Begbie; the various phases of his passion for Jean Armour; the perhaps partly factitious reverence for Highland Mary; the respectful adoration for Margaret Chalmers to whom he is supposed to have proposed marriage in Edinburgh; the deliberate posing in his compliments to Chloris (Jean Lorimer); the grateful gallantry to Jessie Lewars, who ministered to him on his deathbed.

In the later days in Dumfries, when his vitality was running low and he was laboring to supply

Thomson with verses even when the spontaneous impulse to compose was rare, we find him theorizing on the necessity of enthroning a goddess for the nonce. Speaking of *Craigieburn-wood* and Jean Lorimer, he writes to his prosaic editor:

"The lady on whom it was made is one of the finest women in Scotland; and in fact (entre nous) is in a manner to me what Sterne's Eliza was to him-a Mistress, or Friend, or what you will, in the guileless simplicity of Platonic love. Now, don't put any of your squinting constructions on this, or have any clishmaclayer about it among our acquaintances.) I assure you that to my lovely Friend you are indebted for many of your best songs of mine. Do you think that the sober gin-horse routine of existence could inspire a man with life, and love, and joy--could fire him with enthusiasm, or melt him with pathos equal to the genius of your Book? No, no !!! Whenever I want to be more than ordinary in song; to be in some degree equal to your diviner airs, do you imagine I fast and pray for the celestial emanation? Tout au contraire! I have a glorious recipe; the very one that for his own use was invented by the Divinity of Healing and Poesy

when erst he piped to the flocks of Admetus. I put myself in a regimen of admiring a fine woman; and in proportion to the adorability of her charms, in proportion you are delighted with my verses. The lightning of her eye is the godhead of Parnassus, and the witchery of her smile the divinity of Helicon!"

Burns is here, of course, on his rhetorical high horse, and the songs to Chloris hardly bear him out; but there is much in the passage to enlighten us as to his composing processes. In his younger days his hot blood welcomed every occasion of emotional experience; toward the end, he sought such occasions for the sake of the patriotic task that lightened with its idealism the gathering gloom of his breakdown. But throughout, and this is the important point to note in relating his poetry to his life, his one mode of complimentary address to a woman was in terms of gallantry.

The following group of love songs illustrate the various phases of his temperament which we have been discussing. The first two are to Mary Campbell, and exhibit Burns in his most reverential attitude toward women;

112

HIGHLAND MARY

Ye banks, and braes, and streams around	
The castle o' Montgomery,	
Green be your woods, and fair your flowers,	
Your waters never drumlie!	muddy
There Simmer first unfauld her robes,	may S. f. unfold
And there the langest tarry;	
For there I took the last fareweel	
O' my sweet Highland Mary.	
How sweetly bloom'd the gay green birk,	birch
How rich the hawthorn's blossom,	
As underneath their fragrant shade	
I clasp'd her to my bosom !	
The golden hours on angel wings	
Flew o'er me and my dearie;	
For dear to me as light and life	
Was my sweet Highland Mary.	
Wi' mony a vow and lock'd embrace	
Our parting was fu' tender :	
And, pledging aft to meet again,	
We tore oursels asunder:	
But oh! fell death's untimely frost,	
That nipt my flower sae early !	
Now green's the sod, and cauld's the clay,	cold
That wraps my Highland Mary!	
O pale, pale now, those rosy lips,	
I aft hae kiss'd sae fondly!	
And closed for aye the sparkling glance,	
That dwelt on me sae kindly!	

And mould'ring now in silent dust, That heart that lo'ed me dearly! But still within my bosom's core Shall live my Highland Mary.

TO MARY IN HEAVEN

Thou lingering star, with lessening ray, That lov'st to greet the early morn, Again thou usherest in the day My Mary from my soul was torn. O Mary! dear departed shade! Where is thy place of blissful rest? Seest thou thy lover lowly laid? Hear'st thou the groans that rend his breast? That sacred hour can I forget? Can I forget the hallow'd grove, Where by the winding Ayr we met, To live one day of parting love? Eternity will not efface Those records dear of transports past; Thy image at our last embrace-Ah! little thought we 'twas our last! Avr gurgling kiss'd his pebbled shore, O'erhung with wild woods, thickening green; The fragrant birch, and hawthorn hoar, Twin'd amorous round the raptur'd scene. The flowers sprang wanton to be prest, The birds sang love on ev'ry spray, Till too, too soon, the glowing west Proclaim'd the speed of winged day.

loved

114

Still o'er these scenes my memory wakes, And fondly broods with miser care! Time but the impression stronger makes, As streams their channels deeper wear. My Mary, dear departed shade! Where is thy place of blissful rest? Seest thou thy lover lowly laid? Hear'st thou the groans that rend his breast?

The group that follow are addressed either to unknown divinities or to girls who inspired only a passing devotion. In the case of *Bonnic Lesley*, there was no question of a love-affair: the song is merely a compliment to a young lady he met and admired. *Auld Rob Morris* is probably purely dramatic.

CA' THE YOWES

(Second Version)

Ca' the yowes to the knowes,	ewes, knolls
Ca' them where the heather grows,	
Ca' them where the burnie rows,	brooklet rolls
My bonnie dearie.	
Hark! the mavis' evening sang	thrush's
Sounding Clouden's woods amang;	
Then a-faulding let us gang,	a-folding, go
My bonnie dearie.	

	116	BURNS
go		We'll gae down by Clouden side,
		Thro' the hazels, spreading wide
		O'er the waves that sweetly glide
		To the moon sae clearly.
		Yonder Clouden's silent towers,
		Where at moonshine's midnight hours,
		O'er the dewy bending flowers,
		Fairies dance sae cheery.
Ghost, goblin		Ghaist nor bogle shalt thou fear;
		Thou'rt to Love and Heaven sae dear,
Nought		Nocht of ill may come thee near,
		My bonnie dearie.
		Fair and lovely as thou art,
stolen		Thou hast stown my very heart;
		I can die—but canna part,
		My bonnie dearie.

AFTON WATER

Flow gently, sweet Afton, among thy green braes, Flow gently, I'll sing thee a song in thy praise; My Mary's asleep by thy murmuring stream, Flow gently, sweet Afton, disturb not her dream.

Thou stock-dove whose echo resounds thro' the glen, Ye wild whistling blackbirds in yon thorny den, Thou green-crested lapwing, thy screaming forbear, I charge you disturb not my slumbering fair.

How lofty, sweet Afton, thy neighbouring hills, Far mark'd with the courses of clear winding rills; There daily I wander as noon rises high, My flocks and my Mary's sweet cot in my eye.

How pleasant thy banks and green valleys below, Where wild in the woodlands the primroses blow; There oft as mild livining weeps over the lea. The sweet-scented birk shades my Mary and me.

birch

Thy crystal stream, Afton, how lovely it glides, And winds by the cot where my Mary resides : How wanton thy waters her snowy feet lave, As gathering sweet flow'rets she stems thy clear wave.

Flow gently, sweet Afton, among thy green bracs, Flow gently, sweet river, the theme of my lays; My Mary's asleep by thy mucharing stream, Flow gently, sweet Afton, disturb not her dream.

THE BLUE-EYED LASSIE

I gaed a waefu' gate yestreen,	went, road last
A gate, I fear, I'll dearly rue;	treat t
I gat my death frae twa sweet een,	got, eyes
Twa lovely een o' bonnie blue.	
'Twas not her golden ringlets bright,	
Her lips like roses wat wi' dew,	wet
Her heaving bosom lily-white;	
It was her een sae bonnie blue.	

She talk'd, she smil'd, my heart she wyl'd, She charm'd my soul I wist na how; And aye the stound, the deadly wound, Came frae her een sae bonnie blue. But 'spare to speak, and spare to speed'— She'll aiblins listen to my vow: Should she refuse, I'll lay my dead To her twa een sae bonnie blue,

BONNIE LESLEY

O saw ye bonnie Lesley As she gaed o'er the border? She's gane, like Alexander, To spread her conquests farther.

To see her is to love her, And love but her for ever; For Nature made her what she is, And never made anither!

Thou art a queen, fair Lesley, Thy subjects, we before thee: Thou art divine, fair Lesley, The hearts o' men adore thee.

The Deil he could na scaith thee, Or aught that wad belang thee; He'd look into thy bonnie face, And say, 'I canna wrang thee.'

118

beguiled

pang from

perhaps death

went

harm

L.

The Powers aboon will tent thee;	above, guard
Misfortune sha'na steer thee;	shall not disturb
Thou'rt like themselves sae lovely,	
That ill they'll ne'er let near thee.	
Return again, fair Lesley,	
Return to Caledonie!	
That we may brag we hae a lass	
There's nane again sae bonnie.	no other
ASSIE WI' THE LINT-WHITE LOCKS	
Lassie wi' the lint-white locks,	flaxen
Bonnie lassie, artless lassie,	
Wilt thou wi' me tent the flocks?	watch
Wilt thou be my dearie, O?	
Now nature cleeds the flowery lea,	clothes
And a' is young and sweet like thee;	
O wilt thou share its joys wi' me,	
And say thou'lt be my dearie, O.	
The primrose bank, the wimpling burn,	winding
The cuckoo on the milk-white thorn,	
The wanton lambs at early morn	
Shall welcome thee, my dearie, O.	
,	
And when the welcome simmer-shower	
Has cheer'd ilk drooping little flower,	every
We'll to the breathing woodbine bower	
At sultry noon my dearie O.	

When Cynthia lights, wi' silver ray, The weary shearer's hameward way, Thro' yellow waving fields we'll stray, And talk o' love, my dearie, O.

And when the howling wintry blast Disturbs my lassie's midnight rest; Enclaspèd to my faithfu' breast, I'll comfort thee, my dearie, O.

MONTGOMERIE'S PEGGY

Altho' my bed were in yon muir, Amang the heather, in my plaidie, Yet happy, happy would I be, Had I my dear Montgomerie's Peggy.

When o'er the hill beat surly storms, And winter nights were dark and rainy, I'd seek some dell, and in my arms I'd shelter dear Montgomerie's Peggy.

Were I a Baron proud and high, And horse and servants waiting ready, Then a' 't wad gie o' joy to me, The sharin't wi' Montgomerie's Peggy.

THE LEA-RIG

When o'er the hill the eastern star Tells bughtin-time is near, my jo; And owsen frae the furrow'd field Return sae doŵf and wearie O;

120

reaper's

foldingoxen dull

it would give

Down by the burn, where scented birks	
Wi' dew are hanging clear, my jo,	sweetheart
I'll meet thee on the lea-rig,	grassy ridge
My ain kind dearie O.	own
In mirkest glen, at midnight hour,	darkest
I'd rove, and ne'er be eerie O,	scared
If thro' that glen I gaed to thee,	went
My ain kind dearie O.	
Altho' the night were ne'er sae wild,	
And I were ne'er sae wearie O,	
I'd meet thee on the lea-rig,	
My ain kind dearie O.	
The hunter lo'es the morning sun,	loves
To rouse the mountain deer, my jo;	
At noon the fisher takes the glen,	
Along the burn to steer, my jo;	
Gie me the hour o' gloamin grey	twilight
It maks my heart sae cheery O,	
To meet thee on the lea-rig,	
My ain kind dearie O.	

AULD ROB MORRIS

. There's auld Rob Morris that wons in yon glen,	dwells
He's the king o' gude fellows and wale of auld men;	pick
He has gowd in his coffers, he has owsen and kine,	gold, oxen
And ae bonnie lassie, his dautie and mine.	one, darling

She's fresh as the morning, the fairest in May; She's sweet as the evining among the new hay; As blythe and as artless as the lambe on the lea, And dear to my heart as the light to my e'e.

	But oh! she's an heiress, auld Robin's a laird,
garden	And my daddie has nought but a cot-house and yard;
must not	A wooer like me maunna hope to come speed,
death	The wounds I must hide that will soon be my dead.
	The day comes to me, but delight brings me nane; The night comes to me, but my rest it is gane;
alone, ghost	I wander my lane, like a night-troubled ghaist,
	And I sigh as my heart it wad burst in my breast.
	O had she but been of a lower degree,
	I then might hae hoped she wad smiled upon me;
describing	O how past descriving had then been my bliss,
	As now my distraction no words can express!
	O, Wert Thou in the Cauld Blast, besides be-
	ing one of the most exquisite of his songs, has a
	pathetic interest from the circumstances under
	which it was composed. During the last few
	months of his life, a young girl called Jessie Le-
	wars, sister of one of his colleagues in the excise,
	came much to his house and was of great service
	to Mrs. Burns and him in his last illness. One
	day he offered to write new verses to any tune
	she might play him. She sat down and played
	over several times the melody of an old song, be-

ginning, The robin came to the wren's nest, And keekit in, and keekit in.

122

The following lines were the characteristic result:

O, WERT THOU IN THE CAULD BLAST

 O, wert thou in the cauld blast,
 cold

 On yonder lea, on yonder lea,
 My plaidie to the angry airt,
 direction

 I'd shelter thee, I'd shelter thee.
 Or did misfortune's bitter storms
 Around thee blaw, around thee blaw,

 Thy bield should be my bosom,
 shelter
 shelter

 To share it a', to share it a'.
 Or were I in the wildest waste.

Sae black and bare, sae black and bare, The desert were a paradise,

If thou wert there, if thou wert there. Or were I monarch o' the globe, Wi' thee to reign, wi' thee to reign, The brightest jewel in my crown

Wad be my queen, wad be my queen.

This group may well close with his great hymn of general allegiance to the sex.

GREEN GROW THE RASHES

Green grow the rashes, O, Green grow the rashes, O; The sweetest hours that e'er I spend, Are spent amang the lasses, O1

There's nought but care on ev'ry han', In ev'ry hour that passes, O; What signifies the life o' man, An' 'twere na for the lasses, O.

The warly race may riches chase, An' riches still may fly them, O; An' tho' at last they catch them fast, Their hearts can ne'er enjoy them, O,

But gie me a canny hour at e'en, My arms about my dearie, O; An' warly cares, an' warly men, May a' gae tapsalteerie, O!

For you sae douce, ye sneer at this, Ye're nought but senseless asses, O: The wisest man the warl' e'er saw, He dearly lov'd the lasses, O.

Auld Nature swears, the lovely dears Her noblest work she classes, O; Her prentice han' she tried on man, An' then she made the lasses, O.

Equally personal, but not connected with love, are a few autobiographical poems of which the following are typical. The third of these, though prosaic enough, is interesting as perhaps Burns's most elaborate summing up of the philosophy of his own career.

124

worldly

quiet

upside-down

sedate

THERE WAS A LAD

There was a lad was born in Kyle,	
But whatna day o' whatna style	what
I doubt it's hardly worth the while	
To be sae nice wi' Robin.	
Robin was a rovin' boy,	roystering
Rantin' rovin', rantin' rovin';	
Robin was a rovin' boy,	
Rantin' rovin' Robin.	
Our monarch's hindmost year but ane	one
Was five-and-twenty days begun,	
'Twas then a blast o' Janwar win'	
Blew hansel in on Robin.	his first gift
The gossip keekit in his loof,	peeped, palm
Quo' scho. 'Wha lives will see the proof,	Quoth she
This waly boy will be nae coof,	choice, dolt
I think we'll ca' him Robin.	call
'He'll hae misfortunes great an' sma',	
But aye a heart aboon them a';	above
He'll be a credit till us a',	to
We'll a' be proud o' Robin.	
'But sure as three times three mak nine,	
I see by ilka score and line,	each
This chap will dearly like our kin',	sex
So leeze me on thee, Robin.	blessings on

126

sir make, aspread faults, worse 'Guid faith,' quo' scho, 'I doubt you, stir, Ye gar the lasses lie aspar, But twenty fauts ye may hae waur, So blessings on thee, Robin!'

CONTENTED WI' LITTLE

BURNS

cheerful	Contented wi' little, and cantie wi' mair,
meet	Whene'er I forgather wi' Sorrow and Care,
spank	I gie them a skelp, as they're creepin' alang,
bowl of good ale	Wi' a cog o' gude swats, and an auld Scottish sang.
sometimes	I whyles claw the elbow o' troublesome thought;
soldier, fight	But man is a soger, and life is a faught:
pocket	My mirth and gude humour are coin in my pouch,
dare	And my freedom's my lairdship nae monarch daur touch.
twelvemonth, lot	A towmond o' trouble, should that be my fa', A night o' gude fellowship sowthers it a';
	When at the blythe end of our journey at last,
Who the devil	Wha the deil ever thinks o' the road he has past?
stumble, stagger	Blind Chance, let her snapper and stoyte on her way,
	Be't to me, be't frae me, e'en let the jad gae:
	Come ease or come travail, come pleasure or pain,
	My warst word is-'Welcome, and welcome again !'

MY FATHER WAS A FARMER

My Father was a Farmer upon the Carrick border, O,And carefully he bred me in decency and order, O;He bade me act a manly part, though I had ne'er a farthing, O,

For without an honest manly heart, no man was worth regarding, O.

Then out into the world my course I did determine, O;

- Tho' to be rich was not my wish, yet to be great was charming, O:
- My talents they were not the worst, nor yet my education, O;

Resolv'd was I. at least to try, to mend my situation, O.

- In many a way, and vain essay. I courted Fortune's favour, O:
- Some cause unseen still stept between to frustrate each endeavour, O;
- Sometimes by foes I was o'erpower'd, sometimes by friends forsaken, O;
- And when my hope was at the top, I still was worst mistaken, O.
- Then sore harass'd, and tir'd at last, with Fortune's vain delusion, O,
- I dropt my schemes, like idle dreams, and came to this conclusion, O-
- The past was bad, and the future hid; its good or ill untried, O;
- But the present hour was in my pow'r, and so I would enjoy it, O.
- No help, nor hope, nor view had I, nor person to befriend me, O:
- So I must toil, and sweat and broil, and labour to sustain me, O:
- To plough and sow, to reap and mow, my father bred me early, O;
- For one, he said, to labour bred, was a match for Fortune fairly, O.

Thus all obscure, unknown, and poor, thro' life I'm doom'd to wander, O,

Till down my weary bones I lay in everlasting slumber, O;

- No view nor care, but shun whate'er might breed me pain or sorrow, O,
- I live to-day as well's I may, regardless of to-morrow, O.
- But cheerful still, I am as well as a monarch in a palace, O.
- Tho' Fortune's frown still hunts me down, with all her wonted malice, O;
- I make indeed my daily bread, but ne'er can make it farther, O;
- But, as daily bread is all I need, I do not much regard her, O.

When sometimes by my labour I earn a little money, O, Some unforeseen misfortune comes generally upon me, O-

- Mischance, mistake, or by neglect, or my good-natur'd folly, O;
- But come what will, I've sworn it still, I'll ne'er be melancholy, O.
- All you who follow wealth and power with unremitting ardour, O,
- The more in this you look for bliss, you leave your view the farther, O;
- Had you the wealth Potosi boasts, or nations to adore you, O,
- A cheerful honest-hearted clown J will prefer before you, O.

The stress laid upon that part of Burns's production which has relation, near or remote, to

his personal experiences with women is, in the current estimate, somewhat disproportionate. A surprisingly large number of his most effective songs are purely dramatic, are placed in the mouth of a man who is clearly not the poet, or, more frequently, in the mouth of a woman. There is little evidence that Burns would have been capable of sustained dramatic composition; on the other hand, he was far from being limited to purely personal lyric utterance. His versatility in giving expression to the amorous moods of the other sex is almost as great as in direct confession. A group of these dramatic lyrics will demonstrate this.

O FOR ANE AN' TWENTY, TAM!

An' O for ane an' twenty, Tam!	
An' hey, sweet ane an' twenty, Tam!	
I'll learn my kin a rattlin' sang,	teach
An' I saw ane an' twenty, Tam.	If

They snool me sair, and haud me down, An' gar me look like bluntie. Tam ! make, a fool But three short years will soon wheel roun', An' then comes ane an' twenty, Tam.

A gleib o' lan', a claut o' gear, Was left me by my auntie, Tam; At kith or kin I need na spier, An' I saw ane and twenty, Tam.

They'll hae me wed a wealthy coof, Tho' I mysel' hae plenty, Tam; But hear'st thou, laddie? there's my loof, I'm thine at ane and twenty, Tam!

YE BANKS AND BRAES

(Second Version)

Ye flowery banks o' bonnie Doon, How can ye blume sae fair? How can ye chant, ye little birds, And I sae fu' o' care?

Thou'll break my heart, thou bonnie bird, That sings upon the bough; Thou minds me o' the happy days, When my fause luve was true.

Thou'll break my heart, thou bonnie bird, That sings beside thy mate; For sae I sat, and sae I sang, And wist na o' my fate.

Aft hae I rov'd by bonnie Doon, To see the wood-bine twine, And ilka bird sang o' its love, And sae did I o' mine.

130

portion, handful of money

ask

have, dolt

hand

remindest

Wi' lightsome heart I pu'd a rose Frae off its thorny tree: But my fause luver staw my rose, And left the thorn wi' me.

stole

stole

(Third Version)

Ye banks and braes o' bonnie Doon, How can ye bloom sae fresh and fair? How can ye chant, ye little birds, And I sae weary fu' o' care? Thou'lt break my heart, thou warbling bird, That wantons thro' the flowering thorn; Thou minds me o' departed joys, Departed never to return.

Aft hae I rov'd by bonnie Doon, To see the rose and woodbine twine; And ilka bird sang o' its love, And fondly sae did I o' mine. Wi' lightsome heart I pu'd a rose, Fu' sweet upon its thorny tree; And my fause lover staw my rose, But ah! he left the thorn wi' me.

SIMMER'S A PLEASANT TIME

Simmer's a pleasant time, Flow'rs of ev'ry colour; The water rins o'er the heugh, crag And I long for my true lover.

	132	BURNS
waking		Ay waukin O.
		Waukin still and wearie:
		Sleep I can get nane
		For thinking on my dearie.
		When I sleep I dream,
superstitiously		When I wauk I'm eerie;
afraid		Sleep I can get nane
		For thinking on my dearie.
		Lanely night comes on,
rest		A' the lave are sleeping;
		I think on my bonnie lad
eves, weeping		And I bleer my een with greetin'.

rest eyes,

WHISTLE, AND I'LL COME TO YE, MY LAD

	O whistle, and I'll come to ye, my lad;						
	O whistle, and I'll come to ye, my lad:						
	Tho' father and mither and a' should gae mad,						
	O whistle, and I'll come to ye, my lad.						
take care	But warily tent, when ye come to court me,						
gate, ajar	And come na unless the back-yett be a-jee;						
then	Syne up the back-stile, and let naebody see,						
	And come as ye were na comin' to me.						
	And come as ye were na comin' to me.						
	At kirk, or at market, whene'er ye meet me,						
Go, fly	Gang by me as tho' that ye car'd na a flee:						
glance But steal me a blink o' your bonnie black e'e,							
	Yet look as ye were na lookin' at me.						
	Yet look as ye were na lookin' at me.						

Aye	vow and protest that ye care na for me,	
And	l whiles ye may lightly my beauty a wee;	slight
	court na anither, tho' jokin' ye be,	
	fear that she wyle your fancy frae me.	beguile
	fear that she wyle your fancy frae me.	

TAM GLEN

My heart is a breaking, dear tittie,	sister
Some counsel unto me come len',	
To anger them a' is a pity;	
But what will I do wi' Tam Glen?	
I'm thinking, wi' sic a braw fellow,	fine
In poortith I might mak a fen';	poverty, shift
What care I in riches to wallow,	
If I maunna marry Tam Glen?	must not

T	ne	ere	S	Lov	vrie	the	laird	0'	Du	mell	er,		
	•0	Gui	d-e	lay	to y	ou'-	-bru	te!	he d	come	s be	n:	
H	e	br	ag	s an	d he	bla	ws o	hi	s sil	ler,			
	B	ut	wl	ien	will	he	dane	e lil	ke T	am	Glen	?	

My minnie does constantly deave me, mother, deafen And bids me beware o' young men; They flatter, she says, to deceive me; But wha can think sae o' Tam Glen?

money

My daddie says, gin I'll forsake him, He'll gie me guid hunder marks ten : But, if it's ordain'd I maun take him, O wha will I get but Tam Glen?

NU Jui

Yestreen at the Valentine's dealing, Last night mouth gave a leap My heart to my mou gied a sten: For thrice I drew ane without failing. And thrice it was written, 'Tam Glen,' watching The last Halloween I was waukin' drenched chemise-My droukit sark-sleeve,1 as ye ken: His likeness cam up the house stalkin'-And the very grey breeks o' Tam Glen! Come, counsel, dear tittie, don't tarry; give I'll gie vou my bonnie black hen, Tf Gif ve will advise me to marry love The lad I lo'e dearly, Tam Glen, THE RANTIN' DOG THE DADDIE O'T O wha my babie-clouts will buy? baby-clothes Wha will tent me when I cry? care for Wha will kiss me whare I lie?of it The rantin' dog the daddie o't. Wha will own he did the faut? fault Wha will buy my groanin' maut? ale for the midwife Wha will tell me how to ca't? name it The rantin' dog the daddie o't. stool of repent-When I mount the creepie-chair. ance Wha will sit beside me there?

134

Give

¹ See note 14 on Halloween, p. 218.

Gie me Rob, I seek nae mair,-The rantin' dog the daddie o't.

Wha will crack to me my lane? Wha will mak me fidgin' fain? Wha will kiss me o'er again?— The rantin' dog the daddie o't. chat, alone

tingling with fondness

LAST MAY A BRAW WOOER

L	ast May a braw wooer cam down the lang glen,	fine
	And sair wi' his love he did deave me :	sorely, deafen
I	said there was naething I hated like men-	
	The deuce gae wi'm to believe me, believe me,	go with him
	The deuce gae wi'm to believe me.	
ŀ	le spak o' the darts in my bonnie black een,	
	And vow'd for my love he was dying;	
I	said he might die when he liked for Jean:	
	The Lord forgie me for lying, for lying,	
	The Lord forgie me for lying!	
A	weel-stocked mailen, himsel' for the laird,	farm
	And marriage aff-hand, were his proffers:	
I	never loot on that I kend it, or car'd;	admitted
	But thought I might hae waur offers, waur offers.	worse
	But thought I might hae waur offers.	
F	But what wad ye think? In a fortnight or less,	
	The deil tak his taste to gae near her!	devil
I	It up the lang loan to my black cousin Bess.	lanc
	Guess ye how, the jad! I could bear her, could bear her,	

Guess ye how, the jad! I could bear her.

	136	BURNS
Lext, fretted Fair stared, wizard	I gaed to And wha b I glowr'o	niest week as I petted wi' care, the tryst o' Dalgarnock; ut my fine fickle lover was there? I as I'd seen a warlock, a warlock, as I'd seen a warlock.
choulder, gave, glance	Lest neel My wooer And vow	ny left shouther I gae him a blink, pors might say I was saucy; he caper'd as he'd been in drink, 'd I was his dear lassie, dear lassie, 'd I was his dear lassie.
asked, kindly [f shoes, ill-shaped	Gin she And how h But, heav	r my cousin fu' couthy and sweet, had recover'd her hearin', er new shoon fit her auld shachl't feet— ens! how he fell a swearin' a swearin'. rens! how he fell a swearin'.
must	Or else I So e'en to I think 1	for gudesake I wad be his wife, wad kill him wi' sorrow: preserve the poor body in life, maun wed him to-morrow, to-morrow, maun wed him to-morrow.
	F	OR THE SAKE O' SOMEBODY
SOTE	I	Ay heart is sair, I dare na tell, My heart is sair for somebody; could wake a winter night, For the sake o' somebody! Oh-hon! for somebody! Oh-hey! for somebody! could range the world around,
		For the sake o' somebody,

Ye powers that smile on virtuous love, O, sweetly smile on somebody! Frae ilka danger keep him free, And send me safe my somebody. Oh-hon! for somebody! Oh-hey! for somebody! I wad do-what wad I not?

every

For the sake o' somebody !

OPEN THE DOOR TO ME, O!

Oh, open the door, some pity to shew, Oh, open the door to me, O! Tho' thou hast been false. I'll ever prove true, Oh, open the door to me, O!

Cauld is the blast upon my pale cheek, But caulder thy love for me, O! The frost, that freezes the life at my heart, Is nought to my pains frae thee, O!

The wan moon is setting behind the white wave, And time is setting with me, O! False friends, false love, farewell! for mair I'll ne'er trouble them nor thee, O!

She has open'd the door, she has open'd it wide; She sees his pale corse on the plain, O! 'My true love!' she cried, and sank down by his side, Never to rise again, O!

138

WANDERING WILLIE

away	Here awa, there awa, wandering Willie,
'hold	Here awa, there awa, haud awa hame;
one	Come to my bosom, my ae only dearie,
	Tell me thou bring'st me my Willie the same.
e.	
	Loud tho' the winter blew cauld at our parting,
	'Twas na the blast brought the tear in my e'e;
	Welcome now, Simmer, and welcome, my Willie,
	The Simmer to Nature, my Willie to me!
a	Rest, ye wild storms, in the cave o' your slumbers;
I	How your dread howling a lover alarms!
⁵ Awake	Wauken, ye breezes, row gently, ye billows,
once more	And waft my dear laddie ance mair to my arms.
	But oh, if he's faithless, and minds na his Nannie,
	Flow still between us, thou wide-roaring main;
	May I never see it, may I never trow it,
own	But, dying, believe that my Willie's my ain !
L	
	HOW LANC AND DECADY
	HOW LANG AND DREARY
	How lang and dreary is the night,
*	When I am frae my dearie!
	I restless lie frae e'en to morn,
	Tho' I were ne'er sae weary.
	For O, her lanely nights are lang;
fearful	And O, her dreams are eerie;
sore	And O, her widow'd heart is sair,
	That's absent frae her dearie.

When I think on the lightsome days I spent wi' thee, my dearie, And now that seas between us roar, How can I be but eerie!

How slow ye move, ye heavy hours; The joyless day how drearie! It wasna sae ye glinted by, glanced When I was wi' my dearie.

THE BONNIE LAD THAT'S FAR AWA

O how can I be blithe and glad,	
Or how can I gang brisk and braw,	go, fine
When the bonnie lad that I lo'e best	
Is o'er the hills and far awa?	
It's no the frosty winter wind,	
It's no the driving drift and snaw;	
But aye the tear comes in my e'e,	
To think on him that's far awa.	
My father pat me frae his door,	put
My friends they hae disown'd me a':	
But I hae ane will tak my part,	have one
The bonnie lad that's far awa.	
A pair o' gloves he bought to me,	
And silken snoods he gae me twa;	fillets, gave
And I will wear them for his sake,	
The bonnie lad that's far awa.	

Clothe, birch woods O weary winter soon will pass, And spring will cleed the birken shaw: And my young babie will be born, And he'll be hame that's far awa. BRAW BRAW LADS	
hills Braw braw lads on Yarrow braes, That wander thro' the blooming heath But Yarrow braes nor Ettrick shaws Can match the lads o' Gala Water.	er;
But there is ane, a secret ane, Aboon them a' I lo'e him better; And I'll be his, and he'll be mine, The bonnie lad o' Gala Water.	
landlord Altho' his daddie was nae laird, much dowry And tho' I hae nae meikle tocher, Yet rich in kindest, truest love, watch We'll tent our flocks by Gala Water.	
It ne'er was wealth, it ne'er was wealth, bought That coft contentment, peace, and plea The bands and bliss o' mutual love, O that's the chiefest warld's treasure	

1 40

MY HEART'S IN THE HIGHLANDS

DIIDMC

My heart's in the Highlands, my heart is not here; My heart's in the Highlands a-chasing the deer; A-chasing the wild deer, and following the roe, My heart's in the Highlands, wherever I go.

Farewell to the Highlands, farewell to the North, The birth-place of valour, the country of worth; Wherever I wander, wherever I rove, The hills of the Highlands for ever I love.

Farewell to the mountains, high cover'd with snow; Farewell to the straths and green valleys below; Farewell to the forests and wild-hanging woods; Farewell to the torrents and loud-pouring floods.

The foregoing are all placed in the mouths of girls, and it is difficult to deny that they ring as true as the songs that are known to have sprung from the poet's direct experience. Scarcely less notable than their sincerity is their variety. Pathos of desertion, gay defiance of opposition, yearning in absence, confession of coquetry, joyous confession of affection returned—these are only a few of the phases of woman's love rendered here with a felicity that leaves nothing to be desired. What woman has so interpreted the feelings of her sex?

The next two express a girl's repugnance at the thought of marriage with an old man; and the two following form a pair treating the same theme, one from the girl's point of view, the other from the lover's. The later verses of My Love She's but a Lassic Yet, however, though

full of vivacity, have so little to do with the first or with one another that the song seems to be a collection of scraps held together by a common melody.

WHAT CAN A YOUNG LASSIE

What can a young lassie, what shall a young lassie, What can a young lassie do wi' an auld man? Bad luck on the penny that tempted my minnie To sell her poor Jenny for siller an' lan'!

He's always compleenin' frae mornin' to e'enin', He hoasts and he hirples the weary day lang: He's doylt and he's dozin, his bluid it is 'frozen, O, dreary's the night wi' a crazy auld man!

He hums and he hankers, he frets and he cankers, I never can please him do a' that I can; He's peevish, and jealous of a' the young fellows: O, dool on the day I met wi' an auld man!

My auld auntie Katie upon me takes pity, I'll do my endeavour to follow her plan; I'll cross him and rack him, until I heart-break him, And then his auld brass will buy me a new pan.

TO DAUNTON ME

The blude-red rose at Yule may blaw, The simmer lilies bloom in snaw, The frost may freeze the deepest sea; But an auld man shall never daunton mé.

mother money

coughs, limps stupid, benumbed 142

woe .!

tame

To daunton me, and me sae young, Wi' his fause heart and flatt'ring tongue, That is the thing you ne'er shall see; For an auld man shall never daunton me.

 For a' his meal and a' his maut,
 malt

 For a' his fresh beef and his saut,
 salt

 For a' his gold and white monie,
 An auld man shall never daunton me.

His gear may buy him kye and yowes,	wealth, cows,
His gear may buy him glens and knowes;	knolls
But me he shall not buy nor fee,	hire
For an auld man shall never daunton me.	

He hirples twa fauld as he dow, Wi' his teethless gab and his auld beld pow, And the rain rains down frae his red bleer'd e'e-That auld man shall never daunton me.

I'M OWRE YOUNG TO MARRY YET

I am my mammie's ae bairn,	only child
Wi' unco folk I weary, Sir;	strange
And lying in a man's bed,	
I'm fley'd wad mak me eerie, Sir.	frightened, scared
I'm owre young, I'm owre young,	too
I'm owre young to marry yet;	
I'm owre young, 'twad be a sin	
To tak me frac my mammie yet.	

	144	BURNS
bought		[My mammie coft me a new gown,
must		The kirk maun hae the gracing o't;
		Were I to lie wi' you, kind Sir,
		I'm fear'd ye'd spoil the lacing o't.]
		Hallowmas is come and gane,
		The nights are lang in winter, Sir;
		And you an' I in ae bed,
		In troth I dare na venture, Sir.
		Fu' loud and shrill the frosty wind
timber		Blaws thro' the leafless timmer, Sir;
way		But if ye come this gate again,
older, by		I'll aulder be gin simmer, Sir.
	М	Y LOVE SHE'S BUT A LASSIE YET
		My love she's but a lassie yet;
		My love she's but a lassie yet;
		We'll let her stand a year or twa,
		She'll no be half sae saucy yet.
		I rue the day I sought her, O,
		I rue the day I sought her, O;
		Wha gets her needs na say he's woo'd,
		But he may say he's bought her, O!
		Come, draw a drap o' the best o't yet;
		Come, draw a drap o' the best o't yet;
Go		Gae seek for pleasure where ye will,
		But here I never miss'd it yet.

[We're a' dry wi' drinking o't ; We're a' dry wi' drinking o't : The minister kiss'd the fiddler's wife, An' could na preach for thinkin' o't.]

Bessy and Her Spinnin'-Wheel stands by itself as the rendering of the mood of contented solitude, and is further remarkable for its charming verses of natural description. John Anderson My Jo is the classical expression of love in age, inimitable in its simplicity and tenderness. The two following poems supply a humorous contrast.

BESSY AND HER SPINNIN'-WHEEL

O leeze me on my spinnin'-wheel, O leeze me on my rock and reel; Frae tap to tae that cleeds me bien. And haps me fiel and warm at e'en ! I'll set me down and sing and spin, While laigh descends the simmer sun, Blest wi' content, and milk and meal-O leeze me on my spinnin'-wheel.

On ilka hand the burnies trot. And meet below my theekit cot : thatched The scented birk and hawthorn white hirch Across the pool their arms unite, Alike to screen the birdie's nest, And little fishes' caller rest : cool The sun blinks kindly in the biel', Where blythe I turn my spinnin'-wheel.

distaff

Blessings on

top to toe, clothes, comfortably wraps, well

low

every, brooklets

On lofty aiks the cushats wail, And Echo cons the doolfu' tale; The lintwhites in the hazel braes, Delighted, rival ither's lays: The craik amang the claver hay, The paitrick whirrin' o'er the ley, The swallow jinkin' round my shiel, Amuse me at my spinnin'-wheel.

Wi' sma' to sell, and less to buy, Aboon distress, below envy, O wha wad leave this humble state, For a' the pride of a' the great? Amid their flaring, idle toys, Amid their cumbrous, dinsome joys, Can they the peace and pleasure feel Of Bessy at her spinnin'-wheel?

JOHN ANDERSON, MY JO

John Anderson my jo, John, When we were first acquent, Your locks were like the raven, Your bonnie brow was brent; But now your brow is beld, John, Your locks are like the snaw; But blessings on your frosty pow, John Anderson, my jo. John Anderson my jo, John,

We clamb the hill thegither; And mony a canty day, John, We've had wi' ane anither:

146

oaks, pigeons repeats, doleful linnets

corn-crake, clover partridge, meadow dodging, cot

Above

noisy

sweetheart

straight bald

head

jolly

Now we maun totter down, John, And hand in hand we'll go,	must
And sleep thegither at the foot, John Anderson, my jo.	together
THE WEARY PUND O' TOW	
The weary pund, the weary pund,	pound
The weary pund o' tow;	yarn
I think my wife will end her life	
Before she spin her tow.	
I bought my wife a stane o' lint	stone, flax
As gude as e'er did grow;	good
And a' that she has made o' that,	
Is ae poor pund o' tow.	one
There sat a bottle in a bole,	niche
Beyond the ingle lowe,	chimney flame
And aye she took the tither souk	other suck
To drouk the stowrie tow.	drench, dusty
Quoth I, 'For shame, ye dirty dame,	
Gae spin your tap o' tow !'	bunch
She took the rock, and wi' a knock	distaff
She brak it o'er my pow.	pate
At last her feet-I sang to see't-	
Gaed foremost o'er the knowe;	went, hill
And or I wad anither jad,	ere, wed
I'll wallop in a tow.	kick, rope

O MERRY HAE I BEEN

huckling-comb	O, merry hae I been teethin a neckle,
	An' merry hae I been shapin' a spoon;
patching	O, merry hae I been cloutin' a kettle,
	An' kissin' my Katie when a' was done.
knock with	O, a' the lang day I ca' at my hammer,
	An' a' the lang day I whistle and sing,
mistress	O, a' the lang night I cuddle my kimmer,
	An' a' the lang night am as happy's a king.
sorrow, earnings	Bitter in dool I lickit my winnins
	O' marrying Bess, to gie her a slave:
shroud	Bless'd be the hour she cool'd in her linens,
	And blythe be the bird that sings on her grave.
	Come to my arms, my Katie, my Katie,
	An' come to my arms, an' kiss me again!
	Drucken or sober, here's to thee, Katie!
	And bless'd be the day I did it again.
	Had I the Wyte is, we may hope, also purely
	imaginative drama; it is certainly vividly imag-
	ined and carried through with a delightful mix-
	ture of sympathy and humorous detachment.

HAD I THE WYTE?

Had I the wyte, had I the wyte,
Had I the wyte? she bade me!
She watch'd me by the hie-gate side,
And up the loan she shaw'd me;

blame

highroad lanc

148

And when I wadna venture in,	
A coward loon she ca'd me:	rascal
Had kirk and state been in the gate,	way (opposing)
I lighted when she bade me.	
Sae craftilie she took me ben,	in
And bade me make nae clatter;	
'For our ramgunshoch glum gudeman	surly
Is o'er ayont the water :'	beyond
Whae'er shall say I wanted grace,	
When I did kiss and daut her.	pet
Let him be planted in my place,	p
Syne say I was the fautor.	Then, transgressor
C 1174 1 1174	
Could I for shame, could I for shame,	
Could I for shame refused her?	
And wadna manhood been to blame,	
Had I unkindly used her?	
He clawed her wi' the ripplin-kame,	wool-comb
And blae and bluidy bruised her;	blue
When sic a husband was frae hame,	
What wife but had excused her?	
I dighted ay her een sae blue,	wiped, eyes
And bann'd the cruel randy;	cursed, scoundrel
And weel I wat her willing mou'	wot, mouth
Was e'en like sugar-candy.	
At gloamin-shot it was, I trow,	supset
I lighted, on the Monday;	
But I cam through the Tysday's dew,	Tuesday's
To wanton Willie's brandy.	

Macpherson's Farewell, made famous by Carlyle's appreciation, is a glorified version of the "Dying Words" of a condemned bandit, such as were familiar in broadsides after every notorious execution. Part of the refrain is old. One may imagine *The Highland Balou* the lullaby of Macpherson's child.

MACPHERSON'S FAREWELL

Farewell, ye dungeons dark and strong, The wretch's destinie! Macpherson's time will not be long On vonder gallows tree. Sae rantingly, sae wantonly, jovially Sae dauntingly gaed he; He played a spring and danced it round, lively tune Below the gallows tree. Oh, what is death but parting breath? On mony a bloody plain I've dared his face, and in his place I scorn him yet again! Untie these bands from off my hands, And bring to me my sword, And there's no a man in all Scotland, But I'll brave him at a word. trouble I've lived a life of sturt and strife: I die by treacherie: It burns my heart I must depart And not avenged be,

Now farewell light, thou sunshine bright, And all beneath the sky! May coward shame distain his name, The wretch that dares not die!

THE HIGHLAND BALOU

Hee balou! my sweet wee Donald,	Lullaby
Picture o' the great Clanronald;	
Brawlie kens our wanton chief	Finely knows
Wha got my young Highland thief.	

Leeze me on thy bonnie craigie! An thou live, thou'll steal a naigie: Travel the country thro' and thro', And bring hame a Carlisle cow.

Thro' the Lawlands, o'er the border, Weel, my babie, may thou furder: Herry the louns o' the laigh countree, Syne to the Highlands hame to me. Blessings on, throat If, little nag

succeed Harry, rascals, low

Then

Distinct from either of the foregoing groups are several songs in narrative form, told as a rule from the point of view of an onlooker, but hardly inferior to the others in vitality. In them the personal or dramatic emotion is replaced by a keen sense of the humor of the situation.

DUNCAN GRAY

Duncan Gray came here to woo, Ha, ha, the wooing o't, On blythe Yule night when we were fou, Ha, ha, the wooing o't. Maggie coost her head fu' heigh, Look'd asklent and unco skeigh, Gart poor Duncan stand abeigh; Ha, ha, the wooing o't. Duncan fleech'd, and Duncan pray'd;

Ha, ha, the wooing o't, Meg was deaf as Ailsa Craig, Ha, ha, the wooing o't. Duncan sigh'd baith out and in, Grat his een baith bleer't and blin', Spak o' lowpin o'er a linn; Ha, ha, the wooing o't.

Time and chance are but a tide, Ha, ha, the wooing o't, Slighted love is sair to bide, Ha, ha, the wooing o't. 'Shall I, like a fool,' quoth he, 'For a haughty hizzie die? She may gae to—France for me!' Ha, ha, the wooing o't.

How it comes let doctors tell, Ha, ha, the wooing o't, Meg grew sick as he grew haill, Ha, ha, the wooing o't.

drunk

cast, high

askance, very skittish Made, aloof 152

wheedled

Wept, eyes both leaping, waterfall

sore, endure

hussy

whole

Something in her bosom wrings, For relief a sigh she brings : And O, her een they spak sic things 1 such Ha, ha. the wooing o't. Duncan was a lad o' grace, Ha, ha, the wooing o't, Maggie's was a piteous case, Ha, ha, the wooing o't. Duncan could na be her death, Swelling pity smoor'd his wrath ; smothered Now they're crouse and cantie baith 1 lively, cheerful Ha, ha, the wooing o't.

DUNCAN DAVISON

There was a lass, they ca'd her Meg. called And she held o'er the moors to spin : There was a lad that follow'd her. They ca'd him Duncan Davison, The moor was driegh, and Meg was skiegh, dull, skittish Her favour Duncan could na win: For wi' the rock she wad him knock, distaff And ay she shook the temper-pin. regulating pin of the spinningwheel As o'er the moor they lightly foor, went A burn was clear, a glen was green, Upon the banks they eased their shanks, And aye she set the wheel between: But Duncan swore a halv aith. holy oath That Meg should be a bride the morn ; Then Meg took up her spinnin' graith. implements And flung them a' out o'er the burn. across

We will big a wee, wee house,
And we will live like King and Queen,
Sae blythe and merry's we will be
When ye set by the wheel at e'en.
A man may drink and no be drunk;
A man may fight and no be slain;
A man may kiss a bonnie lass,
And aye be welcome back again.

THE DE'IL'S AWA WI' TH' EXCISEMAN

The De'il cam fiddling thro' the town, And danced awa wi' th' Exciseman; And ilka wife cried 'Auld Mahoun, I wish you luck o' your prize, man.

We'll mak our maut, and we'll brew our drink, We'll laugh, and sing, and rejoice, man; And mony braw thanks to the muckle black De'il That danced awa wi' th' Exciseman.

There's threesome reels, there's foursome reels, There's hornpipes and strathspeys, man; But the ae best dance e'er cam to the lan', Was—The De'il's awa wi' th' Exciseman.

COMIN' THROUGH THE RYE

Comin' thro' the rye, poor body, Comin' thro' the rye, She draigl't a' her petticoatie, Comin' thro' the rye.

154

build

aside

every, Mahomet (Devil)

malt

big

dance tunes one

draggled

Gin a body meet a body Comin' thro' the rye; Gin a body kiss a body, Need a body cry?

Gin a body meet a body Comin' thro' the glen; Gin a body kiss a body, Need the warld ken?

O, Jenny's a' weet, poor body; Jenny's seldom dry; She draigl't a' her petticoatie, Comin' thro' the rye.

all wet

If

THE DEUK'S DANG O'ER MY DADDIE

The bairns gat out wi' an unco shout,	children, surpris-
The deuk's dang o'er my daddie, O!	duck has knocked
The fient ma care, quo' the feirie auld wife,	devil may, lusty
He was but a paidlin body, O!	tottering creature
He paidles out, and he paidles in,	
An' he paidles late and early, O;	
This seven lang years I hae lien by his side,	
An' he is but a fusionless carlie, O.	pithless old fellow
O, haud your tongue, my feirie auld wife,	hold
O, haud your tongue now, Nansie, O:	
I've seen the day, and sae hae ye,	
Ye wad na been sae donsie, O;	would not have,
I've seen the day ye butter'd my brose,	oatmeal and hot water
And cuddl'd me late and earlie, O;	mater
But downa-do's come o'er me now,	cannot-do is
And, oh, I find it sairly, O!	feel it sorely

WHA IS THAT AT MY BOWER DOOR?

'Wha is that at my bower door?' 'O wha is it but Findlay?' 'Then gae your gate, ye'se nae be here!' 'Indeed maun I,' quo' Findlay. 'What mak ye, sae like a thief?' 'O, come and see,' quo' Findlay; 'Before the morn ye'll work mischief;' 'Indeed will I,' quo' Findlay. 'Gif I rise and let you in-' 'Let me in,' quo' Findlay-'Ye'll keep me waukin wi' your din ;' 'Indeed will I,' quo' Findlay. 'In my bower if ye should stav-' 'Let me stay,' quo' Findlav-. 'I fear ve'll bide till break o' day ;' 'Indeed will I,' quo' Findlay. 'Here this night if ye remain-' 'I'll remain,' quo' Findlay-, 'I dread ye'll learn the gate again;' 'Indeed will I,' quo' Findlay. 'What may pass within this bower-' 'Let it pass.' quo' Findlav-'Ye maun conceal till your last hour :' 'Indeed will I,' quo' Findlay. WILLIE'S WIFE

Willie Wastle dwalt on Tweed, The spot they ca'd it Linkumdoddie; Willie was a wabster guid, Cou'd stown a clue wi' ony body.

156

go, way, shall not must

If

awake

way

must

weaver good have stolen

BURNS AND SCOTTISH SONG 157

** * ** **	
He had a wife was dour and din.	stubborn, sallow
O, Tinkler Madgie was her mither;	Tinker
Sic a wife as Willie had,	Such
I wad na gie a button for her!	
She has an e'e, she has but ane,	()(
The cat has twa the very colour;	
Five rusty teeth, forbye a stump.	besides
A clapper tongue wad deave a miller;	drafen
A whiskin beard about her mou.	mouth
Her nose and chin they threaten ither;	
Sic a wife as Willie had.	
I wad na gie a button for her!	
a wau na gie a button for her!	
She's bow-hough'd, she's hem-shinn'd,	bandy, crooked
Ae limpin leg a hand-breed shorter;	One, hand-breadth
She's twisted right, she's twisted left,	
To balance fair in ilka quarter:	either
To balance fair in ilka quarter: She has a hump upon her breast,	cither
a	cither
She has a hump upon her breast,	cither
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther;	cither
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had,	cither
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her!	
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her! Auld baudrons by the ingle sits,	Old pussy, fireside
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her! Auld baudrons by the ingle sits, An' wi' her loof her face a-washin;	Old pussy, fireside palta
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her! Auld baudrons by the ingle sits, An' wi' her loof her face a-washin; But Willie's wife is nae sae trig,	Old pussy, fireside palta trim
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her! Auld baudrons by the ingle sits, An' wi' her loof her face a-washin; But Willie's wife is nae sae trig, She dights her grunzie wi' a hushion;	Old pussy, fireside palta trim wipes, snout, stocking-leg
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her! Auld baudrons by the ingle sits, An' wi' her loof her face a-washin; But Willie's wife is nae sae trig, She dights her grunzie wi' a hushion; Her walie nieves like midden-creels,	Old pussy, fireside palta trim wipes, snout, stocking-leg ample fists, dung baskets
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her! Auld baudrons by the ingle sits, An' wi' her loof her face a-washin; But Willie's wife is nae sae trig, She dights her grunzie wi' a hushion; Her walie nieves like midden-creels, Her face wad fyle the Logan-water;	Old pussy, fireside palm trim wipes, snout, stocking-leg ample fists, dung
She has a hump upon her breast, The twin o' that upon her shouther; Sic a wife as Willie had, I wad na gie a button for her! Auld baudrons by the ingle sits, An' wi' her loof her face a-washin; But Willie's wife is nae sae trig, She dights her grunzie wi' a hushion; Her walie nieves like midden-creels,	Old pussy, fireside palta trim wipes, snout, stocking-leg ample fists, dung baskets

The songs written by Burns in connection with politics are often lively and pointed, but they have little imagination, and the passing of the issues they dealt with has deprived them of general interest. Two classes of exceptions may be noted. He was, as we have seen, sympathetically interested in the French Revolution, and the fundamental doctrine of Liberty, Fraternity, Equality was cast by him into a poem which, he himself said, is "not really poetry," but is admirably vigorous rhetoric in verse, and has become the classic utterance of the democratic faith.

A MAN'S A MAN FOR A' THAT

	is there for nonest poverty
hangs	That hings his head, an' a' that?
	The coward slave, we pass him by,
	We dare be poor for a' that!
	For a' that, an' a' that,
	Our toils obscure, an' a' that;
	The rank is but the guinea's stamp;
gold	The man's the gowd for a' that.
	What tho' on hamely fare we dine,
coarse gray	Wear hodden-gray, and a' that;
Give	Gie fools their silks, and knaves their wine,
	A man's a man for a' that.

1 6 1 ...

BURNS AND SCOTTISH SONG 159

For a' that, an' a' that, Their tinsel show, an' a' that; The honest man, tho' e'er sae poor, Is king o' men for a' that.

Ye see yon birkie, ca'd a lord, fellow Wha struts, and stares, an' a' that; Tho' hundreds worship at his word, He's but a coof for a' that: dolt For a' that, an' a' that, His riband, star, and a' that, The man of independent mind, He looks and laughs at a' that.

A prince can mak a belted knight, A marquis, duke, an' a' that; But an honest man's aboon his might, Guid faith, he mauna fa' that! For a' that, an' a' that, Their dignities, an' a' that, The pith o' sense an' pride o' worth Are higher rank than a' that.

But let us pray that come it may,	
As come it will for a' that;	
That sense and worth, o'er a' the earth,	
May bear the gree, an' a' that.	first place
For a' that, an' a' that,	
It's coming yet for a' that,	
That man to man the warld o'er	
Shall brithers be for a' that.	

Another, equally famous, sprang from his patriotic enthusiasm for the heroes of the Scottish war of independence, but was written with more than a slight consciousness of what seemed to him the similarity of the spirit then abroad in France.

SCOTS, WHA HAE

ROBERT BRUCE'S ADDRESS TO HIS ARMY, BEFORE THE BATTLE OF BANNOCKBURN

> Scots, wha hae wi' Wallace bled, Scots, wham Bruce has aften led, Welcome to your gory bed Or to victorie.

Wha will be a traitor knave? Wha can fill a coward's grave? Wha sac base as be a slave? Let him turn and flee!

Wha for Scotland's King and law Freedom's sword will strongly draw, Freeman stand, or freeman fa'? Let him follow me!

160

BURNS AND SCOTTISH SONG 161

By Oppression's wors and pains! By your sons in servile chains! We will drain our dearest veins, But they shall be free!

Lay the proud usurpers low! Tyrants fall in every foe! Liberty's in every blow! Let us do or die!

The other class of exceptions is the group of songs on Jacobite themes. The rebellion led by Prince Charles Edward in 1745 had produced a considerable quantity of campaign verse, almost all without poetic value; but after the turmoil had died down and the Stuart cause was regarded as finally lost, there appeared in Scotland a peculiar sentimental tenderness for the picturesque and unfortunate family that had sunk from the splendors of a throne that had been theirs for centuries into the sordid misery of royal pauperism. Burns, whose ancestors had been "out" in the '45, shared this sentiment, as Walter Scott later shared it, both realizing that it had nothing to do with practical politics. Out of this feeling there grew a considerable body of poetry, a poetry full of idealism, touched with melancholy, and atoning for its lack of reality by a richness

of imaginative emotion. Burns led the way in this unique movement, and was worthily followed by such writers as Lady Nairne, James Hogg, and Sir Walter himself. He followed his usual custom of availing himself of fragments of the older lyrics, but as usual he polished the pebbles into jewels and set them in gold. Here are a few specimens of this poetry of a lost cause.

IT WAS A' FOR OUR RIGHTFU' KING

It was a' for our rightfu' King, We left fair Scotland's strand; It was a' for our rightfu' King, We e'er saw Irish land, My dear, We e'er saw Irish land.

Now a' is done that men can do, And a' is done in vain; My love and native land farewell, For I maun cross the main, My dear, For I maun cross the main.

He turn'd him right and round about Upon the Irish shore; And gae his bridle-reins a shake, With adieu for evermore, My dear, Adieu for evermore.

must

gave

BURNS AND SCOTTISH SONG 163

The sodger from the wars returns, soldier The sailor frae the main: But I hae parted frae my love, Never to meet again, My dear. Never to meet again. When day is gane, and night is come, And a' folk bound to sleep, I think on him that's far awa'. The lee-lang night, and weep, live-long My dear, The lee-lang night, and weep. COME BOAT ME O'ER TO CHARLIE Come boat me o'er, come row me o'er, Come boat me o'er to Charlie; I'll gie John Ross another bawbee, half-penny To boat me o'er to Charlie. We'll o'er the water, we'll o'er the sea. We'll o'er the water to Charlie: Come weal, come woe, we'll gather and go, And live or die wi' Charlie. love I lo'e weel my Charlie's name. Tho' some there be abhor him : But O, to see auld Nick gaun hame, going And Charlie's faes before him ! foes I swear and vow by moon and stars, And sun that shines so clearly. If I had twenty thousand lives. I'd die as aft for Charlie.

THE HIGHLAND LADDIE

The bonniest lad that e'er I saw, Bonnie laddie, Highland laddie, Wore a plaid and was fu' braw, Bonnie Highland laddie. On his head a bonnet blue, Bonnie laddie, Highland laddie, His royal heart was firm and true, Bonnie Highland laddie.

Trumpets sound and cannons roar, Bonnie lassie, Lawland lassie, And a' the hills wi' echoes roar, Bonnie Lawland lassie. Glory, Honour, now invite, Bonnie lassie, Lawland lassie, For Freedom and my King to fight, Bonnie Lawland lassie.

The sun a backward course shall take, Bonnie laddie, Highland laddie, Ere aught thy manly courage shake, Bonnie Highland laddie. Go, for yoursel procure renown, Bonnie laddie, Highland laddie, And for your lawful King his crown, Bonnie Highland laddie!

gaily dressed

164

BURNS AND SCOTTISH SONG 165

BANNOCKS O' BARLEY

Bannocks o' bear meal. Cakes, barley Bannocks o' barley: Here's to the Highlandman's Bannocks o' barley. broil Wha in a brulzie Will first cry a parley? Never the lads wi' The bannocks o' barley. Bannocks o' bear meal. Bannocks o' barley : Here's to the lads wi' The bannocks o' barley; woful. Wha in his wae-days

Were loyal to Charlie? Wha but the lads wi' The bannocks o' barley.

KENMURE'S ON AND AWA

O, Kenmure's on and awa, Willie! O, Kenmure's on and awa! And Kenmure's lord's the bravest lord That ever Galloway saw.

Success to Kenmure's band, Willie! Success to Kenmure's band; There's no a heart that fears a Whig That rides by Kenmure's hand.

Here's Kenmure's health in wine, Willie! Here's Kenmure's health in wine; There ne'er was a coward o' Kenmure's blude, Nor yet o' Gordon's line.

O, Kenmure's lads are men, Willie! O, Kenmure's lads are men; Their hearts and swords are metal true, And that their faes shall ken.

They'll live or die wi' fame, Willie! They'll live or die wi' fame; But soon, wi' sounding victorie, May Kenmure's lord come hame!

Here's him that's far awa, Willie! Here's him that's far awa; And here's the flower that I lo'e best— The rose that's like the snaw!

THERE'LL NEVER BE PEACE TILL JAMIE COMES HAME

By yon castle wa', at the close of the day, I heard a man sing, tho' his head it was grey: And as he was singing, the tears down came— 'There'll never be peace till Jamie comes hame.

'The church is in ruins, the state is in jars, Delusions, oppressions, and murderous wars; We dare na weel say't, but we ken wha's to blame— There'll never be peace till Jamie comes hame.

166

blood

BURNS AND SCOTTISH SONG 167

"My seven braw sons for Jamie drew sword, handsome And now I greet round their green beds in the yerd; weep, churchyard It brak the sweet heart o' my faithfu' auld dame— There'll never be peace till Jamie comes hame.

'Now life is a burden that bows me down, Sin' I tint my bairns, and he tint his crown; But till my last moment my words are the same— There'll never be peace till Jamie comes hame.'

I HAE BEEN AT CROOKIEDEN

I hae been at Crookieden-	Hell
My bonie laddie, Highland laddie!	
Viewing Willie and his men-	Duke of Cumber-
My bonie laddie, Highland laddie!	land
There our foes that burnt and slew-	
My bonie laddie, Highland laddie!	
There at last they gat their due-	
My bonie laddie, Highland laddie!	
Satan sits in his black neuk-	corner
My bonie laddie, Highland laddie!	
Breaking sticks to roast the Duke-	
My bonie laddie, Highland laddie!	
The bloody monster gae a yell-	gave
My bonie laddie, Highland laddie!	
And loud the laugh gaed round a' Hell-	went
My bonie laddie, Highland laddie!	

CHARLIE HE'S MY DARLING

'Twas on a Monday morning Right early in the year, That Charlie came to our town— The Young Chevalier!

CHORUS

An' Charlie he's my darling, My darling, my darling, Charlie he's my darling— The Young Chevalier!

As he was walking up the street The city for to view, O, there he spied a bonie lass The window looking thro!

Sae light's he jumped up the stair, And tirl'd at the pin; And wha sae ready as hersel' To let the laddie in!

He set his Jenny on his knee, All in his Highland dress; And brawlie weel he kend the way To please a bonie lass.

It's up yon heathery mountain And down yon scraggy glen, We daurna gang a-milking For Charlie and his men!

rattled

BURNS AND SCOTTISH SONG 169

Such in nature and origin are the songs of Burns. Of some three hundred written or rewritten by him, a large number are negligible in estimating his 30 900 poetical capacity. One cause lay in his unfortunate ambition to write in the style of his eighteenth-century predecessors in English, with the accompanying mythological allusions, personifications, and scraps of artificial diction. Another was his-mathemic cagerness to supply Thomson with material in his undertaking to preserve the old melodies----an eagerness which often led him to send in verses of which he himself felt that their only defense was that they were better than none. Thus his collected works are burdened with a considerable mass of very indifferent stuff. But when this las all been removed, we have left a body of song such as probably no writer in any language has bequeathed to his country. It is marked, first of all, by its peculiar harmony of expression with the utterance of the common people. Direct and simple, its diction was still capable of carrying intense feeling, a humor incomparable in its archness and sly mirth, and a power of idealizing ordinary experience without effort or affectation. The union of these words with the traditional melodies, on which we have so

uni ha KNOX

strongly insisted, gave them a superb singing quality, which has had as much to do with their popularity as their thought or their feeling. This union, however, has its drawbacks when we come to consider the songs as literature; for to present them as here in bare print without the living tune is to perpetuate a divorce which their author never contemplated. No editor of Burns can fail to feel a pang when he thinks that these words may be heard by ears that carry no echo of the airs to which they were born. Here lies the fundamental reason for what seems to outsiders the exaggerated estimate of Burns in the judgment of his countrymen. What they extol is not mere literature, but song, the combination of poetry and music; and it is only when Burns is judged as an artist in this double sense that he is judged fairly.

170

CHAPTER IV

SATIRES AND EPISTLES

FAME first came to Burns through his satires. Before he had been recognized by the Edinburgh litterateurs, before he had written more than a handful of songs, he was known and feared on his own countryside as a formidable critic of ecclesiastical tyranny. It was this reputation that made possible the success of the subscription to the Kilmarnock volume, and so saved Burns to Scotland.

Two characteristics of the Kirk of Scotland had tended to prepare the people to welcome an attack on its authority; the severity with which the clergy administered discipline, and the extremes to which they had pushed their Calvinism.

In spite of the existence of dissenting bodies, the great mass of the population belonged to the established church, and both their spiritual privileges and their social standing were at the mercy of the Kirk session and the presiding minister.

171

It is difficult for a Protestant community to-day to realize the extent to which the conduct of the individual and the family were controlled by the ecclesiastical authorities. Offenses which now would at most be the subject of private remonstrance were treated as public crimes and explated in church before the whole parish. Gavin Hamilton, Burns's friend and landlord at Mossgiel, a liberal gentleman of means and standing, was prosecuted in the church courts for lax attendance at divine service, for traveling on Sabbath, for neglecting family worship, and for having had one of his servants dig new potatoes on the Lord's day. Burns's irregular relations with Jean Armour led to successive appearances by both him and Jean before the congregation, to receive open rebuke and to profess repentance. Further expiation was demanded in the form of a contribution for the poor.

Against the discipline which he himself had to suffer Burns seems to have made no protest, and probably thought it just enough; but what he considered the persecution of his friend roused his indignation. This was all the fiercer as he regarded some of the members of the session as hypocrites, whose own private morals would not

stand examination. Chief among these was a certain William Eisher, immortalized in a satire the application of which was meant to extend to the whole class which he represented.

HOLY WILLIE'S PRAYER

O Thou, that in the Heavens does dwell, Wha, as it pleases best Thysel', Sends ane to heaven and ten to hell, A' for thy glory. And no for ony guid or ill They've done before thee! I bless and praise thy matchless might, Whan thousands thou hast left in night, That I am here before thy sight, For gifts an' grace A burning and a shining light, To a' this place. What was I, or my generation, That I should get sic exaltation? such I, wha deserv'd most just damnation, For broken laws. Sax thousand years ere my creation, Six Thro' Adam's cause. When from my mither's womb I fell, Thou might have plung'd me deep in hell, To gnash my gooms, and weep and wail, gums In burning lakes, Where damned devils roar and yell, Chain'd to their stakes:

	Yet I am here a chosen sample,
	To show Thy grace is great and ample;
	I'm here a pillar o' Thy temple,
	Strong as a rock,
	A guide, a buckler, an example
	To a' Thy flock.
	But yet, O Lord! confess I must
troubled	At times I'm fash'd wi' fleshly lust;
	An' sometimes too, in warldly trust,
	Vile self gets in :
	0 ,
	But Thou remembers we are dust,
	Defil'd wi' sin.
	O Lord! yestreen, Thou kens, wi' Meg-
	Thy pardon I sincerely beg-
	O! may 't ne'er be a living plague
	To my dishonour,
	An' I'll ne'er lift a lawless leg
	Again upon her.
must	Besides I farther maun avow-
	Wi' Leezie's lass, three times, I trow-
drunk	But, Lord, that Friday I was fou,
	When I cam near her,
	Or else, Thou kens, thy servant true
meddle with	Wad never steer her.
	the never often nev
	May be Thou lets this fleshly thorn
	Beset Thy servant e'en and morn
too	Lest he owre high and proud should turn,
	That he's sae gifted;
	If sae, Thy hand maun e'en be borne,
	Until thou lift it.

174

Lord, bless Thy chosen in this place, For here thou hast a chosen race; But God confound their stubborn face, And blast their name, Wha' bring Thy elders to disgrace An' public shame.

Lord, mind Gau'n Hamilton's deserts, He drinks, an' swears, an' plays at cartes, Yet has sae mony takin' arts Wi' great an' sma', Frae God's ain priest the people's hearts He steals awa'.

An' when we chasten'd him therefor, Thou kens how he bred sic a splore As set the warld in a roar O' laughin' at us; Curse thou his basket and his store, Kail and potatoes!

Lord hear my earnest cry an' pray'r, Against that presbyt'ry o' Ayr; Thy strong right hand, Lord, make it bare Upo' their heads; Lord, visit them, and dinna spare, For their misdeeds.

O Lord my God, that glib-tongu'd Aiken, My very heart and soul are quakin', To think how we stood sweatin', shakin', An' pish'd wi' dread, While he, wi' hingin' fips and snakin', Held up his head. cards

raised such a row

do not

sneering

Lord, in Thy day of vengeance try him; Lord, visit him wha did employ him, And pass not in Thy mercy by them, Nor hear their pray'r: But, for Thy people's sake, destroy them, And dinna spare.

But, Lord, remember me and mine Wi' mercies temporal and divine, That I for grace and gear may shine Excell'd by nane, And a' the glory shall be thine, Amen, Amen!

Still more highly generalized is his *Address to the Unco Guid*, a plea for charity in judgment, kept from sentimentalism by its gleam of humor. It has perhaps the widest appeal of any of his poems of this class. One may note that as Burns passes from the satirical and humorous tone to the directly didactic, the dialect disappears, and the last two stanzas are practically pure English.

ADDRESS TO THE UNCO GUID, OR THE RIGIDLY RIGHTEOUS

My son, these maxims make a rule, And lump them aye thegither: The rigid righteous is a fool, The rigid wise gnither:

wealth

together

The cleanest corn that c'er was dight,	sifted
May hae some pyles o' caff in;	grains, chaff
So ne'er a fell ne-creature slight	
For random fits o' daffin.	larking
SOLOMON (Eccles. vii. 16).	
O ye wha are sae guid yoursel,	so good
Sae pious and sae holy,	
Ye've nought to do but mark and tell	
Your neibour's fauts and folly!	faults
Whase life is like a weel-gaun mill,	well-going
Supplied wi' store o' water:	
The heapet happer's ebbing still,	hopper
An' still the clap plays clatter !	clapper
Hear me, ye venerable core,	company
As counsel for poor mortals	
That frequent pass douce Wisdom's door,	sedate
For glaikit Folly's portals;	giddy
I, for their thoughtless, careless sakes,	
Would here propone defences,-	put forth
Their donsie tricks, their black mistakes,	restive
Their failings and mischances.	
Ye see your state wi' theirs compar'd,	
And shudder at the niffer;	exchange
But cast a moment's fair regard-	
What makes the mighty differ?	difference
Discount what scant occasion gave,	
That purity ye pride in,	
And (what's aft mair than a' the lave)	rest
Vour better art o' hidin'	

178

Gives

Think, when your castigated pulse Gies now and then a wallop. What ragings must his veins convulse. That still eternal gallop! Wi' wind and tide fair i' your tail, Right on ye scud your sea-way; But in the teeth o' baith to sail, It makes an unco leeway. uncommon See Social life and Glee sit down, All joyous and unthinking, Till, quite transmugrified, they're grown Debauchery and Drinking: O would they stay to calculate Th' eternal consequences: Or-your more dreaded hell to state-Damnation of expenses! Ye high, exalted virtuous Dames, Tied up in godly laces, Before ye gie poor Frailty names, Suppose a change o' cases; A dear lov'd lad, convenience snug, A treacherous inclination-But, let me whisper i' your lug, Ye're aiblins nae temptation. perhaps Then gently scan your brother man, Still gentler sister woman; Tho' they may gang a kennin wrang,

To step aside is human.

triffe

102

ear

One point must still be greatly dark, The moving why they do it; And just as lamely can ye mark How far perhaps they rue it.

Who made the heart, 'tis He alone Decidedly can try us;
He knows each chord, its various tone, Each spring, its various bias.
Then at the balance let's be mutc, We never can adjust it;
What's done we partly may compute, But know not what's resisted.

As regards the questions of doctrine there were in the church two main parties, known as the Auld Lichts and the New Lichts. The former were high Calvinists, emphasizing the doctrines of election, predestination, original sin, and eternal punishment. The latter comprised many of the younger clergy who had been touched by the rationalistic tendencies of the century, and who were blamed for various heresies—notably Arminianism and Socinianism. Whatever their precise beliefs, they laid less stress than their opponents on dogma and more on benevolent conduct, and Burns had strong sympathy with their likeralism. He first appeared in their support in an *Epistle to John Goldie*, a Kilmarnock wine-

merchant who had published *Essays on Various Important Subjects, Moral and Divine*. Though he does not explicitly accept the author's Arminianism, he makes it clear that he relished his attacks on orthodoxy. A quarrel between two prominent Auld Licht ministers gave him his next opportunity, and the circulation in manuscript of *The Twa Herds*: *or, The Holy Tulyie* made him a personage in the district. With an irony more vigorous than delicate he affects to lament that

I have hards in a' the wast

pastors, west	The two best here's in a contract
gave	That e'er ga'e gospel horn a blast
	These five an' twenty simmers past-
sorrow	Oh, dool to tell!
quarrel	Hae had a bitter black out-cast
Between	Atween themsel,
	and he ends with the hope that if patronag could be abolished and the lairds forced to giv the brutes the power themsels To chuse their herds,
	Then Orthodoxy yet may prance,
gallows	An' Learning in a woody dance,
Barro III	An' that fell cur ca'd 'common-sense,'
sorely	That bites sae sair,
001019	Be banish'd o'er the sea to France:
	Let him bark there.

180

More light is thrown on Burns's positive attitude in religious matters by his *Epistle to Mc-Math*, a young New Licht minister in Tarbolton. From the evidences of the letters, we are justified in accepting at its face value the profession of reverence for true religion made by Burns in this epistle; his hatred of the sham needs no corroboration.

TO THE REV. JOHN M'MATH

Enclosing a Copy of *Holy Willie's Frayer*, which he had requested, September 17, 1785

While at the stook the shearers cow'r sl To shun the bitter blaudin' show'r, dr Or, in gulravage rinnin', scour; he To pass the time, To you I dedicate the hour In idle rhyme.

shock, reapers drivi... horseplay running

My Musie, tir'd wi' mony a sonnet On gown, an' ban', an' douce black-bonnet, sedate Is grown right eerie now she's done it, scared Lest they should blame her, An' rouse their holy thunder on it, And anathém her, curse

	182	BURNS
cose		I own 'twas rash, an' rather hardy, That I, a simple country bardie, Shou'd meddle wi' a pack sae sturdy, Wha, if they ken me, Can easy, wi' a single wordie, Lowse hell upon me.
	5	But I gae mad at their grimaces, Their sighin', cantin', grace-proud faces, Their three-mile prayers, and half-mile graces,
lastic		Their raxin' conscience, Whase greed, revenge, an' pride disgraces Waur nor their nonsense.
Worse than		Waur nor their nonsense. There's Gau'n, misca't waur than a beast, Wha has mair honour in his breast
good as		Than mony scores as guid's the priest Wha sae abus'd him: An' may a bard no crack his jest
On the fashion		What way they've used him?
		See him the poor man's friend in need, The gentleman in word an' deed, An' shall his fame an' honour bleed
railers		By worthless skellums, An' not a Muse erect her head
daunt, blusterers		To cowe the blellums?
give		O Pope, had I thy satire's darts To gie the rascals their deserts, I'd rip their rotten, hollow hearts, An' tell aloud Their jugglin', hocus-pocus arts To cheat the crowd.
		V

to

God knows I'm no the thing I should be,	
Nor am I even the thing I could be,	
But, twenty times, I rather would be	
An atheist clean,	
Than under gospel colours hid be,	
Just for a screen.	
An honest man may like a glass,	
An honest man may like a lass;	6-1
But mean revenge, an' malice fause,	false
He'll still disdain,	
An' then cry zeal for gospel laws,	
Like some we ken.	
They tak religion in their mouth;	
They tak rengion in their mount, They talk o' mercy, grace, an' truth,	
For what? To gie their malice skouth	scope
On some puir wight,	scope
An' hunt him down, o'er right an' ruth,	against
To ruin straight.	
10 fuin straight.	
All hail, Religion, maid divine!	
Pardon a muse sae mean as mine,	
Who in her rough imperfect line	
Thus daurs to name thee;	
To stigmatize false friends of thine	
Can ne'er defame thee.	
man and a state of the second	
Tho' blotcht an' foul wi' mony a stain,	
An' far unworthy of thy train,	
Wi' trembling voice I tune my strain	
To join wi' those	
Who boldly daur thy cause maintain	
In spite o' foes:	

.

In spite o' crowds, in spite o' mobs, In spite of undermining jobs, In spite o' dark banditti stabs At worth an' merit, By scoundrels, even wi' holy robes, But hellish spirit.

O Ayr, my dear, my native ground! Within thy presbyterial bound, A candid lib'ral band is found Of public teachers, As men, as Christians too, renown'd, An' manly preachers.

Sir, in that circle you are nam'd, Sir, in that circle you are fam'd; An' some, by whom your doctrine's blam'd, (Which gies you honour)--Even, sir, by them your heart's esteem'd, An' winning manner,

Pardon this freedom I have ta'en, An' if impertinent I've been, Impute it not, good sir, in ane Whase heart ne'er wrang'd ye, But to his utmost would befriend Ought that belang'd ye.

A further fling at orthodoxy appeared in *The Ordination*, a piece written to comfort the Kilmarnock liberals when an Auld Licht minister was selected for the second charge there. The

was yours

tone is again one of ironical congratulation, and Burns describes the rejoicings of the elect with infinite zest. Two stanzas on the church music will illustrate his method.

Mak haste an' turn King David owre,	open the Psalms
An' lilt wi' holy clangor;	sing
O' double verse come gie us four	give
An' skirl up the Bangor:	shriek, a Psalm-
This day the Kirk kicks up a stoure,	dust
Nae mair the knaves shall wrang her,	No more
For Heresy is in her pow'r,	
And gloriously she'll whang her	thrash
Wi' pith this day.	
Nae mair by Babel streams we'll weep,	
To think upon our Zion;	
And hing our fiddles up to sleep,	hang
Like baby-clouts a-dryin';	
Come, screw the pegs wi' tunefu' cheep,	chirp
And o'er the thairms be tryin';	strings
O, rare! to see our elbucks wheep,	elbows jerk
And a' like lamb-tails flyin'	
Fu' fast this day !	

In the same ironical fashion he digresses in his *Dedication to Gavin Hamilton* to satirize the "high-fliers" contempt for "cold morality" and for their faith in the power of orthodox belief to cover lapses in conduct.

Morality, thou deadly bane, Thy tens o' thousands thou hast slain! Vain is his hope, whose stay and trust is In moral mercy, truth and justice!

small coin No-stretch a point to catch a plack; Abuse a brother to his back; window from Steal thro' the winnock frae a whore, But point the rake that takes the door:

> Be to the poor like ony whunstane, And haud their noses to the grunstane; Ply ev'ry art o' legal thieving; No matter—stick to sound believing,

.

Learn three-mile pray'rs, an' half-mile graces, Wi' weel-spread looves, an' lang, wry faces; Grunt up a solemn, lengthen'd groan, And damn a' parties but your own; I'll warrant them ye're nae deceiver, A steady, sturdy, staunch believer.

The period within which these satires were written was short—1785 and 1786; but some three years later, on the prosecution of a liberal minister, Doctor McGill of Ayr, for the publication of *A Practical Essay on the Death of Jesus Christ*, which was charged with teaching Unitarianism, Burns took up the theme again. *The Kirk's Alarm* is a rattling "ballad," full of energy

186

palms

any whinstone

hold, grindstone

and scurrilous wit, but, like many of its kind, it has lost much of its interest through the great amount of personal detail. A few stanzas will show that, even after his absence from local politics during his Edinburgh sojourn, he had lost none of his gusto in belaboring the Ayrshire Calvinists.

> Orthodox, Orthodox, wha believe in John Knox, Let me sound an alarm to your conscience: There's a heretic blast has been blawn i' the wast, That what is not sense must be nonsense.

Dr. Mac, Dr. Mac, you should stretch on a rack, To strike evil-doers wi' terror; To join faith and sense upon any pretence, Is heretic, damnable error.

D'rymple mild, D'rymple mild, tho' your heart's like a child,

And your life like the new driven snaw,

Yet that wroma save ye, and Satan must have ye, For preaching that three's ane and twa.

Calvin's sons, Calvin's sons, seize your sp'ritual guns, Ammunition you never can need; Your hearts are the stuff will be powther enough, And your skulls are storehouses o' lead.

It was inevitable from the nature and purpose of these satirical poems that, however keen an interest they might raise in their time and place, a large part of that interest should evaporate in the course of time. Yet it would be a mistake to regard their importance as limited to raising a laugh against a few obscure bigots. The evils that Burns attacked, however his verses may be tinged with personal animus and occasional injustice, were real evils that existed far beyond the county of Ayr; and in the movement for enlightenment and liberation from these evils and their like that was then sweeping over Scotland, the wit and invective of the poet played no small part. The development that followed did, indeed, take a direction that he was far from foreseeing. The moderate party, which he supported, gradually gained the upper hand in the Kirk, and, upholding as it did the system of patronage, became more and more associated with the aristocracy who bestowed the livings. The result was that the moderate clergy degenerated under prosperity and lost their spiritual zeal; while their opponents, chastened by adversity, became the champions of the autonomy of the church, and, in the "ten years' conflict" that broke out little

188

more than a generation after the death of Burns, showed themselves of the stuff of the martyrs. It would be impossible to trace the extent of the influence of the poet on the purging of orthodoxy or on the limitation of ecclesiastical despotism, since his work was in accord with the drift of the times; but it is fair to infer that, especially among the common people who were less likely to be reached by more philosophical discussion, his share was far from inconsiderable.

The poetical value of the satires is another matter. It may be questioned whether satire is ever essentially poetry, as poetry has been understood for the last hundred years. The dominant mood of satire is too antagonistic to imagination. But if we restrict our attention to the characteristic qualities of verse satire -vividness in depicting lits object, blazing indignation or bitter scorn in its attitude, and wit in its expression, we shall be forced to grant that Burns achieved here notable success. Of the rarer power of satire to rise above the local, temporal, and personal to the exhibiting of universal elements in human life, there are comparatively few instances in Burns. The .1ddress to the Unco Guid is perhaps the finest example; and here, as usually in his work, the ap-

proach to the general leads him to drop the scourge for the sermon.

In his tendency to preach, Burns was as much the inheritor of a national tradition as in any of his other characteristics. A strain of moralizing is well marked in the Scottish poets even before the Reformation, and, since the time of Burns, the preaching Scot has been notably exemplified not only in a professed prophet like Carlyle, but in so artistic a temperament as Stevenson. Nor did consciousness of his failures in practise embarrass Burns in the indulgence of the luxury of precept. Side by side with frank confessions of weakness we find earnest if not stern exhortations to do, not as he did, but as he taught. And as Scots have an appetite for hearing as well as for making sermons, his didactic pieces are among those most quoted and relished by his countrymen. The morally elevated but poetically inferior closing stanzas of The Cotter's Saturday Night are an instance in point; others are the morals appended to To a Mouse and To a Daisy, and to a number of his rhyming epistles.

These epistles are among the most significant of his writings for the reader in search of personal revelations. The *Epistle to James Smith*

contains the much-quoted stanza on the poet's motives:

Some rhyme a neebor's name to lash; Some rhyme (vain thought!) for needful cash; Some rhyme to court the countra clash, gossip An' raise a din; For me, an aim I never fash; trouble about I rhyme for fun.

Another gives his view of his equipment:

The star that rules my luckless lot, Has fated me the russet coat, An' damned my fortune to the groat; But, in requit, Has blest me with a random-shot O' countra wit.

country

Then he passes from literary considerations to his general philosophy of life:

> But why o' death begin a tale? Just now we're living sound an' hale; Then top and maintop crowd the sail; Heave Care o'er-side! And large, before Enjoyment's gale, Let's tak the tide.

When ance life's day draws near the gloamin, Then fareweel vacant, careless roamin; An' fareweel cheerfu' tankards foamin, An' social noise: An' fareweel dear, deluding Woman, The joy of joys!

Here, as often, he contrasts his own reckless impulsive temper with that of prudent calculation:

> With steady aim, some Fortune chase; Keen Hope does ev'ry sinew brace; Thro' fair, thro' foul, they urge the race, And seize the prey: Then cannie, in some cozie place, They close the day.

> And others, like your humble servan', Poor wights! nae rules nor roads observin', To right or left eternal swervin',

They zig-zag on; Till, curst with age, obscure an' starvin', They aften groan.

O ye douce folk that live by rule, Grave, tideless-blooded, calm an' cool, Compar'd wi' you—O fool! fool! fool! How much unlike! Your hearts are just a standing pool, Your lives a dyke!

Nothing is more characteristic of the poet than this attitude toward prudence---this mixture of intellectual respect with emotional contempt. He admits freely that restraint and calculation pay, but impulse makes life so much more interesting!

quietly

stone wall

The Epistle to Davic, a Brother Poet, deserves to be quoted in full. It contains the final phrasing of the central point of Burns's ethics, the Scottish rustic's version of that philosophy of benevolence with which Shaftesbury sought to warm the chill of eighteenth-century thought:

> The heart aye's the part aye That makes us right or wrang.

The mood of this poem is Burns's middle mood, lying between the black melancholy of his poems of despair and remorse and the exhilaration of his more exalted bacchanalian and love songs the mood, we may infer, of his normal working life. We may again observe the correspondence between the change of dialect and change of tone in stanzas nine and ten, the increase of artificiality coming with his literary English and culminating in the unspeakable "tencbrific scene." If is humor returns with his Scots in the last verse.

EPISTLE TO DAVIE. A BROTHER POET

While winds frae aff Ben Lomond blaw, And bar the doors wi' driving snaw, And hing us owre the ingle, hang, fire I set me down to pass the time, And spin a verse or twa o' rhyme, In hamely westlin jingle, west-country

While frosty winds blaw in the drift, Ben to the chimla lug,
I grudge a wee the great-folk's gift, That live sae bien an' snug;
I tent less, and want less Their roomy fire-side;
But hanker and canker To see their cursèd pride.

It's hardly in a body's pow'r,
To keep, at times, frae being sour,
To see how things are shar'd;
How best o' chiels are whyles in want,
While coofs on countless thousands rant,
And ken na how to wair't:
But, Davie, lad, ne'er fash your head,
Tho' we hae little gear,
We're fit to win our daily bread,
As lang's we're hale and fier:
'Mair spier na, nor fear na,'
Auld age ne'er mind a feg;
The last o't, the warst o't,
Is only but to beg.

To lie in kilns and barns at e'en, When banes are craz'd, and bluid is thin, Is, doubtless, great distress! Yet then content could mak us blest; Ev'n then, sometimes, we'd snatch a taste Of truest happiness.

In. chimney-

194

comfortable

value

fellows, sometimes dolts, roister

spend it

trouble

wealth

lusty More ask not fig

bones

The honest heart that's free frae a'	
Intended fraud or guile,	
However Fortune kick the ba',	ball
Has aye some cause to smile:	
And mind still, you'll find still,	
A comfort this nae sma';	not small
Nae mair then, we'll care then,	
Nae farther can we fa'.	
117h-4 Ab-1 11h-	
What tho' like commoners of air,	
We wander out, we know not where,	
But either house or hal'?	Without
Yet nature's charms, the hills and woods,	
The sweeping vales, and foaming floods,	
Are free alike to all.	
In days when daisies deck the ground,	
And blackbirds whistle clear,	
With honest joy our hearts will bound,	
To see the coming year:	
On braes when we please, then,	hill-sides
We'll sit and sowth a tune;	hum
Syne rhyme till't, we'll time till't,	Then
And sing't when we hae done.	

It's no in titles nor in rank; It's no in wealth like Lon'on bank, To purchase peace and rest; It's no in making muckle, mair: It's no in books, it's no in lear, To make us truly blest;

	If happiness hae not her seat And centre in the breast, We may be wise, or rich, or great, But never can be blest: Nae treasures, nor pleasures, Could make us happy lang; The heart aye's the part aye That makes us right or wrang.
such	Think ye, that sic as you and I,
	Wha drudge and drive thro' wet an' dry
	Wi' never-ceasing toil;
	Think ye, are we less blest than they,
note	Wha scarcely tent us in their way,
	As hardly worth their while?
	Alas! how oft in haughty mood,
	God's creatures they oppress!
	Or else, neglecting a' that's guid,
	They riot in excess!
	Baith careless, and fearless,
	Of either heav'n or hell!
	Esteeming, and deeming
	It's a' an idle tale!
	Then let us cheerfu' acquiesce;
	Nor make our scanty pleasures less,
	By pining at our state;
	And, even should misfortunes come,
	I, here wha sit, hae met wi' some,
And am	An's thankfu' for them yet.

196

They gie the wit of age to youth; They let us ken oursel; They mak us see the naked truth, The real guid and ill. Tho' losses, and crosses, Be lessons right severe, There's wit there, ye'll get there, Ye'll find nae other where.

But tent me, Davie, ace o' hearts!	note
(To say aught less wad wrang the cartes,	cards
And flatt'ry I detest)	
This life has joys for you and I;	
And joys that riches ne'er could buy;	
And joys the very best.	
There's a' the pleasures o' the heart,	
The lover an' the frien';	
Ye hae your Meg, your dearest part,	
And I my darling Jean!	
It warms me, it charms me,	
To mention but her name:	
It heats me, it beets me,	kindles
And sets me a' on flame!	

O all ye pow'rs who rule above! O Thou, whose very self art love! Thou know'st my words sincere! The life-blood streaming thro' my heart, Or my more dear immortal part, Is not more fondly dear!

When heart-corroding care and grief
Deprive my soul of rest,
Her dear idea brings relief
And solace to my breast.
Thou Being, All-seeing,
O hear my fervent pray'r;
Still take her, and make her
Thy most peculiar care!

All hail, ye tender feelings dear! The smile of love, the friendly tear, The sympathetic glow! Long since this world's thorny ways Had number'd out my weary days, Had it not been for you! Fate still has blest me with a friend, In every care and ill; And oft a more endearing band, A tie more tender still. It lightens, it brightens The tenebrific scene, To meet with, and greet with My Dayie or my Jean.

O, how that name inspires my style! The words come skelpin', rank and file, Amaist before I ken! The ready measure rins as fine As Phoebus and the famous Nine Were glowrin' owre my pen.

spanking Almost

staring over

My spavied Pegasus will limp, Till ance he's fairly het; And then he'll hilch, and stilt, and jump, An' rin an unco fit: But lest then the beast then Should rue this hasty ride, I'll light now, and dight now His sweaty, wizen'd hide.

spavined

once, hot

hobble, limp, jump surprising spurt

wipe

The didactic tendency reaches its height in the *Epistle to a Young Friend*. Here there is no personal confession, but a conscious and professed sermon, unrelated, as the last line shows, to the practise of the preacher. It is, of course, only poetry in the eighteenth-century sense—

What oft was thought, but ne'er so well expressed-

and as such it should be judged. The critics who have reacted most violently against the attempted canonization of Durns have been inclined to sneer at this admirable homily, and to insinuate insincerity. But human nature affords every-day examples of just such perfectly sincere inconsistency as we find between the sixth stanza and Burns's own conduct; while not inconsistency but a very genuine rhetoric inspires the characteristic quatrain which closes the seventh.

EPISTLE TO A YOUNG FRIEND

I lang hae thought, my youthfu' friend, A something to have sent you, Tho' it should serve nae ither end Than just a kind memento : But how the subject-theme may gang, Let time and chance determine; Perhaps it may turn out a sang, Perhaps turn out a sermon. Ye'll try the world soon, my lad, And, Andrew dear, believe me, Ye'll find mankind an unco squad, And muckle they may grieve ye :

For care and trouble set your thought, Ev'n when your end's attainéd; And a' your views may come to nought, Where ev'ry nerve is strainéd.

I'll no say men are villains a'; The real harden'd wicked, Wha hae nae check but human law, Are to a few restricked; But och! mankind are unco weak, An' little to be trusted; If Self the wavering balance shake, It's rarely right adjusted! Yet they wha fa' in Fortune's strife,

Their fate we shouldna censure; For still th' important end of life They equally may answer.

200

sort of

queer much

extremely

A man may hae an honest heart, Tho' poortith hourly stare him; A man may tak a neibor's part, Yet hae nae cash to spare him.	poverty
Aye free, aff han', your story tell,	
When wi' a bosom crony;	
But still keep something to yoursel	
Ye scarcely tell to ony.	
Conceal yoursel as weel's ye can	
Frae critical dissection;	
But keek thro' ev'ry other man	pry
Wi' sharpen'd sly inspection.	
The sacred lowe o' weel-plac'd love,	flame
Luxuriantly indulge it;	
But never tempt th' illicit rove,	attempt, roving
Tho' naething should divulge it:	
I waive the quantum o' the sin,	
The hazard of concealing;	
But och! it hardens a' within,	
And petrifies the feeling!	
To catch Dame Fortune's golden smile,	
Assiduous wait upon her;	
And gather gear by ev'ry wile	
That's justified by honour;	
Not for to hide it in a hedge,	
Nor for a train-attendant;	
But for the glorious privilege	
Of being independent.	

The fear o' hell's a hangman's whip To haud the wretch in order: But where ye feel your honour grip, Let that ave be your border: Its slightest touches, instant pause-Debar a' side pretences: And resolutely keep its laws, Uncaring consequences.

The great Creator to revere Must sure become the creature: But still the preaching cant forbear. And ev'n the rigid feature: Yet ne'er with wits profane to range Be complaisance extended: An atheist-laugh's a poor exchange For Deity offended.

When ranting round in Pleasure's ring, Religion may be blinded; Or, if she gie a random sting, It may be little minded: But when on life we're tempest-driv'n-A conscience but a canker-A correspondence fix'd wi' Heav'n Is sure a noble anchor.

Adieu, dear amiable youth ! Your heart can ne'er be wanting ! May prudence, fortitude, and truth Erect your brow undaunting.

hold

202

frolicking

In ploughman phrase, God send you speed Still daily to grow wiser; And may ye better reck the rede Than ever did th' adviser!

heed the advice

The general level of the rhyming letters of Burns is astonishingly high. They bear, as such compositions should, the impression of free spontaneity, and indeed often read like sheer improvisations. Yet they are sprinkled with admirable stanzas of natural description, shrewd criticism delightful humor, and are pervaded by a delicate tactfulness possible only to a man with a genius for friendship. They are usually written in the favorite six-line stanza, the meter that flowed most easily from his pen, and in language are the richest vernacular. His ambition to be "literary" seldom brings in its jarring notes here, and indeed at times he seems to avenge himself on this besetting sin by a very individual jocoseness toward the mythological figures that intrude into his more serious efforts. His Muse is the special victim. Instead of the conventional draped figure she becomes a "tapetless, ramfeezl'd hizzie," "saft at best an' something lazy;" she is a "thowless jad;" or she is dethroned altogether:

	204	BURNS
inspire brewer		"We'll cry nae jads frae heathen hills To help or roose us, But browster wives an' whisky stills— They are the Muses!"
	Agait	1 the tone is one of affectionate familiar-
	ity:	
Blessings on almost		Leeze me on rhyme! It's aye a treasure, My chief, amaist my only pleasure; At hame, a-fiel', at wark or leisure, The Muse, poor hizzie,
homespun		Tho' rough an' raploch be her measure, She's seldom lazy.
		Haud to the Muse, my dainty Davie:
ill turn		The warl' may play you monie a shavie, But for the Muse, she'll never leave ye,
so poor		Tho' e'er sae puir;
spavin		Na, even tho' limpin wi' the spavie Frae door to door!
	Once	more, half scolding, half flattering:
giddy		Ye glaikit, gleesome, dainty damies,
winding		Wha by Castalia's wimplin streamies
Dance		Lowp, sing, and lave your pretty limbies,
		Ye ken, ye ken, That strang necessity supreme is
		'Mang sons o' men.
		pigrams, epitaphs, elegies, and other oc- verses thrown off by Burns and dili-

gently collected by his editors need little discussion. They not infrequently exhibit the less generous sides of his character, and but seldom demand rereading on account of their neatness or felicity or energy. One may be given as an example:

ON JOHN DOVE, INNKEEPER

Here lies Johnie Pigeon : What was his religion Whae'er desires to ken In some other warl' world Maun follow the carl Must, For here Johnie Pigeon had none!

Must, old fellow

Strong ale was ablution; Small beer, persecution; A dram was memento mori; But a full flowing bowl Was the saving his soul, And port was celestial glory!

CHAPTER V

DESCRIPTIVE AND NARRATIVE POETRY

HE "world of Scotch drink, Scotch manners, and Scotch religion" was not, Matthew Arnold insisted, a beautiful world, and it was, he held, a disadvantage to Burns that he had not a beautiful world to deal with This famous dictum is a standing challenge to any critic who regards Burns as a creator of beauty. It is true that when Burns took this world at its apparent worst, when Scotch drink meant bestial drunkenness, when Scotch manners meant shameless indecency, when Scotch religion meant blasphemous defiance, he created The Jolly Beggars, which the same critic found a "splendid and puissant production." We must conclude, then, that sufficient genius can sublimate even a hideously sordid world into a superb work of art, which is presumably beautiful.

But the verdict passed on the Scottish world

of Burns is not to be taken without scrutiny. A review of those poems of Burns that are primarily descriptive will recall to us the chief features of that world.

Let us begin with The Cotter's Saturday Night, Burns's tribute to his father's house. Let us discard the introductory stanza of dedication, as not organically a part of the poem. The scene is set in a grav November landscape. The tired laborer is shown returning to his cottage, no touch of idealization being added to the picture of physical weariness save what comes from the feeling for home and wife and children. Then follow the gathering of the older sons and daughter, the telling of the experiences of the week, and the advice of the father. The daughter's suitor arrives, and the girl's consciousness as well as the lover's shyness are delicately rendered. Two stanzas in English moralize the situation, and for our present purpose may be ignored. The supper of porridge and milk and a bit of cheese is followed by a reverent account of family prayers, the father leading, the family joining in the singing of the psalm. And as they part for the night, the poet is carried away

into an elevated apostrophe to the country whose foundations rest upon such a peasantry, and closes with a patriotic prayer for its preservation.

The truth of the picture is indubitable. The poet could, of course, have chosen another phase of the same life. The cotter could have come home rheumatic and found the children squalling and the wife cross. The daughter might have been seduced, and the sons absent in the alehouse. But what he does describe is just as typical, and it is beautiful, though the manners and religion are Scottish.

Another social occasion is the subject of *Halloween*. The poem, with Burns's notes, is a mine of folk-lore, but we are concerned with it as literature. Here the tone is humorous instead of reverent, the characters are mixed, the selection is more widely representative. With complete frankness, the poet exhibits human nature under the influence of the mating instinct, directed by harmless, age-old superstitions. The superstitions are not attacked, but gently ridiculed. The fundamental veracity of the whole is seen when we realize that, in spite of the strong local color, it is psychologically true for similar festivities among the peasantry of all countries.

208

DESCRIPTIVE ____ ARRATIVE 209

HALLOWEEN¹

Upon that night, when fairies light	
On Cassilis Downans ² dance,	
Or owre the lays, in splendid blaze,	over, pastures
On sprightly coursers prance;	road
Or for Colean the rout is ta'en,	
Beneath the moon's pale beams;	
There, up the Cove, ³ to stray an' rove	
Amang the rocks and streams	
To sport that night;	
Amang the bonnie winding banks	
-	
Where Doon rins wimplin' clear,	winding

Where Bruce ⁴ ance ruled the martial ranks	once
An' shook his Carrick spear,	
Some merry friendly country-folks	
Together did convene	
To burn their nits, an' pou their stocks,	nuts, pull, stalks
An' haud their Halloween	keep
Fu' blythe that night:	

The lasses feat, an cleanly neat,	trim
Mair braw than when they're fine;	more handsome
Their faces blythe fu' sweetly kythe	show
Hearts leal, an' warm, an' kin':	loyal, kind
The lads sae trig, wi' wooer-babs	love-knots
Weel knotted on their garten,	garter
Some unco blate, an' some wi' gabs	very shy, chatter
Gar lasses' hearts gang startin'	Make
Whyles fast at night.	Sometimes

Then, first and foremost, thro' the kail, Their stocks⁵ maun a' be sought ance: They steek their een, an' grape an' wale For muckle anes an' straught anes. Poor hav'rel Will fell aff the drift, An' wander'd thro' the bow-kail, An' pou'd, for want o' better shift, A runt was like a sow-tail, Sae bow'd, that night.

Then, straught or crooked, yird or nane, They roar an' cry a' throu'ther; The very wee things toddlin' rin— Wi' stocks out-owre their shouther; An' gif the custock's sweet or sour, Wi' joctelegs they taste them; Syne coziely, aboon the door, Wi' cannie care they've plac'd them To lie that night.

The lasses staw frae 'mang them a' To pou their stalks o' corn;⁶ But Rab slips out, an' jinks about, Behint the muckle thorn: He grippit Nelly hard an' fast; Loud skirled a' the lasses; But her tap-pickle maist was lost, When kiutlin' i' the fause-house⁷ Wi' him that night.

The auld guidwife's well-hoordit nits⁸ Are round an' round divided, An' mony lads' an' lasses' fates Are there that night decided:

must, once

shut, eyes, grope, choose big ones, straight

foolish, lost the way cabbage

pulled, choice

stalk

bent

earth pell-mell run over, shoulder if, pith pocket-knives Then, above cautious

stole

dodges

squealed almost cuddling

well-hoarded nuts

210

Some kindle, couthie, side by side,	comfortably
An' burn thegither trimly;	
Some start awa, wi' saucy pride,	
An' jump out-owre the chimlie	out of the chim-
Fu' high that night.	ney
Jean slips in twa, wi' tentie e'e;	watchful
Wha 'twas, she wadna tell;	watenitui
But this is Jock, an' this is me,	
She says in to hersel:	whispers
He bleez'd owre her, an' she owre him,	blazed
As they wad never mair part;	
Till fuff! he started up the lum,	chimney
An' Jean had e'en a sair heart	
To see't that night.	
Poor Willie, wi' his bow-kail runt,	cabbage stump
Was brunt wi' primsie Mallie,	precise Molly
An' Mary, nae doubt, took the drunt,	huff
To be compar'd to Willie:	
Mall's nit lap out, wi' pridefu' fling,	leapt, start
An' her ain fit it brunt it;	foot
While Willie lap, an' swoor by jing,	by Jove
'Twas just the way he wanted	
To be that night.	
Nell had the fause-house in her min',	mind
She pits hersel an' Rob in;	
In loving bleeze they sweetly join,	
Till white in ase they're sobbin:	ashes
Nell's heart was dancin' at the view:	
She whisper'd Rob to leuk for't:	
Rob, stownlins, prie'd her bonnie mou',	by stealth, tasted,
Fu' cozie in the neuk for't,	mouth corner
Unseen that night.	

But Merran sat behint their backs, Her thoughts on Andrew Bell; She lea'es them gashin' at their cracks, An' slips out by hersel: She thro' the yard the nearest taks, An' to the kiln she goes then, An' darklins grapit for the bauks, And in the blue-clue⁹ throws then, Right fear'd that night.

An' aye she win't, an' aye she swat, I wat she made nae jaukin'; Till something held within the pat, Guid Lord! but she was quaukin'! But whether 'twas the Deil himsel, Or whether 'twas a bauk-en', Or whether it was Andrew Bell, She did na wait on talkin To spier that night.

Wee Jenny to her grannie says,
'Will ye go wi' me, grannie?
I'll eat the apple¹⁰ at the glass,
I gat frae uncle Johnie:'
She fuff't her pipe wi' sic a lunt,
In wrath she was sae vap'rin,
She noticed na an aizle brunt
Her braw new worset apron
Out-thro' that night.
'Ye little skelpie-limmer's face!

I daur you try sic sportin', As seek the foul Thief ony place, For him to spae your fortune!

Marian

leaves, gabbing, chat

nearest way

in the dark groped, beams

frightened

wound, sweated know, trifling kiln-pot

un-end

ask

puffed, smoke

cinder burnt worsted

young hussy's dare Devil tell

212

Nae doubt but ye may get a sight! Great cause ye hae to fear it; For mony a ane has gotten a fright, An' lived an' died deleerit, On sic a night.

'Ae hairst afore the Sherra-moor,— I mind't as weel's yestreen, I was a gilpey then, I'm sure I was na past fyfteen: The simmer had been cauld an' wat, An' stuff was unco green; An' aye a rantin' kirn we gat, An' just on Halloween It fell that night.

'Our stibble-rig was Rab M'Graen, A clever, sturdy fallow; His sin gat Eppie Sim wi' wean, That liv'd in Achmacalla; He gat hemp-seed,¹¹ I mind it weel, An' he made unco light o't: But mony a day was by himsel, He was sae sairly frighted That yera night.'

Then up gat fechtin' Jamie Fleck, An' he swoor by his conscience That he could saw hemp-seed a peck; For it was a' but nonsense: The auld guidman raught down the poek, An' out a handfu' gied him; Syne bad him slip frae 'mang the folk, Sometime when nae ane see'd him, An' try't that night. delirious

One harvest, Sherriffmuir remember, last night young girl

grain, extremely

rollicking harvest-

chief harvester

son, child

very beside himself sorely

fighting

sow merely reached, bag gave Then 6aw

He marches thro' among the stacks, Tho' he was something sturtin'; The graip he for a harrow taks, An' haurls at his curpin: An' ev'ry now an' then, he says, 'Hemp-seed! I saw thee, An' her that is to be my lass Come after me an' draw thee As fast this night.'

He whistled up Lord Lennox' march, To keep his courage cheery; Altho' his hair began to arch, He was sae fley'd an' eerie: Till presently he hears a squeak, An' then a grane an' gruntle; He by his shouther gae a keek, An' tumbl'd wi' a wintle Out-owre that night.

He roar'd a horrid murder-shout, In dreadfu' desperation! An' young an' auld come rinnin' out, An' hear the sad narration: He swoor 'twas hilchin Jean M'Craw, Or crouchie Merran Humphie, Till stop! she trotted thro' them a'; An' wha was it but grumphie Asteer that night!

Meg fain wad to the barn gane To winn three wechts o' naething;¹² But for to meet the Deil her lane, She pat but little faith in:

staggering dung-fork trails, back

scared, awe-struck

groan

shoulder, gave, peep summersault

halting

hunchbacked Marian

the sow

Astir

have gone

winnow

alone

put

214

She gies the herd a pickle nits,	herd-boy, few
And twa red-cheekit apples,	
To watch, while for the barn she sets,	sets out
In hopes to see Tam Kipples	
That very night.	
She turns the key wi' cannie thraw,	cautious twist
An' owre the threshold ventures;	
But first on Sawnie gies a ca',	call
Syne bauldly in she enters;	Then
A ratton rattl'd up the wa',	rat
An' she cried 'Lord preserve her !'	
An' ran thro' midden-hole an' a',	dunghill pool
An' pray'd wi' zeal an' fervour	
Fu' fast that night.	
They hoy't out Will, wi' sair advice;	urged
They hecht him some fine braw ane;	promised
It chanced the stack he faddom'd thrice13	measured with out- stretched arms
Was timmer-propt for thrawin':	activist learning
He taks a swirlie auld moss-oak	gnarled
For some black gruesome carlin;	beldam
An' loot a winze, an' drew a stroke,	uttered a curse
Till skin in blypes cam haurlin'	sbreds, peeling
Aff's nieves that night.	Off his fists
A wanton widow Leezie was,	
As cantie as a kittlin;	lively
But och! that night, amang the shaws,	woods
She gat a fearfu' settlin'!	
She thro' the whins, an' by the cairn,	gorse, stone heap
An' owre the hill gaed scrievin';	careering
Where three laird's lands met at a burn,14	
To dip her left sark-sleeve in,	shirt-
Was bent that night.	

Whyles owre a linn the burnie plays, As thro' the glen it wimpled; Whyles round a rocky scaur it strays; Whyles in a wiel it dimpled; Whyles glitter'd to the nightly rays, Wi' bickering, dancing dazzle; Whyles cookit underneath the braes, Below the spreading hazel, Unseen that night.

Amang the brackens on the brae, Between her an' the moon, The Deil, or else an outler quey, Gat up an' gae a croon: Poor Leezie's heart maist lap the hool; Near lav'rock height she jumpit, But miss'd a fit, an' in the pool Out-owre the lugs she plumpit, Wi' a plunge that night.

In order, on the clean hearth-stane, The luggies¹⁵ three are ranged;
And every time great care is ta'en, To see them duly changed:
Auld uncle John, wha wedlock's joys Sin' Mar's year did desire,
Because he gat the toom dish thrice, He heav'd them on the fire In wrath that night.
Wi' merry sangs, an' friendly cracks, I wat they did na weary;
And unco tales, an' funny jokes.—

Their sports were cheap and cheery;

216

Waterfail

wound ledge

eddy

peeped

ferns, hillside

unhoused heifer

gave a low

almost leapt, sheath lark high

foot

1715 Rebellion empty

wot

strange

Till butter'd sow'ns,16 wi' fragrant lunt,

Set a' their gabs a-steerin';

Syne, wi' a social glass o' strunt,

They parted aff careerin'

Fu' blythe that night.

FOOT NOTES TO HALLOWFEN

[The foot-notes to this peem are these supplied by Burns himself in the Kilmarnock edition.]

⁴ Is thought to be a right when witches, devils, and other mischief-making beings, are all alread on their laneful, midnight errands: particularly, those aerial goiple, the fairles, are said, on that night to hold a grand anniversary.

* Certain little, romantic, r sky, green hills, in the neighbourhood of the ancient seat of the Earls of Cassilis.

*A noted encern near tolerada use, called the Cove of Colean; which, as well as Cassilis Downans, is famed in country story for being a favourite haunt of fairies.

* The famous family of that name, the an estars of Robert, the great Deliverer of his country, were Earls of Carrick.

⁴ The first correspondent of Hallwave at a polling such a stack, or plant of hail. They must go out, hand in hand, with eyes shut, and pull the first they meet with its being big or firthe, straight or croaked, is prophetic of the size and shape of the grand object of all their spells—the hashand or with. If any yird, at earth, stick to the root, that is techny, or fortune: and the tasts of the costor, that is, the list of the stems, set to give them their or fibery appellation, the strate, are placed sources the head of the door; and the Christian names of the peacle when there entries into the house, are, according to the prearity of placing the routs, the names in question.

⁶ They go to the harm-yard, and pull each, at three several times, a stalk of outs. If the third stalk wants the $t \in packie$, that is, the grain at the top of the stalk, the party in question will want the maidenhead.

² When the earn is in a doubtful state, by being too green, or wet, the stack-builder, by means of old tamber, etc., makes a large anartment in his stack, with an opening in the side which is fairest exposed to the wind; this he calls a *fausc-house*.

⁸ Burning the note is a favorite charm. They name the lad and lass to each particular not, as they lay them in the free, and according as they burn quickly tarether, or start from beside one another, the course and issue of the courtship will be.

"Whoever would wich success try this spell must strictly observe

smoke tongues wagging Then, liquor

these directions. Steal out all alone to the kin, and darkling, throw into the pot, a clue of blue yarn: wind it in a new clue off the old one; and towards the latter end, something will hold the thread: demand, wha hands? i. e., who holds? and answer will be returned from the kilm-pot, by naming the Christian and surname of your future spouse.

¹⁰ Take a candie and go alone to a looking glass: eat an apple before it, and some traditions say you should comb your hair all the time; the face of your conjugal companion to be will be seen in the glass, as if peeping over your shoulder.

¹¹ Steal out, unperceived, and sow a handful of hemp seed; harrowing it with anything you can conveniently draw after you. Repeat, now and then, "Hemp seed, I saw [sow] thee, Hemp seed, I saw thee; and him (or her) that is to be my true-love, come after me and pou thee." Look over your left shoulder, and you will see the appearance of the person invoked, in the attitude of pulling hemp. Some traditions say, "come after me and shaw thee," that is, show thyself; in which case it simply appears. Others omit the harrowing, and say, "come after me and harrow thee."

¹⁶ This charm must likewise be performed, unperceived and alone. You go to the barn, and open both doors; taking them off the hinges, if possible; for there is danger that the Being about to appear may shut the doors, and do you some mischief. Then take that instrument used in winnowing the corn, which, in our country-dialect, we call a wecht; and go thro' all the attitudes of letting down corn against the wind. Repeat it three times; and the third time, an apparition will pass thro' the barn, in at the windy door, and out at the other, having both the figure in question and the appearance or retinue, marking the employment or station in life.

¹⁰ Take an opportunity of going, unnoticed, to a bear-stack, and fathom it three times round. The last fathom of the last time, you will catch in your arms the appearance of your conjugal yoke-fellow.

²⁴ You go out, one or more, for this is a social spell, to a southrunning spring or rivulet, where "three lairds' lands meet," and dip your left shirt sleeve. Go to bed in sight of a fire, and hang your wet sleeve before it to dry. Lie awake, and sometime near midnight, an apparition having the exact figure of the grand object in question, will come and turn the sleeve, as if to dry the other side of it.

³⁶ Take three dishes; put clean water in one, foul water in another, and leave the third empty: blindfold a person, and lead him to the hearth where the dishes are ranged; he (or she) dips the left hand; if by chance in the clean water, the future husband or wife will come to the bar of matrimony, a maid; if in the foul, a widow; if in the empty dish, it foretells, with equal certainty, no marriage at all. It is repeated three times; and every time the arrangement of the dishes is altered.

¹⁶ Sowens, with butter instead of milk to them, is always the Halloween supper,

In The Tica Dugs we have an entirely different method. Burns here gives expression to his social philosophy in a contrast between rich and poor, and adds a quaint humor to his criticism by placing it in the mouths of the laird's Newfoundland and the cotter's collie. The dogs themselves are delightfully and vividly characterized, and their comments have a detachment that frees the satire from acerbity without rendering it tame. The account of the life of the idle rich may be that of a somewhat remote observer; it has still value as a record of how the peasant views the proprietor. But that of the hard-working farmer lacks no touch of actuality, and is part of the reverse side of the shield shown in The Cotter's Saturday Night. Yet the tone is not querulous, but echoes rather the quiet conviction that if toil is hard it has its own sweetness, and that honest fatigue is better than boredom.

THE TWA DOGS

'Twas in that place o' Scotland's Isle, That bears the name o' auld King Coil, Upon a bonnie day in June, When wearin' through the afternoon, Twa dogs, that werena throng at hame Forgather'd ance upon a time.

220

BURNS

The first I'll name, they ca'd him Caesar. Was keepit for his Honour's pleasure; ears His hair, his size, his mouth, his lugs, Show'd he was nane o' Scotland's dogs, whelned But whalpit some place far abroad, Where sailors gang to fish for cod. His lockèd, letter'd, braw brass collar, Shew'd him the gentleman and scholar: But though he was o' high degree, devi1 The fient a pride, nae pride had he: But wad hae spent ane hour caressin' mongrel E'en wi' a tinkler-gipsy's messan: At kirk or market, mill or smiddle, matted cur, Nae tawted tyke, though e'er sae duddie, ragged But he wad stand as glad to see him. lanted An' stroan'd on stanes an' hillocks wi' him other The tither was a ploughman's collie, fellow A rhyming, ranting, raying billie; Wha for his friend and comrade had him. And in his freaks had Luath ca'd him. After some dog in Highland sang, Was made lang syne-Lord knows how lang. wise, dog He was a gash an' faithfu' tyke, leapt, ditch, wall As ever lap a sheugh or dyke: pleasant, white-His honest, sonsie, bawsent face marked every Aye gat him friends in ilka place. shaggy His breast was white, his tousie back Weel clad wi' coat o' glossy black : joyous His gawsie tail, wi' upward curl, buttocks

Hung o'er his hurdies wi' a swirl,

Nace doubt but they were fain o' ither. glad And unco pack and thick thegither; intimate Wi' social nose whyles snuff'd and snowkit; Whyles mice and montheworts they howkit; moles, dug Whyles scour'd awa in lang excursion, And worried ither in diversion; Until wi' daffin' weary grown, merriment Upon a knowe they sat them down, knoll And there began a lang digression About the lords of the creation.

CAESAR

I've aften wonder'd, honest Luath,	
What sort o' life poor dogs like you have;	
An' when the gentry's life I saw,	
What way poor bodies liv'd ava.	at all
Our Laird gets in his racked rents,	
His coals, his kain, and a' his stents;	rent in kind, dues
He rises when he likes himsel';	
His flunkies answer at the bell:	
He ca's his coach; he ca's his horse;	calls
He draws a bonny silken purse	
As lang's my tail, where, through the steeks,	stitches
The yellow-letter'd Geordie keeks.	gumea peeps
Frae morn to e'en it's nought but toiling	
At baking, roasting, frying, boiling;	
And though the gentry first are stechin',	cramming
Yet e'en the ha' folk fill their pechan	servants, belly
Wi' sauce, ragouts, and sic like trashtrie,	rubbish
That's little short o' downright wastrie.	waste
Our whipper-in, wee blastit wonner !	wonder
Poor worthless elf! it eats a dinner	

Better than ony tenant man His Honour has in a' the lan'; An' what poor cot-folk pit their painch in, I own it's past my comprehension.

LUATH

Trowth, Caesar, whyles they're fash'd eneugh; A cottar howkin' in a sheugh, Wi' dirty stanes biggin' a dyke, Baring a quarry, and sic like; Himsel', a wife, he thus sustains, A smytrie o' wee duddy weans, And nought but his han'-darg to keep Them right and tight in thack and rape.

And when they meet wi' sair disasters, Like loss o' health, or want o' masters, Ye maist wad think, a wee touch langer And they maun starve o' cauld and hunger; But how it comes I never kent yet, They're maistly wonderfu' contented; An' buirdly chiels and clever hizzies Are bred in sic a way as this is.

CAESAR

But then, to see how ye're negleckit, How huff'd, and cuff'd, and disrespeckit, Lord, man! our gentry care sae little For delvers, ditchers and sic cattle; They gang as saucy by poor folk As I wad by a stinking brock.

I've noticed, on our Laird's court-day, An' mony a time my heart's been wae,

put, paunch

troubled digging, ditch building, wall clearing

brood, ragged children hand-labor

thatch, rope

sore

almost

must

knew

stout lads, girls

Jadger

Poor tenant bodies, scant o' cash, How they maun thole a factor's snash; He'll stamp and threaten, curse and swear, He'll apprehend them; poind their gear: While they maun stan', wi' aspect humble, An' hear it a', an' fear an' tremble! I see how folk live that hae riches; But surely poor folk maun be wretches!

endure, abuse

seize, property must

growing

LUATH

They're no' sae wretched's ane wad think, Though constantly on poortith's brink : poverty's They're sae accustom'd wi' the sight, The view o't gi'es them little fright.

Then chance and fortune are sae guided, They're aye in less or mair provided; An' though fatigued wi' close employment, A blink o' rest's a sweet enjoyment.

The dearest comfort o' their lives, Their grushie weans an' faithfu' wives; The prattling things are just their pride, That sweetens a' their fireside.

And whyles twalpenny-worth o' nappy quart of ale Can mak the bodies unco happy; wonderfully They lay aside their private cares To mind the Kirk and State affairs; They'll talk o' patronage and priests, Wi' kindling fury in their breasts; Or tell what new taxation's comin', And ferlie at the folk in Lon'on. wonder As bleak-faced Hallowmas returns They get the joyial rantin' kirtus. barvest-homes

When rural life o' every station Unite in common recreation; Love blinks, Wit slaps, and social Mirth Forgets there's Care upo' the earth.

That merry day the year begins They bar the door on frosty win's; The nappy reeks wi' mantling ream, And sheds a heart-inspiring steam; The luntin' pipe and sneeshin'-mill Are handed round wi' right gude-will; The canty auld folk crackin' crouse, The young anes ranting through the house---My heart has been sae fain to see them That I for joy hae barkit wi' them.

Still it's owre true that ye hae said, Sic game is now owre aften play'd. There's mony a creditable stock O' decent, honest, fawsont folk, Are riven out baith root and branch Some rascal's pridefu' greed to quench, Wha thinks to knit himsel the faster In favour wi' some gentle master, Wha, aiblins, thrang a-parliamentin', For Britain's gude his soul indentin—

CAESAR

Haith, lad, ye little ken about it; For Britain's gude!—guid faith! I doubt it! Say rather, gaun as Premiers lead him, And saying ay or no's they bid him! At operas and plays parading, Mortgaging, gambling, masquerading.

ale, foam smoking, snuffbox 224

cheerful, talking brightly

too often

well-doing

perhaps, busy indenturing

going

1

Or maybe, in a frolie daft, To Hague or Calais taks a waft, To make a tour, an' tak a whirl, To learn bon ton an' see the worl'. There, at Vienna, or Versailles, He rives his father's auld entails : Or by Madrid he takes the rout, To thrum guitars and fecht wi' nowt; Or down Italian vista startles, Whore-hunting amang groves o' myrtles: Then houses drumly German water, To make himsel' look fair and fatter. And clear the consequential sorrows, Love-gifts of Carnival signoras. For Britain's gude !- for her destruction ! Wi' dissipation, feud, and faction !

LUATH

Hech man! dear sirs! is that the gate They waste sae mony a braw estate? Are we sae foughten and harass'd For gear to gang that gate at last?

O would they stay aback frae courts, An' please themselves wi' country sports, It wad for every ane be better, The laird, the tenant, an' the cotter! For thae frank, rantin', ramblin' billies, Fient haet o' them's ill-hearted fellows: Except for breakin' o' their timmer. Or speaking lightly o' their timmer. Or shootin' o' a hare or moor-cock, The ne'er-a-bit they're ill to poor folk. splits

But will ve tell me. Master Caesar? Sure great folk's life's a life o' pleasure : Nae cauld nor hunger e'er can steer them. The very thought o't needna fear them.

CAESAR

sometimes Lord, man, were ye but whyles where I am, The gentles ye wad ne'er envy 'em, It's true, they needna starve or sweat, Thro' winter's cauld or simmer's heat: They've nae sair wark to craze their banes. gripes, groans An' fill auld age wi' grips an' granes : But human bodies are sic fools, For a' their colleges and schools, That when nae real ills perplex them, They make enow themselves to vex them, An' aye the less they hae to sturt them, In like proportion less will hurt them. A country fellow at the pleugh. His acres till'd, he's right eneugh; A country lassie at her wheel. Her dizzens done, she's unco weel; le zens But gentlemen, an' ladies warst. Wi' ev'ndown want o' wark are curst. ; suive They loiter, lounging, lank, and lazy; Though de'il haet ails them, yet uneasy; devil a bit Their days insipid, dull, and tasteless; Their nights unquiet, lang, and restless. And e'en their sports, their balls, and races, Their galloping through public places; There's sic parade, sic pomp and art, The joy can scarcely reach the heart.

226

touch

fret

The men cast out in party matches,estThen sowther a' in deep debauches:soAe night they're med wi' drink and whoring,ONeist day their life is past enduring.NThe ladies arm-in-arm, in clusters,AsAs great and gracious a' as sisters;But hear their absent thoughts o' ither,They're a' run de'ils and jades thegither.daWhyles, owre the wee bit cup and platic,They sip the scandal-potion pretty;Or lee-lang nights, wi' crabbit leuks,BitPore owre the devil's picture beuks;Platek,And cheat like ony unhang'd blackguard.Dakaguard.

There's some exception, man and woman; But this is gentry's life in common.

By this the sun was out o' sight, And darker gloamin' brought the night; The bum-clock humm'd wi' lazy drone, The kye stood rowtin' i' the loan; When up they gat and shook their lugs, Rejoiced they werena men but dogs; And each took aff his several way, Resolved to meet some ither day.

The satirical tendency becomes more evident in *The Holy Fair*. The personitications whom the poet meets on the way to the religious orgy are Superstition. Hypocrisy, and Fun, and symbolize exactly the elements in his treatment—twothirds satire and one-third humorous sympathy.

ouarrel solder One Next

downright

live-long, crabbed looks playing-cards

twilight cockchafer cattle, lowing, lane ears

The handling of the preachers is in the manner we have already observed in the other ecclesiastical satires, but there is less animus and more vividness. Nothing could be more admirable in its way than the realism of the picture of the congregation, whether at the sermons or at their refreshments; and, as in *Hallowcen*, the union of the particular and the universal appears in the essential applicability of the psychology to an American camp-meeting as well as to a Scottish sacrament—

> There's some are fou o' love divine, There's some are fou o' brandy,

-not to finish the stanza!

THE HOLY FAIR

A robe of seeming truth and trust Hid crafty Observation; And secret hung, with poison'd crust, The dirk of Defamation: A mask that like the gorget show'd, Dye-varying on the pigeon; And for a mantle large and broad, He wrapt him in religion. HYPOCHISY A LA MODE.

Upon a simmer Sunday morn,	
When Nature's face is fair,	
I walked forth to view the corn,	
An' snuff the caller air.	fresh
The risin' sun, owre Galston muirs,	** C311
Wi' glorious light was glintin';	
The hares were hirplin' down the furrs,	limping, furrows
The lav'rocks they were chantin'	larks
Fu' sweet that day.	
As lightsomely I glowr'd abroad,	stared
To see a scene sae gay,	
Three hizzies, early at the road,	girls
Cam skelpin' up the way.	scudding
Twa had manteeles o' dolefu' black,	
But ane wi' lyart lining;	gray
The third, that gaed a wee a-back,	went a little
Was in the fashion shining	
Fu' gay that day.	
The twa appeared like sisters twin,	
In feature, form, an' claes;	
Their visage wither'd, lang an' thin,	
An' sour as ony slaes:	sloes
The third cam up, hap-stap-an'-lowp,	hop-step-and-
As light as ony lambie,	jump
An' wi' a curchie low did stoop,	curtsey
As soon as e'er she saw me,	
Fu' kind that day.	
Wi' bonnet aff, quoth I, 'Sweet lass,	
I think ye seem to ken me;	
I'm sure I've seen that bonnie face,	
But yet I canna name ye'	

Ouo' she, an' laughin' as she spak. An' taks me by the hands. 'Ye, for my sake, hae gi'en the feck Of a' the ten commands A screed some day. 'My name is Fun-your crony dear, The nearest friend ve hae: An' this is Superstition here. An' that's Hypocrisy I'm gaun to Mauchline Holy Fair, To spend an hour in daffin': wrinkled Gin ye'll go there, yon runkled pair, We will get famous laughin' At them this day.' Quoth I, 'Wi' a' my heart, I'll do't; I'll get my Sunday's sark on, An' meet you on the holy spot; Faith, we'se hae fine remarkin' !' porridge Then I gaed hame at crowdie-time, An' soon I made me ready: For roads were clad, frae side to side, Wi' mony a wearie bodie In droves that day. Here farmers gash in ridin' graith Gaed hoddin' by their cotters: There swankies young in braw braid-claith Are springin' owre the gutters. The lasses, skelpin' barefit, thrang, In silks an' scarlets glitter, Wi' sweet-milk cheese, in mony a whang, An' farls bak'd wi' butter. Fu' crump that day.

230

most

rent

mirth

shirt

complacent, attire

jogging

strapping youngover

padding, in crowds

slice

cakes

crisp

When by the plate we set our nose,	
Weel heaped up wi' ha'pence,	
A greedy glow'r Black Bonnet throws,	the elder
An' we maun draw our tippence.	
Then in we go to see the show:	
On ev'ry side they're gath'rin';	
Some carryin' deals, some chairs an' stools,	planks
An' some are busy bleth'rin'	gabbling
Right loud that day.	
Here stands a shed to fend the show'rs,	keep off
An' screen our country gentry;	
There racer Jess an' twa-three whores	
Are blinkin' at the entry.	
Here sits a raw o' tittlin' jades,	whispering
Wi' heavin' breasts an' bare neck,	
An' there a batch o' wabster lads,	weaver
Blackguardin' frae Kilmarnock	
For fun this day.	
Here some are thinkin' on their sins,	
An' some upo' their claes;	clothes
Ane curses feet that fyl'd his shins,	soiled
Anither sighs an' prays:	
On this hand sits a chosen swatch,	sample
Wi' screw'd up, grace-proud faces;	
On that a set o' chaps, at watch,	
Thrang winkin' on the lasses	Busy
To chairs that day.	
O happy is that man an' blest!	
Nae wonder that it pride him!	
Whase ain dear lass, that he likes best,	
Comes ciinkin' down beside him!	Sits snugly

Wi' arm repos'd on the chair-back He sweetly does compose him : Which, by degrees, slips round her neck, And his palm An's loof upon her bosom, Unacknowledged Unkenn'd that day. Now a' the congregation o'er Is silent expectation: limbs to For Moodie speels the holy door, Wi' tidings o' damnation Satan Should Hornie, as in ancient days. 'Mang sons o' God present him, The very sight o' Moodie's face is own hot To's ain het hame had sent him Wi' fright that day. Hear how he clears the points o' faith Wi' rattlin' an' wi' thumpin'! Now meekly calm, now wild in wrath, He's stampin' an' he's jumpin'! His lengthen'd chin, his turned-up snout, weird His eldritch squeal an' gestures, O how they fire the heart devout. Like cantharidian plaisters, such On sic a day! But, hark! the tent has chang'd its voice; There's peace an' rest nae langer; For a' the real judges rise, They canna sit for anger. A New Light Smith opens out his cauld harangues, On practice and on morals: An' aff the godly pour in thrangs ive To gie the jars an' barrels A lift that day.

232

What signifies his barren shine Of moral pow'rs an' reason? His English style an' gesture fine Are a' clean out o' season, Like Socrates or Antonine, Or some auld pagan Heathen, The moral man he does define, But ne'er a word o' faith in That's right that day. In guid time comes an antidote Against sic poison'd nostrum ; For Peebles, frae the water-fit, river-mouth Ascends the holy rostrum: See, up he's got the word o' God. An' meek an' mim has view'd it. prim While Common Sense¹ has ta'en the road. An' aff, an' up the Cowgate Fast, fast, that day. Wee Miller, neist, the Guard relieves, An' Orthodoxy raibles. rattles by rote Tho' in his heart he weel believes An' thinks it auld wives' fables: But, faith ! the birkie wants a Manse, fellow So cannilie he hums them : prudently, hum-Altho' his carnal wit an' sense Like hafflins-wise o'ercomes him nearly halt At times that day. Now, butt an' ben, the Chimes-house fills, outer and inner Wi' yill-caup Commentators: ale-cup Here's crying out for bakes an' gills, rolla An' there the pint-stowp clatters :

"The rationalism of the New Links

While thick an' thrang, an' loud an' lang, husy Wi' logic, an' wi' Scripture. They raise a din, that in the end Is like to breed a rupture O' wrath that day. Blessings on Leeze me on drink! it gi'es us mair Than either school or college: learning It kindles wit, it waukens lair, crams, full It pangs us fou o' knowledge, small beer ·Be't whisky gill, or penny wheep, Or ony stronger potion. It never fails, on drinkin' deep. tickle To kittle up our notion By night or day. The lads an' lasses, blythely bent To mind baith saul an' body, Sit round the table, weel content. ' stir An' steer about the toddy. 1 look On this ane's dress, an' that ane's leuk, They're makin observations: · 'corner While some are cosy i' the neuk. An' formin' assignations To meet some day. sounds But now the Lord's ain trumpet touts. roaring Till a' the hills are rairin'. An' echoes back return the shouts: Black Russel is na sparin': His piercing words, like Highlan' swords, Divide the joints an' marrow; His talk o' Hell, where devils dwell, Our very 'sauls does harrow' Wi' fright that day!

234

A vast, unbottom'd, boundless pit, Fill'd fou o' lowin' brunstane, Whase ragin' flame, an' scorchin' heat, Wad melt the hardest whun-stane ! The half-asleep start up wi' fear An' think they hear it roarin' When presently it does appear 'Twas but some neebor snorin' Asleep that day.

'Twad be owre lang a tale to tell How mony stories past, An' how they crowded to the yill, ale When they were a' dismist : How drink gaed round, in cogs an' caups, wooden drinking vessels Amang the furms and benches: An' cheese an' bread, frae women's laps, Was dealt about in lunches. full portions An' dawds that day. humps In comes a gawsie, gash guidwife, jolly, sensible An' sits down by the fire. Syne draws her kebbuck an' her knife; Then, cheese The lasses they are shyer. The auld guidmen, about the grace, Frae side to side they bother. Till some ane by his bonnet lays, An' gi'es them't like a tether. rope Fu' lang that day. Waesucks! for him that gets nac lass, Alas! Or lasses that hae nacthing ! Sma' need has he to say a grace, Or melvie his braw claithing! make dusty

235

full, flaming brimstone

O wives, be mindfu', ance yoursel How bonnie lads ve wanted. An' dinna for a kebbuck-heel Let lasses be affronted such On sic a day! Bell-ringer, rope Now Clinkumbell, wi' rattlin' tow, swing, toll Begins to jow an' croon: can Some swagger hame the best they dow, Some wait the afternoon gaps, lads At slaps the billies halt a blink. Till lasses strip their shoon: shoes Wi' faith an' hope, an' love an' drink, They're a' in famous tune chat For crack that day. How mony hearts this day converts O' sinners and o' lasses! hefore Their hearts o' stane, gin night, are gane As saft as ony flesh is. There's some are fou o' love divine. There's some are fou o' brandy: An' mony jobs that day begin. fornication May end in houghmagandie Some ither day.

> It must be admitted that, as we pass from poem to poem, Scottish manners are becoming freer, Scottish drink is more potent, Scottish religion is no longer pure and undefiled. Yet the poet

236

hardly seems to be at a disadvantage. The certainly is no less interesting; he impresses our imaginations and rouses our sympathetic understanding as keenly as ever; there is no abatement of our esthetic relish.

We have seen the Ayrshire peasant alone with his family, at social gatherings, and at church. We have to see him with his cronies and at the tavern. Scotch manners and Scotch religion we know now; it is the turn of Scotch drink. The spirit of that conviviality which was one of Burns's ruling passions, and which in his class helped to color the gravness of daily hardship, was rendered by him in verse again and again: never more triumphantly than in the greatest of his bacchanalian songs Willie Brete'd a Peck o' Maut. Indeed it would be hard to find anywhere in our literature a more revealing utterance of those effects of alcohol that are not discussed in scientific literature-the joyous exhilaration, the conviction of (comparative) sobriety, the temporary intensification of the feeling of good fellowship. The challenge to the moon is unsurpassable in its unconscious humor. Yet Arnold thought the world of Scotch drink unbeautiful.

WILLIE BREW'D A PECK O' MAUT

O, Willie brew'd a peck o' maut, And Rob and Allan cam to see; Three blyther hearts, that lee-lang night, Ye wad na found in Christendie.

> We are na fou', we're nae that fou, But just a drappie in our e'e; The cock may craw, the day may daw, And aye we'll taste the barley-bree.

Here are we met, three merry boys, Three merry boys, I trow, are we; And mony a night we've merry been, And mony mae we hope to be!

It is the moon, I ken her horn, That's blinkin' in the lift sae hie; She shines sae bright to wyle us hame, But, by my sooth! she'll wait a wee.

Wha first shall rise to gang awa, A cuckold, coward loun is he! Wha first beside his chair shall fa', He is the King amang us three!

With greater daring and on a broader canvas Burns has dealt with the same subject in *The Jolly Beggars*. For the literary treatment of the theme he had hints from Ramsay, in whose *Merry Beggars* and *Happy Beggars* groups of half a

238

live-long

malt

would not have, Christendom

drunk

droplet

crow, dawn

brew

more

shining, sky, high entice

go

rascal

dozen male and female characters proclaim their views and join in a chorus in praise of drink. More direct suggestion for the setting of his "cantata" came from a night visit made by the poet and two of his friends to the low alchouse kept by Nancy Gibson ("Poosie Nansie") in Mauchline. The poem was written in 1785, but Burns never published it and seems almost to have forgotten its existence.

It is impossible to exaggerate the unpromising nature of the theme. The place is a den of corruption, the characters are the dregs of society. A group of tramps and criminals have gathered at the end of their day's wanderings to drink the very rags from their backs and wallow in shameless incontinence. An old soldier and a quondam "daughter of the regiment," a mountebank and his tinker sweetheart, a female pickpocket whose Highland bandit lover has been hanged, a fiddler at fairs who aspires to comfort her but is outdone by a tinker, a lame ballad-singer and his three wives, one of whom consoles the fiddler in the face of her husband-such is the choice company. The action is mere by-play, drunken love making; the main point is the songs. They are mostly frank autobiography, all pervaded with

the gaiety that comes from the conviction that being at the bottom, they need not be anxious about falling. Wine, women, and song are their enthusiasms, and only the song is above the lowest possible level.

Such is the sordid material out of which Burns wrought his greatest imaginative triumph. To take the reader into such a haunt and have him pass the evening in such company, not with disgust and nausea but with relish and joy, is an achievement that stands beside the creation of the scenes in the Boar's Head Tavern in Eastcheap. It is accomplished by virtue of the intensity of the poet's imaginative sympathy with human nature even in its most degraded forms, and by his power of finding utterance for the moods of the characters he conceives. The dramatic power which we have noted in a certain group of the songs here reaches its height, and in making the reader respond to it he avails himself of all his literary faculties. Pungent phrasing, a sense of the squalid picturesque, a humorous appreciation of human weakness, and a superb command of rollicking rhythms-these elements of his equipment are particularly notable. But the whole thing is fused and unified by a wonderful vitality

240

that makes the reading of it an actual experience. And, though several of the songs are in English, there is no moralizing, no alien note of any kind to jar the perfection of its harmony. Scottish literature had seen nothing like it since Dunbar made the Seven Deadly Sins dance in hell.

THE JOLLY BEGGARS

A CANTATA

Recitativo

When lyart leaves bestrow the yird,	withered, earth
Or, wavering like the baukie bird,	bat
Bedim cauld Boreas' blast;	
When hailstanes drive wi' bitter skyte,	glancing stroke
And infant frosts begin to bite,	
In hoary cranreuch drest;	hoar-frost
Ae night at e'en a merry core	one, gang
O' randie, gangrel bodies	rowdy, vagrant
In Poosie Nansie's held the splore,	carousal
To drink their orra duddies.	spare rags
Wi' quaffing and laughing,	
They ranted an' they sang;	
Wi' jumping an' thumping	
The very girdle rang.	cake-pan
First, niest the fire, in auld red rags,	next
Ane sat, weel brac'd wi' mealy bags,	
An' knapsack a' in order;	
His doxy lay within his arm;	mistress

whisky

lecced flushed with drink smacking mouth alms

242

hawker's

Wi' usquebae an' blankets warm, She blinket on her sodger;
An' aye he gies the tozie drab The tither skelpin' kiss,
While she held up her greedy gab, Just like an aumous dish: Ilk smack still did crack still Just like a cadger's whip; Then, swaggering an' staggering, He roar'd this ditty up—

Air

TUNE: Soldier's Joy

I am a son of Mars, who have been in many wars, And show my cuts and scars wherever I come; This here was for a wench, and that other in a trench, When welcoming the French at the sound of the drum. Lal de daudle, &c.

My 'prenticeship I past where my leader breath'd his last. When the bloody die was cast on the heights of Abrám :

And I serv'd out my trade when the gallant game was play'd,

And the Moro low was laid at the sound of the drum.

I lastly was with Curtis, among the floating batt'ries, And there I left for witness an arm and a limb: Yet let my country need me, with Elliot to head me, I'd clatter on my stumps at the sound of a drum.

And now, tho' I must beg, with a wooden arm and leg, And many a tattered rag hanging over my hum,

I'm as happy with my wallet, my bottle, and my callet, As when I used in scarlet to follow a drum.

trull

What the' with heary locks I must stand the winter shocks, Beneath the woods and rocks oftentimes for a home? When the t'other bag I sell, and the t'other bottle tell, I could meet a troop of hell at the sound of the drum.

Recitativo

He ended; and the kebars sheuk	rafters shook
Aboon the chorus roar;	Above
While frighted rations backward leuk,	rats, look
An' seek the benmost bore.	inmost hole
A fairy fiddler frae the neuk,	nook
He skirled out Encore!	shrieked
But up arose the martial chuck,	darling
And laid the loud uproar.	

Air

TUNE: Sodger Laddie

I once was a maid, tho' I cannot tell when, And still my delight is in proper young men; Some one of a troop of dracoons was my daddie, No wonder I'm fond of a sodger laddie.

Sing, Lal de dal, &c.

The first of my loves was a swaggering blade, To rattle the thundering drum was his trade; His leg was so tight, and his cheek was so ruddy, Transported I was with my sodger laddie. soldier

But the godly old chaplain left him in a lurch; The sword I forscok for the sake of the church; He risked the soul, and I ventur'd the body.— 'Twas then I prov'd false to my sodger laddie.

Full soon I grew sick of my sanctified sot, The regiment at large for a husband I got; From the gilded spontoon to the fife I was ready, I askèd no more but a sodger laddie.

But the peace it reduced me to beg in despair, Till I met my old boy at a Cunningham fair; His rags regimental they flutter'd so gaudy, My heart it rejoiced at a sodger laddie.

And now I have liv'd—I know not how long, And still I can join in a cup or a song; But whilst with both hands I can hold the glass steady, Here's to thee, my hero, my sodger laddie!

Recitativo

orner	Poor Merry Andrew in the neuk
nker wench	Sat guzzling wi' a tinkler hizzie;
ok	They mind't na wha the chorus teuk,
	Between themselves they were sae busy.
	At length, wi' drink and courting dizzy,
aggered	He stoitered up an' made a face;
	Then turn'd, an' laid a smack on Grizzy,
hen	Syne tun'd his pipes wi' grave grimace.
	Air
	TUNE: Auld Sir Symon
runk	C'a Without a fact when he's for
	Sir Wisdom's a fool when he's fou,
ourt	Sir Knave is a fool in a session;
	He's there but a 'prentice I trow,

But I am a fool by profession.

244

d

My grannie she bought me a beuk,	book
And I held awa to the school;	went off
I fear I my talent misteuk,	
But what will ye hae of a fool?	have
For drink I would venture my neck;	
A hizzie's the half o' my craft;	wench
But what could ye other expect,	
Of ane that's avowedly daft?	crazy
I ance was tied up like a stirk,	bullock
For civilly swearing and quaffing;	
I ance was abused i' the kirk,	rebuked
For touzling a lass i' my daffin.	rumpling, fun
Poor Andrew that tumbles for sport,	
Let naebody name wi' a jeer;	
There's even, I'm tauld, i' the Court,	
A tumbler ca'd the Premier.	
Observ'd ye von reverend lad	
Maks faces to tickle the mob?	
He rails at our mountebank squad-	
It's rivalship just i' the job!	
And now my conclusion I'll tell,	
For faith! I'm confoundedly dry;	
The chiel that's a fool for himsel',	fellow
Gude Lord! he's far dafter than I.	
Recitativo	

Then niest outspak a raucle carlin, Wha kent fu' weel to cleck the sterling, For mony a pursie she had hookit, An' had in mony a well been dookit; next, rough beldam steal, cash

ducked

Her love had been a Highland laddie, But weary fa' the waefu' woodie! Wi' sighs and sobs, she thus began To wail her braw John Highlandman:—

Air

TUNE: O An' Ye Were Dead, Guidman

A Highland lad my love was born, The Lalland laws he held in scorn; But he still was faithfu' to his clan, My gallant braw John Highlandman.

CHORUS

Sing hey, my braw John Highlandman! Sing ho, my braw John Highlandman! There's no a lad in a' the lan' Was match for my John Highlandman.

With his philibeg an' tartan plaid, And gude claymore down by his side, The ladies' hearts he did trepan, My gallant braw John Highlandman.

We rangèd a' from Tweed to Spey, And lived like lords and ladies gay; For a Lalland face he fearèd none, My gallant braw John Highlandman.

They banish'd him beyond the sea; But ere the bud was on the tree, Adown my cheeks the pearls ran, Embracing my John Highlandman.

246

woe betide, gallows

fine

Lowland

kilt two-handed sword

But och! they catch'd him at the last, And bound him in a dungeon fast; My curse upon them every one! They've hang'd my braw John Highlandman.

And now a widow I must mourn The pleasures that will ne'er return; No comfort but a hearty can, When I think on John Highlandman.

Recitation

A pigmy scraper wi' his fiddle, Wha used to trysts an' fairs to driddle, markets, toddle Her strappin' limb au' gawsie middle tuxom (He reach'd nae higher) Had holed his heartie like a riddle, And blawn't on fire. blown it

hip

Wi' hand on hainch, and upward e'e, He croon'd his gamut, one, two, three, Then, in an *arioso* key,

The wee Apollo Set aff, wi' allegretto glee, His giga solo.

Air

TUNE: Whistle Overe the Lave O't

Let me ryke up to dight that tear,	reach,	wipe
And go wi' me an' be my dear,		
And then your every care an' fear		
May whistle owre the lave o't.	rest	

CHORUS

I am a fiddler to my trade, An' a' the tunes that e'er I play'd, The sweetest still to wife or maid, Was Whistle Owre the Lave o't.

At kirns and weddings we'se be there, And oh! sae nicely's we will fare; We'll bouse about, till Daddie Care Sing Whistle Owre the Lave o't.

Sae merrily the banes we'll pyke, An' sun oursels about the dyke, An' at our leisure, when ye like, We'll-whistle owre the lave o't.

But bless me wi' your heav'n o' charms, An' while I kittle hair on thairms, Hunger, cauld, and a' sic harms, May whistle owre the lave o't.

Recitativo

Her charms had struck a sturdy caird, As well as poor gut-scraper; He taks the fiddler by the beard, An' draws a roosty rapier— He swoor, by a' was swearing worth, To spit him like a pliver, Unless he would from that time forth Relinquish her for ever.

248

harvest-homes we shall

pick

wall

tickle, catgut

tinker

rusty

plover

Wi' ghastly e'e, poor tweedle-dee	
Upon his hunkers bended,	hams
An' pray'd for grace wi' ruefu' face,	
An' sae the quarrel ended.	
But tho' his little heart did grieve	
When round the tinkler prest her,	
He feign'd to snirtle in his sleeve,	snigger
When thus the caird address'd her :	
Air	
TUNE: Claut the Cauldron	
My bonnie lass, I work in brass,	
A tinkler is my station;	
I've travell'd round all Christian ground	
In this my occupation;	
I've ta'en the gold, I've been enroll'd	
In many a noble squadron;	
But vain they search'd when off I march'd	
To go an' clout the cauldron.	patch
Despise that shrimp, that wither'd imp,	
Wi' a' his noise an' caperin';	
An' tak a share wi' those that bear	
The budget and the apron;	tool-bag
And, by that stoup, my faith an' houp!	hope
And by that dear Kilbaigie,	a kind of whisky
If e'er ye want, or meet wi' scant,	dearth
May I ne'er weet my craigie.	wet, throat
Recitation	
The caird prevail'd-th' unblushing fair	
In his embraces sunk.	
Partly wi' love o'ercome sue sair,	so sorely

An' partly she was drunk.

	250	BURNS
spirit		Sir Violino, with an air That show'd a man o' spunk, Wish'd unison between the pair, An' made the bottle clunk To their health that night.
urchin		But hurchin Cupid shot a shaft
trick		That play'd a dame a shavie;
		The fiddler rak'd her fore and aft,
hencoop		Behint the chicken cavie.
		Her lord, a wight of Homer's craft,
spavin		Tho' limpin' wi' the spavie,
hobbled, leapt		He hirpl'd up, an' lap like daft,
yielded them as lovers gratis		And shor'd them <i>Dainty Davie</i> O' boot that night.
		He was a care-defying blade
enlisted		As ever Bacchus listed;
		Tho' Fortune sair upon him laid,
		His heart she ever miss'd it.
		He had nae wish, but-to be glad,
		Nor want but-when he thirsted;
		He hated nought but-to be sad,
		And thus the Muse suggested
		His sang that night.
enlisted		As ever Bacchus listed; Tho' Fortune sair upon him laid, His heart she ever miss'd it. He had nae wish, but—to be glad, Nor want but—when he thirsted; He hated nought but—to be sad, And thus the Muse suggested

Air

TUNE: For A' That, An' A' That I am a bard of no regard Wi' gentlefolks, and a' that; But Homer-like, the glowrin' byke, Frae town to town I draw that.

staring crowd

CHORUS

For a' that, an' a' that,	
And twice as muckle's a' that;	much
I've lost but ane, I've twa behin',	
I've wife eneugh for a' that.	
I never drank the Muses' stank,	pond
Castalia's burn, an' a' that;	
But there it streams, an' richly reams!	foams
My Helicon I ca' that.	
Great love I bear to a' the fair,	
Their humble slave, an' a' that;	
But lordly will, I hold it still	
A mortal sin to thraw that.	thwart
In raptures sweet this hour we meet	
Wi' mutual love, an' a' that;	
But for how lang the flee may stang,	fly, sting
Let inclination law that.	regulate
Their tricks and craft hae put me daft,	crazy
They've ta'en me in, an' a' that;	
But clear your decks, an' Here's the sex!	
I like the jads for a' that.	jades
For a' that, and a' that,	
And twice as muckle's a' that,	
My dearest bluid, to do them guid,	
They're welcome till't, for a' that.	to it

Recitativo

So sung the bard—and Nansie's wa's Shook with a thunder of applause, Re-echo'd from each mouth; They toom'd their pocks, an' pawn'd their duds. They scarcely left to co'er their fuds, To quench their lowin' drouth. Then owre again the jovial thrang The poet did request To lowse his pack, an' wale a sang, A ballad o' the best; He rising, rejoicing, Between his twa Deborahs, Looks round him, an' found them Impatient for the chorus.

Air

TUNE: Jolly Mortals, Fill Your Glasses

See the smoking bowl before us, Mark our jovial ragged ring; Round and round take up the chorus, And in raptures let us sing:

CHORUS

A fig for those by law protected! Liberty's a glorious feast! Courts for cowards were erected, Churches built to please the priest. What is title? what is treasure? What is reputation's care? If we lead a life of pleasure,

'Tis no matter how or where!

walls

emptied, pokes, rags cover, tails

flaming

over, crowd

untie, choose

252

With the ready trick and fable, Round we wander all the day; And at night, in barn or stable, Hug our doxies on the hay.

mistresses

Does the train-attended carriage Thro' the country lighter rove? Does the sober bed of marriage Witness brighter scenes of love?

Life is all a variorum, We regard not how it goes; Let them cant about decorum Who have characters to lose.

Here's to budgets, bags, and wallets! Here's to all the wandering train! Here's our ragged brats and callets! One and all cry out Amen!

wenches

The materials for rebuilding Burns's world are not confined to his explicitly descriptive poems. Much can be gathered from the songs and satires, and there are important contributions in his too scanty essays in narrative. Of these last by far the most valuable is *Tam o' Shanter*. The poem originated accidentally in the request of a certain Captain Grose for local legends to enrich a descriptive work which he was compiling. In Burns's correspondence will be found a prose ac-

count of the tradition on which the poem is founded, and he is supposed to have derived hints for the relations of Tam and his spouse from a couple he knew at Kirkoswald.

It was a happy inspiration that led him to turn the story into verse, for it revealed a capacity which otherwise we could hardly have guessed him to possess. The vigor and rapidity of the action, the vivid sketching of the background, the pregnant characterization, the drollery of the humor give this piece a high place among stories in verse, and lead us to conjecture that, had he followed this vein instead of devoting his later years to the service of Johnson and Thomson, he might have won a place beside the author of the Canterbury Tales. He lacked, to be sure, Chaucer's breadth of experience and richness of culture : being far less a man of the world he would never have attained the air of breeding that distinguishes the English poet : but with most of the essential qualities that charm us in Chaucer's stories he was well equipped. He had the observant eye, the power of selection, command of the telling phrase and happy epithet, the sense of the comic and the pathetic. Beyond Chaucer he had

254

passion and the power of rendering it, so that he might have reached greater tragic depth, as he surpassed him in lyric intensity.

As it is, however, Chaucer stands alone as a story-teller, for Tam o' Shanter is with Burns an isolated achievement. There are three distinct elements in the work-narrative, descriptive, and reflective. The first can hardly be overpraised. We are made to feel the reluctance of the hero to abandon the genial inn fireside, with its warmth and uncritical companionship, for the bitter ride with a sulky sullen dame at the end of it; the rage of the thunderstorm, as with lowered head and fast-held bonnet the horseman plunges through it; the growing sense of terror as, past scene after scene of ancient horror, he approaches the ill-famed ruin. Then suddenly the mood changes. Emboldened by his potations, Tam faces the astounding infernal revelvy with unabashed curiosity, which rises and rises till, in a pitch of enthusiastic admiration for Cutty-Sark, he loses all discretion and brings the "hellish legion" after him pell-mell. We reach the seriocomic catastrophe breathless but exhilarated.

The descriptive background of this galloping

adventure is skilfully indicated. Each scene the ale-house, the storm, the lighted church, the witches' dance—is sketched in a dozen lines, every stroke distinct and telling. Even the three lines indicating what waits the hero at home is an adequate picture. Though incidental, these vignettes add substantially to what the descriptive poems have told us of the environment, real and imaginative, in which the poet had been reared.

The value of the reflective element is more mixed. The most quoted passage, that beginning

"But pleasures are like poppies spread,"

can only be regretted. With its literary similes, its English, its artificial diction, it is a patch of cheap silk upon honest homespun. But the other pieces of interspersed comment are all admirable. The ironic apostrophes—to Tam for neglecting his wife's warnings; to shrewish wives, consoling them for their husband's deafness to advice; to John Barleycorn, on the transient courage he inspires; to Tam again, when tragedy seems imminent—are all in perfect tone, and do much to add the element of drollery that mixes so delightfully with the weirdness of the scene. And like the other elements in the poem they are commend-

ably short, for Burns nearly always fulfills Bagehot's requirement that poetry should be "memorable and emphatic, intense, and *soon over.*"

TAM O' SHANTER

A TALE

Of Frotenyis and of Royalis jull is this Buke. GARVIN DOUGLAS.

When chapman billies leave the street,	pedlar fellows
And drouthy neibors neibors meet,	thirsty
As market-days are wearing late,	unsty
An' folk begin to tak the gate;	road
While we sit bousing at the nappy,	ale
An' getting fou and unco happy,	full, mighty
We think na on the lang Scots miles,	- mil migney
The mosses, waters, slaps, and styles,	bogs, gaps
That lie between us and our hame,	and and a set of the
Where sits our sulky sullen dame,	
Gathering her brows like gathering storm,	
Nursing her wrath to keep it warm.	
This truth fand honest Tam o' Shanter,	found

As he frae Ayr ac night did canter-(Auld Ayr, wham ne'er a town surpasses For honest men and bonnie lasses).

O Tam! hadst thou but been sae wise As ta'en thy ain wife Kate's advice! She tauld thee weel thou was a skellum, A bletherin', blusterin', drunken blellum;

told, good-fornothing chattering, babbler

onc

That frae November till October, Ae market-day thou was na sober: ()ne every meal-grind-That ilka melder wi' the miller Thou sat as lang as thou had siller: nag That every naig was ca'd a shoe on. The smith and thee gat roarin' fou on : That at the Lord's house, even on Sunday, Thou drank wi' Kirkton Jean till Monday. She prophesied that, late or soon, Thou would be found deep drown'd in Doon : wizards, dark Or catch'd wi' warlocks in the mirk By Alloway's auld haunted kirk. makes, weep Ah, gentle dames! it gars me greet To think how mony counsels sweet. How mony lengthen'd sage advices. The husband frae the wife despises! But to our tale: Ae market night, uncommonly Tam had got planted unco right. fireside, blazing Fast by an ingle, bleezing finely, Wi' reaming swats, that drank divinely: foaming ale And at his elbow, Souter Johnny, Cobbler His ancient, trusty, drouthy crony: loved Tam lo'ed him like a very brither: They had been fou for weeks thegither. The night drave on wi' sangs and clatter, And ave the ale was growing better: The landlady and Tam grew gracious, Wi' favours secret, sweet, and precious: The souter tauld his queerest stories: The landlord's laugh was ready chorus: roar The storm without might rair and rustle, Tam did na mind the storm a whistle.

258

Care, mad to see a man sae happy, E'en drown'd himsel amang the nappy. As bees flee hame wi' lades o' treasure, The minutes wing'd their way wi' pleasure; Kings may be blest, but Tam was glorious, O'er a' the ills o' life victorious!

But pleasures are like poppies spread— You seize the flow'r, its bloom is shed; Or like the snow falls in the river— A moment white, then melts for ever; Or like the borealis race, That flit ere you can point their place; Or like the rainbow's lovely form Evanishing amid the storm. Nae man can tether time nor tide; The hour approaches Tam maun ride; That hour, o' night's black areh the key-stane, That dreary hour, he mounts his beast in; And sic a night he taks the road in: As ne'er poor sinner was abroad in.

The wind blew as 'twad blawn its last; The rattling show'rs rose on the blast; The speedy gleams the darkness swallow'd; Loud, deep, and lang, the thunder bellow'd: That night, a child might understand, The Deil had business on his hand.

Weel mounted on his gray mare, Meg, A better never lifted leg, Tam skelpit on thro' dub and mire, Despising wind, and rain, and fire; loads

such

spanked, puddle

260

BURNS

Whiles holding fast his gude blue bonnet; Whiles crooning o'er some auld Scots sonnet; Whiles glow'ring round wi' prudent cares, Lest bogles catch him unawares. Kirk-Alloway was drawing nigh, Whare ghaists and houlets nightly cry.

By this time he was cross the ford. Where in the snaw the chapman smoor'd: And past the birks and meikle stane, Where drunken Charlie brak's neck-bane: And thro' the whins, and by the cairn, Where hunters fand the murder'd bairn: And near the thorn, aboon the well, Where Mungo's mither hang'd hersel. Before him Doon pours all his floods: The doubling storm roars thro' the woods: The lightnings flash from pole to pole; Near and more near the thunders roll: When, glimmering thro' the groaning trees, Kirk-Alloway seem'd in a bleeze: Thro' ilka bore the beams were glancing: And loud resounded mirth and dancing.

Inspiring bold John Barleycorn ! What dangers thou canst make us scorn ! Wi tippenny, we fear nae evil; Wi' usquebae, we'll face the devil ! The swats sae ream'd in Tammie's noddle, Fair play, he car'd na deils a boddle ! But Maggie stood right sair astonish'd, Till by the heel and hand admonish'd,

song

staring goblins

ghosts, owls

smothered birches, big

gorse, pile of stones found

blaze chink

ale whisky ale farthing

She ventur'd forward on the light; And, vow! Tam saw an unco sight! strange Warlocks and witches in a dance! Nae cotillon brent new frae France, brand But hornpipes, jigs, strath-pers, and reels, Put life and mettle in their heels. A winnock-bunker in the east. window-seat There sat auld Nick, in shape o' beast-A touzie tyke, black, grim, and large! shaggy dog To gie them music was his charge ; He screw'd the pipes and gart them skirl. squeal Till roof and rafters a' did dirl. Ting Coffins stood round like open presses, That shaw'd the dead in their last dresses; And by some devilish cantraip sleight magic trick Each in its cauld hand held a light, By which heroic Tam was able To note upon the haly table holy A murderer's banes in gibbet-airns ; ·irons Twa span-lang, wee, unchristen'd bairns: A thief new-cutted frae the rape-Wi' his last gasp his gab did gape; Five tomahawks, wi' blude red rusted; Five scymitars, wi' murder crusted ; A garter, which a babe had strangled; A knife, a father's throat had mangled, Whom his ain son o' life bereft-The gray hairs yet stack to the heft; Wi' mair of horrible and awfu', Which even to name wad be unlawfu',

As Tammie glowr'd, amaz'd, and curious, The mirth and fun grew fast and furious:

The piper loud and louder blew; The dancers quick and quicker flew; They reel'd, they set, they cross'd, they cleekit, Till ilka carlin swat and reekit, And coost her duddies to the wark, And linkit at it in her sark!

Now Tam, O Tam! had thae been queans, A' plump and strapping in their teens; Their sarks, instead o' creeshie flannen, Been snaw-white seventeen hunder linen!¹ Thir breeks o' mine, my only pair, That ance were plush, o' gude blue hair, I wad hae gi'en them off my hurdies, For ae blink o' the bonnie burdies!

But wither'd beldams, auld and droll, Rigwoodie hags wad spean a foal, Louping and flinging on a crummock, I wonder didna turn thy stomach.

But Tam kent what was what fu' brawlie: There was ae winsome wench and walie That night enlisted in the core, Lang after kent on Carrick shore! (For mony a beast to dead she shot, And perish'd mony a bonnie boat, And shook baith meikle corn and bear, And kept the country-side in fear.) Her cutty sark, o' Paisley harn, That while a lassie she had worn, In longitude tho' sorely scanty, It was her best, and she was vauntie.

² Woven in a reed of 1,700 divisions.

262

linked

beldam, steamed

cast, rags, work

tripped deftly, chemise

those, girls

greasy flannel

These trousers

buttocks

maideus

Withered (?), wean Leaping, cudgel

full well

choice

death

barley

short-shift, coarse linen

proud

Ah! little kent thy reverend grannie	
That sark she coit for her wee Nannie	bought
Wi twa pund Scots ('twas a' her riches)	pounds
Wad ever grac'd a dance of witches!	
But here my muse her wing mann cour;	stuop
Sic flights are far beyond her pow'r-	
To sing how Nannie lap and flang,	leapt, kicked
(A souple jade she was, and strang);	
And how Tam stood, like ane bewitch'd,	
And thought his very een enrich'd;	
Even Satan glowr'd, and fidg'd fu' fain,	fidgeted with
And hotch'd and blew wi' might and main:	jerked
Till first ae caper, syne anither,	then
Tam tint his reason a' thegither,	lost
And roars out 'Weel done, Cutty-sark !'	Short-shift
And in an instant all was dark!	
And scarcely had he Maggie rallied,	
When out the hellish legion sallied.	
As bees bizz out wi' angry fyke	fret

When plundering herds as all their byke, As open pussie's mortal foes When pop! she starts before their nose, As eager runs the market-crowd, When 'Catch the thief?' resounds aloud : So Maggie runs; the witches follow, Wi' mony an eldritch skriech and hollo.

Ah. Tam! ah. Tam! thou'll get thy fairin' ! In hell they'll roast thee like a herrin' ! In vain thy Kate awaits thy comin' ! Kate soon will be a woefu' woman! herd-boys, nest the hare's

weird screech

1 Lit., a present from a fair; deserts and something more.

Now do thy speedy utmost, Meg, And win the key-stane o' the brig : There at them thou thy tail may toss, A running stream they darena cross. But ere the key-stane she could make, The fient a tail she had to shake! For Nannie, far before the rest, Hard upon noble Maggie prest, And flew at Tam wi' furious ettle; But little wist she Maggie's mettle! Ae spring brought off her master hale, But left behind her ain gray tail: The carlin caught her by the rump, And left poor Maggie scarce a stump.

> Now, wha this tale o' truth shall read, Ilk man and mother's son, take heed; Whene'er to drink you are inclin'd, Or cutty-sarks rin in your mind, Think! ye may buy the joys o'er dear; Remember Tam o' Shanter's mare.

Description in Burns is not confined to man and society; he has much to say of nature, animate and inanimate.

Though within a few miles of the ocean, the scenery among which the poet grew up was inland scenery. He lived more than once by the sea for short periods, yet it appears but little in his verse, and then usually as the great severing element.

264

devil

endeavor

whole

clutched

And seas between us braid hae roar'd Sin auld lang syne

is the characteristic line. Scottish poetry had no tradition of the sea. To England the sea had been the great boundary and defense against the continental powers, and her naval achievements had long produced a patriotic sentiment with regard to it which is reflected in her literature. But Scotland's frontier had been the line of the Cheviots and the Tweed, and save for a brief space under James IV she had never been a sea-power. Thus the cruelty and danger of the sea are almost the only phases prominent in her poetry, and Burns here once more follows tradition.

Again, the scenery of Ayrshire was Lowland scenery, with pastoral hills and valleys. On his Highland tours Burns saw and admired mountains, but they too appear little in his verse. Though not an unimportant figure in the development of natural description in literature, he had not reached the modern deliberateness in the seeking out of nature's beauties for worship or imitation, so that the phases of natural beauty which we find in his poetry are merely those which had unconsciously become fixed in a memory naturally retentive of visual images.

Not only do his natural descriptions deal with the aspects familiar to him in his ordinary surroundings, but they are for the most part treated in relation to life. The thunderstorm in *Tam o' Shanter* is a characteristic example. It is detailed and vivid and is for the moment the center of interest; but it is introduced solely on Tam's account. Oftener the wilder moods of the weather are used as settings for lyric emotion. In *Winter, a Dirge*, the harmony of the poet's spirit with the tempest is the whole theme, and in *My Nannic's Awa* the same idea is treated with more mature art:

Come autumn sae pensive, in yellow and gray, And soothe me wi' tidings o' nature's decay; The dark, dreary winter, and wild-driving snaw Alane can delight me—now Nannie's awa.

Many poems are introduced with a note of the season, even when it has no marked relation to the tone of the poem. The Cotter's Saturday Night opens with

November chill blaws loud wi' angry sugh;

The Jolly Beggars with

When lyart leaves bestrew the yird;

266

The Epistle to Davie with

While winds frae off Ben-Lomond blaw, An' bar the doors wi' drivin' snaw,

though in this last case it is skilfully used to introduce the theme. These introductions are probably less imitations of the traditional opening landscape which had been a convention since the early Middle Ages, than the natural result of a plowman's daily consciousness of the weather.

For whether related organically to his subject or not, Burns's descriptions of external nature are to a high degree marked by actual experience and observation. Even remembering Thomson in the previous generation and Cowper and Crabbe in his own, we may safely say that English poetry had hardly seen such realism. Its quality will be conceived from a few passages. Take the well-known description of the flood from *The Brigs of Ayr*.

When heavy, dark, continued, a'-day rains, all-lay Wi' deepening deluges o'erflow the plains; When from the hills where springs the brawling Coil, Or stately Lugar's mossy fountains boil, Or where the Greenock winds his moorland course, Or haunted Garpal draws his feelde source. Arous'd by blast'ring winds an' spotting thowes, thaws in mony a torrent down the snaw-broo rowes; melted snow rolls

flood way (to the sea) 268

devil if muddy splashes While crashing icc, borne on the roaring spate, Sweeps dams, an' mills, an' brigs, a' to the gate; And from Glenbuck, down to the Ralton-key, Auld Ayr is just one lengthen'd, tumbling sea; Then down ye'll hurl, deil nor ye never rise! And dash the gumlie jaup up to the pouring skies!

Any reader familiar with Gavin Douglas's description of a Scottish winter in his Prologue to the twelfth book of the *Æncid* will be struck by the resemblance to this passage both in subject and manner. It is doubtful whether Burns knew more of Douglas than the motto to Tam o' Shanter, but from the days of the turbulent bishop in the early sixteenth century down to Burns's own time Scottish poetry had never lost touch with nature, and had rendered it with peculiar faithfulness. It is interesting to note that while The Brigs of Ayr is Burns's most successful attempt at the heroic couplet, and though it contains verses that must have encouraged his ambition to be a Scottish Pope, yet it is sprinkled with touches of natural observation quite remote from the manner of that master. Compare, on the one hand, such couplets as these:

Will your poor narrow foot-path of a street, Where twa wheel-barrows tremble when they meet,---

and

And the' wi' crazy eild I'm sair forfairn I'll be a brig when ye're a shareless cairn!

and

Forms like some bedlam statuary's dream, The craz'd creations of misguided whim;

and

As for your pric-thund, I shall say but little, Corbies and elergy are a shot right kittle;

couplets of which Pope need hardly have been ashamed, with such touches of nature as these:

Except perhaps the robin's whistling glee, Proud o' the height o' some bit half-lang tree:

and

The silent moon shone high o'er tow'r and tree: The chilly frost, beneath the silver beam, Crept, gently crusting, owre the glittering stream.

These examples of his power of exact, vigorous, or delicate rendering of familiar sights and sounds may be supplemented with a few from other poems.

O sweet are Coila's haughs an' woods,	intervales	
When lintwhites chant amang the buds,	linnets	
And jinkin' hares, in amorous whiles,	dedging, gambols	
Their loves enjoy,		
While thro' the braes the cushat croods	COOS	
Wi' wailfu' crv!		

old age, sorely worn-out heap of stones

Ravens, sort, ticklish

Ev'n winter bleak has charms to me When winds rave thro' the naked tree; Or frost on hills of Ochiltree Are hoary gray; Or blinding drifts wild-furious flee, Dark'ning the day! Ebistle to William Simpson.

Whyles owre a linn the burnie plays, As thro' the glen it wimpled;
Whyles round a rocky scaur it strays;
Whyles in a wiel it dimpled;
Whyles glitter'd to the nightly rays,
Wi' bickering, dancing dazzle;
Whyles cookit underneath the braes,
Below the spreading hazel,
Unscen that night.

Halloween.

Closely interwoven with Burns's feelings for natural beauty is his sympathy with animals. The frequency of passages of pathos on the sufferings of beasts and birds may be in part due to the influence of Sterne, but in the main its origin is not literary but is an expression of a tender heart and a lifelong friendly intercourse. In this relation Burns most often allows his sentiment to come to the edge of sentimentality, yet in fairness it must be said that he seldom crosses the line. Unlike many of his contemporaries, he

270

- 1

had no need to force the note; it was his instinct both as a farmer and as a lover of animals to think, when he heard the storm rise, how it would affect the lower creation.

List'ning the doors and winnocks rattle,	windows
I thought me on the ourie cattle,	shivering
Or silly sheep, wha bide this brattle	onset
O' winter war,	onset
And thro' the drift, deep-lairing, sprattle	-sinking, scrambl
Beneath a scar.	-sniking, scrambi
Ilk happing bird, wee, helpless thing!	Each hopping
That, in the merry months o' spring,	
Delighted me to hear thee sing,	
What comes o' thee?	
Where wilt thou cow'r thy chittering wing,	
An' close thy e'e?	еуе
A Winter Night.	

A number of his most popular pieces are the expression of this warm-hearted sympathy, a sympathy not contined to suffering bat extending to enjoyment of life and sunshine, and at times leading him to the half-humorous. half-tender ascription to horses and sheep of a quasi-human intelligence. Were we to includge further our conjectures as to what Euros might have done under more favorable circumstances, it would be

272 BURNS easy to argue that he could have ranked with Henryson and La Fontaine as a writer of fables.

TO A MOUSE, ON TURNING HER UP IN HER NEST WITH THE PLOUGH, NOVEMBER, 1785

Wee, sleekit, cow'rin', tim'rous beastie, O what a panic's in thy breastie! Thou need na start awa sae hasty, Wi' bickering brattle! I wad na be laith to rin an' chase thee Wi' murd'ring pattle!

I'm truly sorry man's dominion Has broken Nature's social union, An' justifies that ill opinion Which makes thee startle At me, thy poor earth-born companion, An' fellow-mortal!

I doubt na, whiles, but thou may thieve; What then? poor beastie, thou maun live! A daimen icker in a thrave 'S a sma' request: I'll get a blessin' wi' the lave, And never miss't!

hurrying rush loath plough-staff

sleek

odd ear, 24 sheaves Is

rest

Thy wee bit housie, too, in ruin!	
Its silly wa's the win's are strewin'!	frail
An' naething, now, to big a new ane,	
O' foggage green!	
An' bleak December's winds ensuin',	
Baith snell an' keen!	bitter

Thou saw the fields laid bare an' waste, An' weary winter comin' fast, An' cozie here, beneath the blast, Thou thought to dwell, Till crash! the cruel coulter past Out thro' thy cell.

That wee bit heap o' leaves an' stibble	stubble
Has cost thee mony a weary nibble!	
Now thou's turn'd out, for a' thy trouble,	
But house or hald,	Without, holding
To thole the winter's sleety dribble,	endure
An' cranreuch cauld!	hoar-frost

But, Mousie, thou art no thy lane,	alone
In proving foresight may be vain:	
The best laid schemes o' mice an' men	
Gang aft a-gley,	Go oft askew
An' lea'e us nought but grief an' pain	leave
For promis'd joy.	

Still thou art blest compar'd wi' me! The present only toucheth thee: But och! I backward cast my e'e On prospects drear! An' forward tho' I canna see, I guess an' fear!

TO A LOUSE

ON SLEING ONE ON A LADY'S BONNET AT CHURCH

where are, going, wonder	Ha! whare ye gaun, ye crowlin' ferlie! Your impudence protects you sairly:
swagger	I canna say but ye strunt rarely,
	Owre gauze and lace;
	Tho' faith! I fear ye dine but sparely
such	On sic a place.
wonder	Ye ugly, creepin', blastit wonner,
saint	Detested, shunn'd by saunt an' sinner!
foot	How dare ye set your fit upon her,
	Sae fine a lady!
Co	Gae somewhere else, and seek your dinner
	On some poor body.
Quick, temples	Swith! in some beggar's haffet squattle;
settle	There ye may creep, and sprawl, and sprattle
	Wi' ither kindred, jumping cattle,
	In shoals and nations;
s. e. comb	Whare horn nor bane ne'er dare unsettle
	Your thick plantations.

274

4

Now haud ye there! ye're out o' sight, Below the fatt'rils, snug an' tight; Na, faith ye yet! ye'll no be right Till ye've got on it, The very tapmost tow'ring height O' Miss's bonnet.

My sooth! right hauld ye set your nose out, As plump and gray as onie grozet; O for some rank mercurial rozet, Or fell red smeddum! I'd gie you sic a hearty doze o't, Wad dress your droddum!

I wad na been surpris'd to spy You on an auld wife's flannen toy; Or aiblins some bit duddie boy, On's wyliecoat; But Miss's fine Lunardi! fie, How daur ye do't?

O Jenny, dinna toss your head, An' set your beauties a' abread! Ye little ken what cursed speed The blastie's makin'! Thae winks and finger-ends, I dread, Are notice takin'!

O wad some Pow'r the giftie gie us To see oursels as others see us! It wad frae mony a blunder free us, And foolish notion: What airs in dress an' gait wad lea'e us, And ev'n devotion! keep fal-de-rals

gooseberry rosin deadly, dust

breech

flannel cap perhaps, ragged undervest balloon bonnet dare

abroad

little wretch Those

TO A MOUNTAIN DAISY

ON TURNING ONE DOWN WITH A PLOUGH, IN APRIL, 1786

Wee modest crimson-tipped flow'r, Thou's met me in an evil hour; For I maun crush amang the stoure Thy slender stem: To spare thee now is past my pow'r, Thou bonnie gem.

Alas! it's no thy neibor sweet, The bonnie lark, companion meet, Bending thee 'mang the dewy weet Wi' spreckl'd breast, When upward springing, blythe to greet The purpling east.

Cauld blew the bitter-biting north Upon thy early humble birth; Yet cheerfully thou glinted forth Amid the storm, Scarce rear'd above the parent-earth Thy tender form.

The flaunting flow'rs our gardens yield High shelt'ring woods and wa's maun shield, But thou, beneath the random bield O' clod or stane, Adorns the histie stibble-field, Unseen, alane.

must

walls shelter

barren

There, in thy scanty mantle clad, Thy snawy boson sun-ward spread, Thou lifts thy unassuming head In humble guise; But now the share uptears thy bed, And low thou lies!

Such is the fate of artless maid, Sweet flow'ret of the rural shade, By love's simplicity betray'd, And guileless trust, Till she like thee, all soil'd, is laid Low i' the dust.

Such is the fate of simple bard, On life's rough ocean luckless starr'd: Unskilful he to note the card Of prudent lore, Till billows rage, and gales blow hard, And whelm him o'er!

Such fate to suffering worth is giv'n, Who long with wants and woes has striv'n, By human pride or cunning driv'n To mis'ry's brink, Till wrench'd of ev'ry stay but Heav'n,

He, ruin'd, sink !

Ev'n thou who mourn'st the Daisy's fate, That fate is thine—no distant date; Stern Ruin's ploughshare drives elate Full on thy bloom, Till crush'd beneath the furrow's weight Shall be thy doom!

THE AULD FARMER'S NEW-YEAR MORNING SALUTATION TO HIS AULD MARE, MAGGIE,

ON GIVING HER THE ACCUSTOMED RIPP OF CORN TO HANSEL IN THE NEW YEAR

A guid New-Year I wish thee, Maggie! Hae, there's a ripp to thy auld baggie: Tho' thou's howe-backit now, an' knaggie, I've seen the day, Thou could hae gane like ony staggie Out-owre the lay.

The' now thou's dowie, stiff, an' crazy, An' thy auld hide's as white's a daisie, I've seen thee dappled, sleek, an' glaizie, A bonnie gray: He should been tight that daur't to raize thee, Ance in a day.

Thou ance was i' the foremost rank, A filly buirdly, steeve, an' swank, An' set weel down a shapely shank, As e'er tread yird; An' could hae flown out-owre a stank, Like ony bird.

It's now some nine-an-twenty year, Sin' thou was my guid-father's meere; He gied me thee, o' tocher clear, An' fifty mark; Tho' it was sma', 'twas weel-won gear, An' thou was stark.

welcome with a present

278

handful, belly

hollow-backed, knobby

colt

Across, lea

drooping

glossy

excite

Once

stately, compact, limber

earth

pool

as dowry

wealth

strong

When first I gaed to woo my Jenny, Ye then was trottin' wi' your minnie: Tho' ye was trickie, slee, an' funnie, Ye ne'er was donsie: But hamely, tawie, quiet, an' cannie, · An' unco sonsie That day ye pranc'd wi' muckle pride When ve bure hame my bonnie bride: An' sweet an' gracefu' she did ride. Wi' maiden air ! Kyle-Stewart I could bragged wide For sic a pair. Tho' now ye dow but hoyte and hobble, An' wintle like a saumont-coble. That day ye was a jinker noble For heels an' win'! An' ran them till they a' did wobble Far. far behin'. When thou an' I were young and skeigh, An' stable-meals at fairs were driegh. How thou wad prance, an' snore, an' skriegh An' tak the road!

Town's-bodies ran, and stood abeigh, An' ca't thee mad.

When thou was corn't, an' I was mellow, full of corn We took the road aye like a swallow : At brooses thou had ne'er a fellow wedding-races For pith an' speed ; But ev'ry tail thou pay't them hollow, Where'er thou gaed. went

mother

sly

unmanageable

tractable, good tempered very attractive

much

bore

have challenged

can only halt stagger, salmonboat goer wind

skittish

snort, neigh

dull

aloof

280

BURNS

The sma', droop-rumpled, hunter cattle, Might aiblins waur'd thee for a brattle; But sax Scotch miles, thou tried their mettle, An' gart them whaizle: Nae whip nor spur, but just a wattle O' saugh or hazel.

Thou was a noble fittie-lan', As e'er in tug or tow was drawn! Aft thee an' I, in aucht hours gaun, On guid March-weather, Hae turn'd sax rood beside our han', For days thegither.

Thou never braindg't, an' fetch't, an' fliskit, But thy auld tail thou wad hae whiskit, An' spread abreed thy weel-fill'd brisket, Wi' pith an' pow'r, Till spritty knowes wad rair't and riskit, An' slypet owre.

When frosts lay lang, an' snaws were deep, An' threaten'd labour back to keep, I gied thy cog a wee bit heap Aboon the timmer; I kenn'd my Maggie wad na sleep For that, or simmer.

In cart or car thou never reestit; The steyest brae thou wad hae faced it; Thou never lap, an' stenned, an' breastit, Then stood to blaw; But, just thy step a wee thing hastit, Thou snoov't awa.

short-rumped

perhaps have beat, spurt

wheeze

willow

near horse of hindmost pair hide or tow traces

eight, going

plunged, stopped, capered

chest

rooty hillocks, roared, cracked fallen gently over

dish

edges

ere

were restive

steepest

leapt, jumped

jogged along

My pleugh is now thy bairn-time a', Four gallant brutes as e'er did draw; Forbye sax mae I've sell't awa That thou hast nurst: They drew me thretteen pund an' twa, The very warst.

Mony a sair darg we twa hae wrought, An' wi' the weary warl' fought! An' mony an anxious day I thought We wad be beat! Yet here to crazy age we're brought, Wi' something yet.

And think na, my auld trusty servan', That now perhaps thou's less deservin', An' thy auld days may end in starvin'; For my last fou, A heapit stimpart I'll reserve ane Laid by for you,

We've worn to crazy years thegither; We'll toyte about wi' ane anither; Wi' tentic care I'll flit thy tether To some hain'd rig, Where ye may nobly rax your leather, Wi' sma' fatigue. plough-team, issue

Besides, more, away

worst

day's work

bushel quarter-peck

totter attentive, change reserved plot stretch, sides

To the evidence of Burns's warm-heartedness supplied by these kindly verses may appropriately be added the *.1ddress to the Deil.* Burns's atti-

tude to the supernatural we have already slightly touched on. Apart from the somewhat vague Deism which seems to have formed his personal creed, the poet's attitude toward most of the beliefs in the other world which were held around him was one of amused skepticism. Halloween and Tam o' Shanter show how he regarded the grosser rural superstitions; but the Devil was another matter. Scottish Calvinism had, as has been said, made him almost the fourth person in the Godhead; and Burns's thrusts at this belief are among the most effective things in his satire. In the present piece, however, the satirical spirit is almost overcome by kindliness and benevolent humor, and few of his poems are more characteristic of this side of his nature.

ADDRESS TO THE DEIL

O thou! whatever title suit thee, Auld Hornie. Satan. Nick, or Clootie, Wha in yon cavern grim an' sootie, Clos'd under hatches, Spairges about the brunstane cootie, To scaud poor wretches!

Hoofie

Splashes, dish scald 282

Hear me, auld Hangie, for a wee,	Hangman
An' let poor damnèd bodies be;	
I'm sure sma' pleasure it can gie,	
Ev'n to a deil,	
To skelp an' scaud poor dogs like me,	spank, scale
An' hear us squeal!	
Great is thy pow'r, an' great thy fame;	
Far kenn'd an' noted is thy name;	
An', tho' yon lowin' heugh's thy hame,	0
Thou travels far;	flaming pit
An' faith! thou's neither lag nor lame,	backward
Nor blate nor scaur.	shy, afraid
	547, 411414
Whyles rangin' like a roarin' lion	
For prey, a' holes an' corners tryin';	
Whyles on the strong-wing'd tempest flyin',	
Tirlin' the kirks;	Stripping
Whyles, in the human bosom pryin',	
Unseen thou lurks.	
I've heard my reverend grannie say,	
In lanely glens ye like to stray;	
Or, where auld ruin'd castles gray	
Nod to the moon,	
Ye fright the nightly wand'rer's way,	
Wi' eldritch croon.	weird
	wend
When twilight did my grannie summon	
To say her pray'rs, douce, honest woman!	sedate
Aft yout the dyke she's heard you bummin',	beyond
Wi' eerie drone;	uncanny
Or, rustlin', thro' the boortrees comin'.	clders
Wi' heavy groan.	

284

pond

moan fist

churn

sure tool

magic

crisia

Ae dreary windy winter night The stars shot down wi' sklentin' light, squinting Wi' you mysel I gat a fright Avont the lough; clump of rushes Ye like a rash-buss stood in sight Wi' waving sough. The cudgel in my nieve did shake, Each bristled hair stood like a stake. When wi' an eldritch stoor 'quaick, quaick,' weird, harsh Amang the springs, Awa ye squatter'd like a drake On whistlin' wings. Let warlocks grim an' wither'd hags Tell how wi' you on ragweed nags ragwort They skim the muirs an' dizzy crags Wi' wicked speed; And in kirk-yards renew their leagues disburied Owre howkit dead. Thence country wives, wi' toil an' pain, May plunge an' plunge the kirn in vain; i. e., the butter For oh! the yellow treasure's taen By witchin' skill: petted, twelve-An' dawtit, twal-pint Hawkie's gane pint cow dry, bull As yell's the bill. Thence mystic knots mak great abuse husbands, cock-On young guidmen, fond, keen, an' crouse: When the best wark-lume i' the house, By cantrip wit, Is instant made no worth a louse. Just at the bit.

When thewes ansalve the snawy hoord,	thaws, hoard
An' float the jinglin' icy boord,	
Then water-kelpies haunt the foord,	-spirits
By your direction,	
An' 'nighted trav'llers are allur'd	
To their destruction.	
An' aft your moss-traversing spunkies	bog., goblins
Decoy the wight that late an' drunk is:	
The bleezin, curst, mischievous monkies	
Delude his eyes,	
Till in some miry slough he sunk is,	
Ne'er mair to rise.	
When masons' mystic word an' grip	
In storms an' tempests raise you up,	
Some cock or cat your rage maun stop,	must
Or, strange to tell!	
The youngest brither ye wad whip	
Aff straught to hell.	straight
Lang syne, in Eden's bonnie yard,	ago, garden
When youthfu' lovers first were pair'd,	
And all the soul of love they shar'd,	
The raptur'd hour,	
Sweet on the fragrant flow'ry swaird,	sward
In shady bow'r;	
Then you, ye auld snick-drawing dog!	scheming
Ye cam to Paradise incog,	
An' play'd on man a cursed brogue,	trick
(Black be your fa!)	
An' gied the infant warld a shog,	shake
'Maist ruin'd a'.	

D'ye mind that day, when in a bizz, Wi' reekit duds, an' reestit gizz, Ye did present your smoutie phiz 'Mang better folk, An' sklented on the man of Uz Your spitefu' joke?

An' how ye gat him i' your thrall, An' brak him out o' house an' hal', While scabs an' blotches did him gall Wi' bitter claw, An' lows'd his ill-tongu'd wicked scaul, Was warst ava?

But a' your doings to rehearse, Your wily snares an' fetchin' fierce, Sin' that day Michael did you pierce, Down to this time, Wad ding a' Lallan tongue, or Erse, In prose or rhyme.

An' now, auld Cloots, I ken ye're thinkin', A certain Bardie's rantin', drinkin', Some luckless hour will send him linkin', To your black pit; But faith! he'll turn a corner jinkin', An' cheat you yet.

But fare you weel, auld Nickie-ben! O wad ye tak a thought an' men'! Ye aiblins might—I dinna ken— Still hae a stake: I'm wae to think upo' yon den, Ev'n for your sake!

286

flurry

smoky rags, scorched wig smutty

squinted

holding

loosed, scold of all

fighting

beat, Lowland

Hoofs roistering hurrying

dodging

mend perhaps

Somewhat akin in nature is *Death and Doctor Hornbook*. The purpose is personal satire, Doctor Hornbook being a real person, John Wilson, a schoolmaster in Tarbohon, who had turned quack and apothecary. The figure of Death is an amazingly graphic creation, with its mixture of weirdness and familiar humor; while the attack on Hornbook is managed with consummate skill. Death is made to complain that the doctor is balking him of his legitimate prey, and the drift seems to be complimentary; when in the last few verses it appears that in compensation Hornbook kills far more than he cures.

DEATH AND DOCTOR HORNBOOK

Some books are lies frae end to end,	
And some great lies were never penn'd:	
Ev'n ministers, they hae been kenn'd,	known
In holy rapture,	
A rousing whid at times to vend,	fib
And nail't wi' Scripture.	
But this that I am gaun to tell,	going
Which lately on a night befell,	
Is just as true's the Deil's in hell	
Or Dublin city:	
That e'er he nearer comes oursel	
'S a muckle pity.	great

288

BURNS

village ale, cheer- ful	The clachan yill had made me canty,
full	I wasna fou, but just had plenty;
staggered, heed	I stacher'd whyles, but yet took tent aye
clear	To free the ditches;
	An' hillocks, stanes, an' bushes kent aye
	Frae ghaists an' witches.
stare	The rising moon began to glowre
above	The distant Cumnock hills out-owre;
	To count her horns, wi' a' my pow'r,
	I set mysel;
	But whether she had three or four
	I cou'd na tell.
	I was come round about the hill,
	And todlin' down on Willie's mill,
	Setting my staff, wi' a' my skill,
secure	To keep me sicker;
	Tho' leeward whyles, against my will,
run	I took a bicker.
meet	I there wi' Something does forgather,
put, ghostly dread	That pat me in an eerie swither;
across one shoul-	An awfu' scythe, out-owre ae shouther,
der hung	Clear-dangling, hang;
toed fish-spear	A three-tae'd leister on the ither
	Lay large an' lang.
	and an entry
	Its stature seem'd lang Scotch ells twa,
	The queerest shape that e'er I saw,
devil a belly, at all	For fient a wame it had ava;
	And then its shanks,
	They were as thin, as sharp an' sma'
sides of an ox's	As cheeks o' branks.
bridle	

'Guid-een,' quo' I., 'Frien I' 'i.e. o. Leen mawin, G. Levening. · ALLA When ither folk are busy sawin?' S WILLS It seem'd to mak a kind o' stan'. But naething spak: At length says I, 'Friend, wh'are we gaun? going Will ve go back?' It spak right howe: 'My name is Death, h II w But be na fley'd.'-Ouoth I, 'Guid faith, frichterel Ye're maybe come to stap my breath; beel, fell w But tent me, billie: I red ye weel, tak care o' skaith, advise, harm bog kulle See, there's a gully !' 'Gudeman,' quo' he, 'put up your whittle, I'm no design'd to try its mettle: But if I did-I wad be kittle tick hab if min her ous I wad na mind it, no that spittle Out-owre my beard.' Over 'Weel, weel!' says I, 'a bargain be't: Come, gies your hand, an' sae we're gree't; give us, agreed We'll ease our shanks an' tak a seat-Come, gies your news: This while ye hae been mony a gate, read At mony a house.' 'Av. av!' quo' he, an' shook his head, 'It's e'en a lang, lang time indeed Sin' I began to nick the thread, An' choke the breath : Folk maun do something for their bread, must An' sae maun Death.

'Sax thousand years are near-hand fled, Sin' I was to the butching bred; An' mony a scheme in vain's been laid To stap or scaur me; Till ane Hornbook's ta'en up the trade, An' faith! he'll waur me,

'Ye ken Jock Hornbook i' the clachan-Deil mak his king's-hood in a spleuchan ! He's grown sae well acquaint wi' Buchan An' ither chaps, The weans haud out their fingers laughin', And pouk my hips,

'See, here's a scythe, and there's a dart— They hae pierc'd mony a gallant heart; But Doctor Hornbook, wi' his art And cursed skill, Has made them baith no worth a fart! Damn'd haet they'll kill,

"Twas but yestreen, nae farther gane, I threw a noble throw at ane— Wi' less, I'm sure, I've hundreds slain— But deil-ma-care! It just play'd dirl on the bane, But did nae mair.

'Hornbook was by wi' ready art, And had sae fortified the part That, when I lookèd to my dart, It was sae blunt, Fient haet o't wad hae pierc'd the heart O' a kail-runt.

well-nigh

butchering

stop, scare

worst

village

second stomach, tobacco pouch (Author of Domestic Medicine)

children

poke

Devil a thing

last night

rang, bone

Devil a bit cabbage-stalk

290

'I drew my scythe in sic a fury I near-hand cowpit wi' my hurry, upset But yet the bauld Apothecary Withstood the shock; I might as weel hae tried a quarry O' hard whin rock.

'E'en them he canna get attended, Altho' their face he ne'er had kenn'd it, Just sh— in a kail-blade, and send it, As soon's he smells't, Baith their disease, and what will mend it, At once he tells't.

'And then a' doctor's saws and whittles, Of a' dimensions, shapes, an' mettles, A' kinds o' boxes, mugs, an' bottles, He's sure to hae; Their Latin names as fast he rattles As A B C.

'Calces o' fossils, earths, and trees; True sal-marinum o' the seas; The farina of beans and pease, He has't in plenty; Aqua-fortis, what you please, He can content ye.

cabbage-leaf

292

BURNS

he grave-digger's	'Wae's me for Johnny Ged's Hole now,'
hose	Quoth I, 'if that thae news be true!
grazing-plot, daisies	His braw calf-ward whare gowans grew Sae white and bonnie,
split	Nae doubt they'll rive it wi' the plew;
	They'll ruin Johnie!'
groaned, weird	The creature grain'd an eldritch laugh,
	And says: 'Ye needna yoke the pleugh,
	Kirk-yards will soon be till'd eneugh,
	Tak ye nae fear;
litch	They'll a' be trench'd wi' mony a sheugh
	In twa-three year.
straw (<i>i. e.</i> , bed)	'Where I kill'd ane, a fair strae-death,
	By loss o' blood or want o' breath,
path	This night I'm free to tak my aith
	That Hornbook's skill
cloth	Has clad a score i' their last claith,
	By drap and pill.
weaver by	'An honest wabster to his trade,
fists	Whase wife's twa nieves were scarce weel-bred,
	Gat tippence-worth to mend her head
aching	When it was sair;
slid quietly	The wife slade cannie to her bed,
	But ne'er spak mair.
botts	'A country laird had ta'en the batts,
commotion	Or some curmurring in his guts,
	His only son for Hornbook sets,
•	An' pays him well:
pet-ewes	The lad, for twa guid gimmer-pets,
0	Was laird himsel.

'A bonnie lass, ye kenn'd her name, Some ill-brewn drink had hov'd her wame; raised, belly She trusts hersel, to hide the shame, In Hornbook's care: Horn sent her aff to her lang hame, To hide it there. 'That's just a swatch o' Hornbook's way; sample Thus goes he on from day to day, Thus does he poison, kill an' slay, An's weel pay'd for't; Yet stops me o' my lawfu' prev Wi' his damn'd dirt. 'But, hark! I'll tell you of a plot, Tho' dinna ye be speaking o't; I'll nail the self-conceited sot As dead's a herrin': Niest time we meet, I'll wad a groat, Next, wager He gets his fairin'l' But, just as he began to tell, The auld kirk-hammer strak the bell struck Some wee short hour ayont the twal, beyond, twelve Which rais'd us baith: got us to our feet I took the way that pleas'd mysel, And sae did Death.

A few miscellaneous poems remain to be quoted. These do not naturally fall into any of the major classes of Burns's work, yet are too

important either for their intrinsic worth or the light they throw on his character and genius to be omitted. The Elegies, of which he wrote many, following, as has been seen, the tradition founded by Sempill of Beltrees, may be exemplified by *Tam Samson's Elegy* and that on Captain Matthew Henderson. Special phases of Scottish patriotism are expressed in *Scotch Drink*, and the address *To a Haggis;* while more personal is *A Bard's Epitaph*. In this last we have Burns's summing up of his own character, and it closes with his recommendation of the virtue he strove after but could never attain.

TAM SAMSON'S ELEGY

	Has auld Kilmarnock seen the deil?
twisted	Or great Mackinlay thrawn his heel?
	Or Robertson again grown weel,
	To preach an' read?
worse, everybody	'Na, waur than a' !' cries ilka chiel,
	'Tam Samson's dead l'
groan	Kilmarnock lang may grunt an' grane,
weep alone	An' sigh, an' sab, an' greet her lane,
clothe, child	An' cleed her bairns, man, wife, an' wean,
	In mourning weed;
rent in kind	To death, she's dearly paid the kane,
	Tam Samson's dead!

294

The Brethren o' the mystic level	
May hing their head in woefu' bevel,	slope
While by their nose the tears will revel,	
Like ony bead;	
Death's gien the Lodge an unco devel,-	stunning blow
Tam Samson's dead!	
When Winter muffles up his cloak,	
And binds the mire like a rock;	
When to the loughs the curler's flock	ponds
Wi' gleesome speed,	
Wha will they station at the cock?	mark
Tam Samson's dead!	
He was the king o' a' the core	gang
To guard, or draw, or wick a bore,1	
Or up the rink like Jehu roar	
In time o' need;	
But now he lags on Death's hogscore,2-	
Tam Samson's dead!	
Now safe the stately sawmont sail,	salmon
And trouts bedropp'd wi' crimson hail,	
And eels weel kent for souple tail,	
And geds for greed,	pikes
Since dark in Death's fish-creel we wail	
Tam Samson dead!	

" The line a curling stone must cross to stay in the game.

¹ In curling, to guard is to protect one stone by another in front; to draw is to drive a stone into a good position by striking it with an ther; to wick a bore is to hit a stone obliquely and send it through between two others.

Rejoice, ye birring paitricks a'; Ye cootie moorcocks, crousely craw; Ye maukins, cock your fud fu' braw, Withouten dread; Your mortal fae is now awa',— Tam Samson's dead!

That woefu' morn be ever mourn'd Saw him in shootin graith adorn'd, While pointers round impatient burn'd, Frae couples freed; But oh! he gaed and ne'er return'd! Tam Samson's dead!

In vain auld age his body batters; In vain the gout his ancles fetters; In vain the burns cam down like waters, An acre braid! Now ev'ry auld wife, greetin', clatters 'Tam Samson's dead!'

Owre mony a weary hag he limpit, An' aye the tither shot he thumpit, Till coward Death behin' him jumpit Wi' deadly feide; Now he proclaims, wi' tout o' trumpet, 'Tam Samson's dead!'

When at his heart he felt the dagger, He reel'd his wonted bottle-swagger, But yet he drew the mortal trigger Wi' weel-aim'd heed; 'Lord, five!' he cried, an' owre did stagger; Tam Samson's dead!

296

whirring partridges leg-plumed, confidently hares, tail

attire

brooks, lakes broad weeping

moss

feud plast

Ilk hoary hunter mourn'd a brither;	
Ilk sportsman youth bemoan'd a father;	
Yon auld grey stane, amang the heather,	
Marks out his head,	
Where Burns has wrote, in rhyming blether,	nonsense
'Tam Samson's dead !'	
There low he lies in lasting rest;	
Perhaps upon his mould'ring breast	
Some spitfu' muirfowl bigs her nest,	builds
To hatch and breed;	
Alas! nae mair he'll them molest!	
Tam Samson's dead!	
When August winds the heather wave,	
And sportsmen wander by yon grave,	
Three volleys let his memory crave	
O' pouther an' lead,	powder
Till Echo answer frae her cave	
'Tam Samson's dead !'	
'Heav'n rest his saul, where'er he be l'	
Is th' wish o' mony mae than me:	more
He had twa fauts, or maybe three,	
Yet what remead?	remedy
Ae social honest man want we:	One
Jam Samson's dead!	

THE EPITAPH

Tam Samson's weel-worn clay here lies: Ye canting zealots, spare him! If honest worth in heaven rise, Ye'll mend ere ye win near him.

Per Contra

Go, Fame, an' canter like a filly Thro' a' the streets an' neuks o' Killie, Tell ev'ry social honest billie To cease his grievin', For yet, unskaith'd by Death's gleg gullie, Tam Samson's livin' l

ELEGY ON CAPT. MATTHEW HENDERSON,

A GENTLEMAN WHO HELD THE PATENT FOR HIS HONOURS IMMEDIATELY FROM ALMIGHTY GOD

> O Death! thou tyrant fell and bloody! The meikle devil wi' a woodie Haurl thee hame to his black smiddie O'er hurcheon hides, And like stock-fish come o'er his studdie Wi' thy auld sides!

> He's gane, he's gane! he's frae us torn, The ae best fellow e'er was born! Thee, Matthew, Nature's sel' shall mourn By wood and wild, Where, haply, Pity strays forlorn, Frae man exil'd.

> Ye hills, near neibors o' the starns, That proudly cock your cresting cairns! Ye cliffs, the haunts of sailing earns, Where echo slumbers! Come join, ye Nature's sturdiest bairns, My wailing numbers!

298

nooks

fellow

unharmed, nimble knife

big, gallows-rope Drag, smithy

hedgehog

anvil

gone one

stars mounds eagles

children



Mourn, ilka grove the cushat kens!	each, dove
Ye haz'lly shaws and briery dens!	eboow
Ye burnies, wimplin' down your glens,	winding
Wi' toddlin din,	
Or foaming strang wi' hasty stens	heaps
Frae lin to lin.	fall
Mourn, little harebells o'er the lea;	
Ye stately foxgloves fair to see;	
Ye woodbines hanging bonnilie,	
In scented bow'rs;	
Ye roses on your thorny tree,	
The first o' flow'rs.	
A. 1 1 1 1 1 1 1	
At dawn when ev'ry grassy blade	
Droops with a diamond at his head,	
At ev'n when beans their fragrance shed	
I' th' rustling gale,	
Ye maukins, whiddin' thro' the glade,	hares, scudding
Come join my wail.	
Mourn, ye wee songsters o' the wood;	
Ye grouse that crap the heather bud;	crop
Ye curlews calling thro' a clud;	cloud
Ye whistling plover;	cioud
	a staid au
And mourn, ye whirring paitrick brood-	partridge
He's gane for ever!	
Mourn, sooty coots, and speckled teals;	
Ye fisher herons, watching eels;	
Ye duck and drake, wi' airy wheels	
Circling the lake;	
Ye bitterns, till the quagmire reels,	
Rair for his sake.	Boom

cornerakes	Mourn, clamouring craiks at close o' day, 'Mang fields o' flowering clover gay; And, when ye wing your annual way Frae our cauld shore.
those	Tell thae far warlds wha lies in clay, Wham we deplore,
owls	Ye houlets, frae your ivy bow'r
haunted	In some auld tree, or eldritch tow'r,
stare	What time the moon wi' silent glowr
	Sets up her horn,
	Wail thro' the dreary midnight hour
wakeful	Till waukrife morn!
cheerful	O rivers, forests, hills, and plains!
cheerrur	Oft have ye heard my canty strains; But now, what else for me remains
	But tales of woe?
eyes	And frae my een the drapping rains
Must	Maun ever flow.
	Mourn, Spring, thou darling of the year!
catch	Ilk cowslip cup shall kep a tear:
	Thou, Simmer, while each corny spear
	Shoots up its head,
	Thy gay green flow'ry tresses shear
	For him that's dead!
	Thou, Autumn, wi' thy yellow hair,
	In grief thy sallow mantle tear!
	Thou, Winter, hurling thro' the air
	The roaring blast,
	Wide o'er the naked warld declare
	The worth we've lost!

300

DESCRIPTIVE—NARRATIVE 301

Mourn him, thou sun, great source of light! Mourn, empress of the silent night! And you, ye twinkling starnies bright, My Matthew mourn! For through your orbs he's ta'en his flight, Ne'er to return.

O Henderson! the man! the brother! And art thou gone, and gone for ever? And hast thou crost that unknown river, Life's dreary bound? Like thee, where shall I find another, The world around?

Go to your sculptur'd tombs, ye great, In a' the tinsel trash o' state! But by thy honest turf I'll wait, Thou man of worth! And weep the ae best fellow's fate E'er lay in earth.

SCOTCH DRINK

Gie him strong drink, until he wink, That's sinking in despair; An' liquor guid to fire his bluid, That's prest wi' grief an' care;

There let him bause, an' deep varouse, Wi' bumpers flowing o'er, Till he forgets his loves or debts, An' minds his griefs no more. Solomon (Proverbs xxxi. 6, 7). starlets

Let other Poets raise a fracas 'Bout vines, an' wines, an' drunken Bacchus, An' crabbed names an' stories wrack us, An' grate our lug; I sing the juice Scotch bear can mak us, In glass or jug.

O thou, my Muse! guid auld Scotch Drink, Whether thro' wimplin worms thou jink, Or, richly brown, ream owre the brink, In glorious faem, Inspire me, till I lisp an' wink, To sing thy name!

Let husky wheat the haughs adorn, An' aits set up their awnie horn, An' pease an' beans at een or morn, Perfume the plain; Leeze me on thee, John Barleycorn, Thou King o' grain!

On thee aft Scotland chows her cood, In souple scones, the wale o' food! Or tumblin' in the boiling flood Wi' kail an' beef; But when thou pours thy strong heart's blood, There thou shines chief.

Food fills the wame, an' keeps us livin'; Tho' life's a gift no worth receivin', But, oil'd by thee, The wheels o' life gae down-hill, scrievin' Wi' rattlin' glee.

302

ear barley

winding, dodge cream foam

flat river-lands oats, bearded

Commend me to

chews, cud soft cakes, choice

belly

careering

DESCRIPTIVE-NARRATIVE 303

Thou clears the head o' doited Lear: Thou cheers the heast o' drooping Care; Thou strings the nerves o' Labour sair, At's weary toil: Thou even brightens dark Despair Wi' gloomy smile.

Aft, clad in massy siller weed, Wi' gentles thou erects thy head; Yet humbly kind, in time o' need, The poor man's wine, His wee drap parritch, or his bread, Thou kitchens fine.

Thou art the life o' public haunts; But thee, what were our fairs and rants? Ev'n godly meetings o' the saunts, By thee inspir'd, When gaping they besiege the tents, Are doubly fir'd.

That merry night we get the corn in ! O sweetly then thou reams the horn in ! Or reekin' on a New-Year mornin' In cog or bicker, An' just a wee drap sp'ritual burn in, An' gusty sucker !

When Vulcan gies his bellows breath, An' ploughmen gather wi' their graith, O rare to see thee fizz an' freath I' th' luggèd caup! Then Burnewin comes on like death At ev'ry chaup. muddled Learning

makest palatable

Without, frolics saints

foamest smoking bowl, cup whisky tasty sugar

implements froth two-cared cup The Blacksmith blow

	304	BURNS
iron		Nae mercy, then, for airn or steel;
bony, fellow		The brawnie, banie, ploughman chiel,
		Brings hard owre-hip, wi' sturdy wheel,
		The strong forehammer,
anvil		Till block an' studdie ring an' reel
		Wi' dinsome clamour.
squalling babies		When skirlin' weanies see the light,
		Thou maks the gossips clatter bright
dolts		How fumblin' cuifs their dearies slight-
		Wae worth the name!
Midwife		Nae Howdie gets a social night,
small coin		Or plack frae them.
lawsuit		When neibors anger at a plea,
mad		An' just as wud as wud can be,
-brew		How easy can the barley-bree
		Cement the quarrel!
		It's aye the cheapest lawyer's fee
		To taste the barrel.
		Alake! that e'er my Muse has reason
blame		To wyte her countrymen wi' treason;
throat		But mony daily weet their weasan'
		Wi' liquors nice,
		An' hardly, in a winter's season,
ask		E'er spier her price.
		Wae worth that brandy, burning trash!
illness		Fell source o' mony a pain an' brash!
Robs, stupid, drunken oaf		Twins mony a poor, doylt, drucken hash,
		O' half his days;
		An' sends, beside, auld Scotland's cash
		To her warst faes.

DESCRIPTIVE-NARRATIVE 305

Ye Scots, wha wish auld Scotland well, Ye chief, to you my tale I tell, Poor plackless devils like mysel'l penniless It sets you ill, becomes Wi' bitter, dearthfu' wines to mell, meddle Or foreign gill.

 May gravels round his blather wrench,
 bladder

 An' gouts torment him, inch by inch,
 bladder

 Wha twists his gruntle wi' a glunch
 face, growl

 O' sour disdain,
 o' sour disdain,

 Out owre a glass o' whisky punch
 Wi' honest men!

O Whisky! soul o' plays an' pranks! Accept a bardie's gratefu' thanks! When wanting thee, what tuneless cranks Are my poor verses! Thou comes-they rattle i' their ranks At ither's arses!

Thee, Ferintosh!¹ O sadly lost! Scotland, lament frae coast to coast! Now colic-grips an' barkin' hoast May kill us a'; For loyal Forbes' charter'd boast Is ta'en awa!

cough

creakings

¹ Borbes of Culledon was given in 16% identy to distil grain at Ferinesh without excise. When diss provides was withdrawn in 1785, the price of whisky rese-hence Burne's lament.

306

BURNS

Thae curst horse-leeches o' th' Excise, Wha mak the whisky stells their prize— Haud up thy hand, deil! Ance—twice—thrice! There, seize the blinkers! An' bake them up in brunstane pies For poor damn'd drinkers.

Fortune! if thou'll but gie me still Hale breeks, a bannock, and a gill, An' rowth o' rhyme to rave at will, Tak' a' the rest, An' deal'd about as thy blind skill Directs thee best.

TO A HAGGIS

Fair fa' your honest sonsie face, Great chieftain o' the puddin'-race! Aboon them a' ye tak your place, Painch, tripe, or thairm: Weel are ye wordy o' a grace As lang's my arm.

The groaning trencher there ye fill, Your hurdies like a distant hill; Your pin wad help to mend a mill In time o' need; While thro' your pores the dews distil Like amber bead.

Those

stills

spies

brimstone

Whole breeches, oatmeal cake plenty

jolly

Above

Paunch, guts

worthy

buttocks skewer

DESCRIPTIVE—NARRATIVE 307

His knife see rustic Labour dight,	wipe
An' cut you up wi' ready sleight,	skill
Trenching your gushing entrails bright	
Like ony ditch;	
And then, O what a glorious sight,	
Warm-reekin', rich!	-smoking
Then, horn for horn they stretch an' strive,	spoon
Deil tak the hindmost! on they drive,	
Till a' their weel-swall'd kytes belyve	well-swelled bel
Are bent like drums;	
Then auld guidman, maist like to rive,	burst
'Be-thankit !' hums.	
Is there that o'er his French ragout,	
Or olio that wad staw a sow.	sicken
Or fricassee wad mak her spew	
Wi' perfect sconner,	
Looks down wi' sneering scornfu' view	disgust
On sic a dinner?	
Poor devil! see him owre his trash,	(all and
As feckless as a wither'd rash,	feeble, rush
His spindle shank a guid whip-lash,	fist, put
His nieve a nit:	nst, nut
Thro' bloody flood or field to dash,	
O how unfit!	
But mark the Rustic, haggis-fed-	
The trembling earth resounds his tread!	
Clap in his walie nieve a blade,	ample fist
He'll mak it whissle;	
An' legs, an' arms, an' heads will sned,	crop
Like taps o' thrissle.	thistle

Ye Pow'rs, wha mak mankind your care, And dish them out their bill o' fare, Auld Scotland wants nae skinking ware That jaups in luggies; But, if ye wish her gratefu' prayer, Gie her a Haggis!

A BARD'S EPITAPH

Is there a whim-inspired fool, Owre fast for thought, owre hot for rule, Owre blate to seek, owre proud to snool, Let him draw near; And owre this grassy heap sing dool, And drap a tear.

Is there a bard of rustic song, Who, noteless, steals the crowds among, That weekly this aréa throng, O, pass not by! But, with a frater-feeling strong, Here heave a sigh.

Is there a man whose judgment clear, Can others teach the course to steer, Yet runs, himself, life's mad career, Wild as the wave; Here pause—and, thro' the starting tear, Survey this grave.

308

watery stuff

splashes, porringers

Too bashful, cringe

woe

DESCRIPTIVE-NARRATIVE 309

The poor inhabitant below Was quick to learn and wise to know, And keenly felt the friendly glow, And softer flame; But thoughtless follies laid him low, And stain'd his name!

Reader, attend ! whether thy soul Soars fancy's flights beyond the pole, Or darkling grubs this earthly hole, In low pursuit; Know prudent, cautious self-control Is wisdom's root.

CHAPTER VI

CONCLUSION

E have now examined in some detail the main facts of Burns's personal life and literary production: it is time to sum these up in order to realize the character of the man and the value of the work.

Certain fundamental qualities are easily traced to his parentage. The Burnses were honest, hard-working people, stubborn fighters for independence, with intellectual tastes above the average of their class. These characteristics the poet inherited. With all his failures in worldly affairs, he contrived to pay his debts; however obliged to friends and patrons for occasional aid, he never abated his self-respect or became the hanger-on of any man; and he showed throughout his life an eager, receptive, and ever-expanding mind. The seed sown by his father with so much pains and care in his early training fell on fruitful soil, and in the range of his information,

CONCLUSION

as well as in his critical and reasoning powers, Burns became the equal of educated men. The love of independence, indeed, was less a family than a national passion. The salient fact in the history of Scotland is the intensity of the prolonged struggle against the political domination of England; and there developed in the individual life of the Scot a corresponding tendency to value personal freedom as the greatest of treasures. The thrift and economy for which the Scottish people are everywhere notable, and which has its vicious excess in parsimony and nearness, is in its more honorable aspects no end in itself but merely a means to independence. If they are keen to "gather gear,"

> It's no to hide it in a hedge, Nor for a train-attendant, But for the glorious privilege Of being independent.

Along with these substantial and admirable qualities of integrity and independence Burns inherited certain lumitations. In the peasant class in which he was born and reared, the fierceness of the struggle for existence has crowded out some of the more beautiful qualities that need ease and

leisure for their development. The virtues of chivalry do indeed at times appear among the very poor, but they are the characteristic product of a class in which conditions are more generous, the necessaries of life are taken for granted, and the elemental demands of human nature are satisfied without competitive striving. When a peasant is chivalrous he is so by virtue of some individual quality, and in spite of rather than because of the spirit of his class. Burns was too acute and too observant not to gather much from the social ideals of the ladies and gentlemen with whom he came in contact, and what he gathered affected his conduct profoundly; but at times under stress of frustrated passion or mortified vanity he reverted to the ruder manners of the peasantry from which he sprang. So have to be accounted for certain brutalities in his treatment of the women who loved him or who had been unwise enough to yield to his fascination.

Other characteristics belong to him individually rather than to his family or class or nation. He was to an extraordinary degree proud and sensitive. He reacted warmly to kindness, and showed his gratitude without stint; but he al-

lowed no man to presume upon the obligations he had conferred. He was very conscious of difference of rank, and never sought to ignore it, however little he thought it mattered in comparison with intrinsic merit. But the very degree to which he was aware of the social gap between him and many of his acquaintances put him ever on the alert for slights; and when he perceived or imagined that he had received them, his indignation was sometimes less than dignified and often excessive. Though he knew that he possessed uncommon gifts, he was essentially modest in fact as well as in appearance, and on the whole underestimated his genius.

He had a warm heart, and in his relations with his equals he was genial and friendly. His love of his kind manifested itself especially in his delight in company, a delight naturally heightened by the enjoyment of the sense of leadership which his superior wit and brilliance gave him in almost any society. The customs of the time associated to an unfortunate degree hard drinking with social intercourse. But more than the whisky he enjoyed the loosening of self-consciousness and the warmth of conviviality that it brought.

It's no I like to sit an' swallow, Then like a swine to puke an' wallow; But gie me just a true guid fellow Wi' right ingine, And spunkie ance to mak us mellow, An' then we'll shine!

Burns was not a drunkard. He seems to have taken little alone, and in the houses of some of his more fashionable friends he resented the pressure to drink more than he wanted. Nor did he allow dissipation to interfere with his work on the farm, or his duties in the excise. Yet, even when contemporary manners have received their share of responsibility, it must be allowed that on the poet's own confession he drank frequently to excess, and that this abuse had a serious share in the breakdown of his constitution, weakened as it was by the excessive toil of his youth.

He was fond of women, and this passion more than any other has been the center of the disputes that have raged round his life and character. Again, contemporary and class customs have to be taken into account. In spite of the formal disapproval of public opinion and the censure of the church, the attitude of his class in the end of the eighteenth century toward such irregulari-

314

not that

give

wit

liquor enough

CONCLUSION

ties as brought Burns and Jean Armour to the stool of repentance was much less severe than it would be in this country to-day. Burns himself knew he was culpable, but the comparative laxity of the standards of the time made it easier for him to forgive himself, and prompted him to defiance when he believed himself criticized by puritan hypocrites. Thus in his utterances we have a curious inconsistency, his feeling ranging from black remorse and melancholy, through half-hearted excuse and justification, to swaggering bravado. And none of them makes pleasant reading.

But his relations with the other sex were not all of the nature of sheer passion. He was capable of serious friendship, warm respect, abject adoration, and a hundred other variations of feeling; and in several cases he maintained for years, by correspondence and occasional visits, an intercourse with ladies on which no shadow of a stain has ever been cast. Such were his relations with Margaret Chalmers and Mrs. Dunlop. These facts have no controversial bearing, but they are necessary to be considered if we are to have a complete view of furne's relations to society.

In estimating him as a poet, nothing is lost in

keeping in mind the historical relations which have been so strongly emphasized in recent years. He himself would have been the last to resent being placed in a national tradition, but, on the contrary, would have been proud to be regarded as the last and greatest of Scottish vernacular poets. Patriotic feeling is frequent in his verse; we have seen how consciously he performed his work for Johnson and Thomson as a service to his country; and to the "Guidwife of Wauchope House" he professed, speaking of his youth,

> E'en then, a wish (I mind its pow'r), A wish that from my latest hour Shall strongly heave my breast, That 1 for poor auld Scotland's sake Some usefu' plan or book could make, Or sing a sang at least.

So in the line of the Scottish "makers" we place him, the inheritor of the speech of Henryson and Dunbar, of the meters and modes of Montgomery and the Sempills, Ramsay and Fergusson, the re-creator of the perishing relics of the lost masters of popular song.

His relation to his English predecessors need not again be detailed, so little of value did they contribute to the vital part of his work. But some account should be taken of his connection with the English literature of his own and the next generation.

The humanitarian movement was well under way before the appearance of Burns, and the particular manifestations of it in, for example, the poems of Cowper on animals, owed nothing to the influence of Burns. But Cowper's hares never appealed to the popular heart with the force of Burns's sheep and mice and dogs, and the tender familiarity and wistful jocoseness of his poems to beasts have never been surpassed. In writing these he was probably, consciously or unconsciously, affected by the tendency of the time, as he was also in the democratic brotherhood of A Man's a Man for a' That, but, in both cases, as we have seen, part of the impulse, that part that made his utterance reach his audience, was derived from his personal intercourse with his farm stock and from his inborn conviction of the dignity of the individual. His relations to these elements in the thought and feeling of his day were, then, reciprocal: they strengthened certain traits in his personality, and he passed them on to posterity, strengthened in turn by his moving expression.

The situation is similar with regard to his connection with the so-called "return to nature" in English poetry. Historians have discerned a new era begun in descriptive poetry with Thomson's Seasons; and in Cowper again, to ignore many intermediates, there is abundance of faithful portraiture of landscape. But Burns was not given to set description of their kind, and what he has in common with them lies in the nature of his detail-the frank actuality of the images of wind and weather, burn and brae, which form the background of his human comedy and tragedy. He observed for himself, and he called things by their own names. In so doing he was once more following a national tradition, so that he was not "returning" to nature, since the tradition had never left it; but, on the other hand, it is reasonable to suppose that Wordsworth, arriving at a somewhat similar method by a totally different route, found corroboration for his theories of the simplification needed in the matter and diction of poetry in the success of the Scottish rustic who showed his youth

> How Verse may build a princely throne On humble truth.

CONCLUSION

Wordsworth, of course, like the most distinguished of his romantic contemporaries, found much in nature that flurns never dreamed of; and even the faithfulness in detail which Burns shared with these poets reached a point of subtlety and sensuousness far beyond the reach of his simple and direct epithets. Nature was to be given in the next generation a vast and novel variety of spiritual significance. With all that Burns had nothing to do. He was realist, not romanticist, though his example operated beneficently and sanely on some of the romantic leaders.

Yet in Burns's treatment of nature there is imaginative beauty as well as humble truth. His language in description, though not mystical or highly idealized, is often rich in feeling, and his personality was potent enough to pervade his most objective writing. Thus he ranks among those who have put lovers of poetry under obligation for a fresh glimpse of the beauty and meaning of the world around them. This glimpse is so strongly suggestive of the poet that our delight in it will largely depend on our sympathy with his temperament; yet now and again he flashes out a phrase whose imaginative value is absolute,

and which makes its appeal without respect to the author:

The wan moon is setting behind the white wave, And time is setting with me, oh!

Apart from the respects in which Burns is the inheritor and perfecter of the vernacular traditions, and apart from his contact, active or passive, with the English poets of his time, there is much in his poetry which is thoroughly his own. It does not lie mainly in his thinking, robust and shrewd though that is. We perceive in his work no great individual attitude toward life and society such as we are impelled to perceive in the work of Goethe; we find no message in it like the message of Browning. What he does is to bring before us characters, situations, moods, images, that belong to the permanent and elemental in our nature. These are presented with a sympathy so living, a tenderness so poignant, a humor so arch and so sly, that they become a part of our experience in the most delightful and exhilarating fashion. Part of the function of poetry is to prevent us from becoming sluggish in our contemplation of life by making us feel it fresh, vivid, pulsing; and this Burns notably ac-

CONCLUSION

complishes. Coloridge's image of wetting the pebble to bring out its color and brilliance is peculiarly apt in the case of Burns; for it was the common if not the commonplace that he dealt with, and his workmanship made it sparkle like a jewel.

In the long run the value of an author depends on two factors, the nature of his insight and his power of expression. Burns's insight into his own nature was deep and on the whole just, and that nature was itself rich enough to teach him much. He found there the great struggle between impulse and will--fiery, surging impulse and a stubborn will. This experience, illuminated by a lively imagination, gave him a sympathetic understanding of extraordinary range, extending from the domestic troubles of the royal family and the perplexities of the prime minister to the precarious adventures of a louse. His insight into external nature blended the weather wisdom of the ploughman with the poet's sensitiveness to the harmony or discord of wind and sky with the moods of humanity.

For the expression of all this he had an instrument that did not reach, it is true, to the great tragic tones of Shakespeare nor to the deli-

cate and filmy subtleties of Shelley. But he could utter pathos almost intolerably piercing, and overwhelming remorse; gaiety as fresh and inspiriting as the song of a lark; roistering mirth; keen irony; and a thousand phases of passion. This he did in a verse of amazing variety—sometimes tender and caressing; sometimes rushing like a torrent.

Finally, it must be insisted again, in that aspect in which he is most nearly supreme, the writing of songs, he is musician as well as poet. Though he made no tunes, he saved hundreds; saved them not merely for the antiquary and the connoisseur but for the great mass of lovers of sweet and simple melody; saved them by marrying them to fit and immortal words. It is for this most of all that Scotland and the world love Burns.

THE END

A Man's a Man for a' That, quoted 158, 317. A Ked, Red Rose, 101, quoted 162 Address to the Deil, 38, 86, 281, quoted 282. Address to the Unco Guid, 38, quoted 176, 189. Adventures of Telemachus, 17. Ae Fond Kiss, quoted 56-57, 75, 103. Aineid (Douglas's), 268. Afton Water, quoted 116. Ainslie, Robert, 50. Alloway, 4 ff. Animals, Burns's feeling for, 270, 271. Armour, James, 35, 37-39. Armour, Jean, 35-39, 50, 55, 93, 110, 122, 172. Arnold, Matthew, 206, 237. Auld Lang Syne, 98, quoted 100. Auld Lichts, 179, 180, 184, 188. Auld Rob Morris, 115, quoted 121. Bachelor's Club, 22. Bannocks o' Barley, quoted 165. Bard's Epitaph, A, 294, quoted 308. Beattie, 86. Beethoven, 95. Begbie, Ellison, 22-23, 27, 110. Bessy and Her Spinnin' -11 heel, quoted 145. Biography, Official, 68. Blacklock, Doctor, 39. Blair, Doctor, 45, 86. Blair Athole, 51. Boar's Head Taxon 240. Bonnie Lesley, 115, quoted 118. Braw Braw Lads, quoted 140. Brow-on-Solway, 67. Browning, 320. Burnes, William, 3-8. Burns, Agnes (Brown), 4, 8. Burns, Gilbert, 5-6, 15, 31, 59, 90. Burns, Robert, his carcer: autobiographical letter, 1-2; parenta, c and carly ine, 3-23; schooling, 5-8, 15, 17; reading, 6-8, 18-19; study of French 10, tork-lore,

18; overwork. 19; first song, 20; flax-dressing, 23; early love-affairs. 22. 27; Mossgiel, 31-44; Elizabeth Paton, 32-35; Jean Armour, 35-36; Mary Campbell (Highland Mary), 36-37; West Indian project, 37-39; Elizabeth Miller, 37; Kilmarnock edition, 37-38; disciplined by the church, 38-39; Edinburgh, 44-56; early reviews, 46; Edinburgh edition, 46-50; southern tour, 50; Highland tours, 50-51; Mrs. McLehose, 52-58; marriage, 55; Ellisland, 58-62; Excise, 61-65; Dumfries, 62-68; politics, 63-65; work for Johnson and Thomson, 65-66, 91-98; whisky, 66-67, 313; illness and death, 66-67.

Burns and music, 9 ff.

Burns's method of composition, 87, 92, 111-112. Burns's stanza, 80.

Ca' the Yowes, quoted 115. Campbell, Mary, 36-37, 76, 112. See Highland Mary, Canterbury Tales, 254. Chalmers, Margaret, 110. Charlie He's My Darling, quoted 168. Chaucer, 254. Chloris (Jean Lorimer), 110, 112. Choice Collection (Watson's), 81. Clarinda (Mrs. McLehose), 52-58. Clarinda, guoted 58, 75, 109. Cockburn, Mrs., 82. Coleridge, 321. Come Boat Me O'er to Charlie, guoted 163. Comin' through the Rye, quoted 154. Complete Letter-Writer, 6. Contented wi' Little, quoted 126. Conviviality, 66. 313. Corn Rigs, 75. Cowper, 267, 317. Crabbe, 267. Craigieburn-wood. 111. Creech, 45, 50, 52. Currie, Doctor, 68.

Dalrymple, James, 44. Dalrymple School, 15. Davidson, Betty, 18. Death and Doctor Hornbook, quoted 287. Death and Dying Words of Poor Mailie, 80, 82. Dedication to Gavin Hamilton, 185-186. Descriptive poetry, 206 ff., 264 ff.

Dick, J. C., 91-92, note. Dodsley, Robert, 103. Douglas, Gavin, 268. Dramatic lyrics, 128 ff. Drummond of Hawthornden, 72. Dumfries, 50, 62-68. Dunbar, William, 81, 241, 316. Duncan Darrison, quoted 153. Duncan Gray, quoted 152. Dunlop, Mrs. 110. Edinburgh, Burns in, 44-56. Edinburgh Magazine, 46. Elegies, 294 ff. Elegy on Capt. Motthese Honderson, quoted 298. Ellisland, 58-62. English poems of Burns, 73 ff. Epigrams, 204, 205. Existle to a Young Friend, 199, quoted 200. Epistle to Davie, 79, quoted 193, 267. Epistle to James Smith, 190, 191. Epistle to John Goldie, 179. Epistle to John Rankine, 33. Epistle to McMath, 181. Epistle to William Simpson, 270. Epistles, 38, 190 ff. Epitaphs, 204, 205. Erskine, Hon. Henry, 45. Excise service, 59, 61-65. Farmer's Ingle, 84. Ferguson, Dr. Adam, 46. Fergusson, Robert, 80, 81, 82, 83, 84, 316. Fisher, William, 173. Flax-dressing experiment, 23. Flint, Christina, 93. For the Sake o' Somebody, quoted 136. Freemasons, 46. French Revolution, 63-64. From thee, Eliza, I must go, 37. Gaelic. 69. Gibson, Nancy, 239. Glencairn, Lord, 45, 49. Glenriddel Manuscript, 60. Go Fetch to me a Fint o' Wine, quoted 88.

Goethe, 320. Goldsmith, 86.

Gordon, Duchess of, 45, 48. Graham of Fintry, 64. Grav. 86. Green Grow the Rashes, guoted 123. Grose, Captain, 253. Had I the Wyte?, quoted 148. Halloween, 38, 208, guoted 209, 217, 218, 228, 270, 282. Hamilton, Gavin, 38, 172, 185. Hamilton of Gilbertfield, 81, 82. Handsome Nell: quoted 20; criticized by Burns. 21-22. 103. Habby Beagars, 238. Havdn. 95. Henderson, Captain Matthew, 294. Henryson, Robert, 78, 81, 272, 316. Heroic couplet in Burns, 268, 269. Highland Mary, quoted 113-116. Highland Mary, 36-37, 76, 110. History of the Bible, 6. Hogg, James, 162. Holv Willie's Prayer, 38, quoted 173. How Lang and Dreary, quoted 138. Humble Petition of Bruar Water, 51. Hume, David, 44. I Gaed a Waefu' Gate, guoted 117.

I Hae a Wife, quoted 59, 103. I Hae Been at Crookieden, quoted 167. I'm Owre Young to Marry Yet, quoted 163. Independence, Scottish love of, 311. Irvine, 23. It Was a' for our Rightfu' King, quoted 162.

Jacobite Songs, 161 ff. Jacobitism, 63. John Anderson, my Jo, 145, quoted 146. Johnson, James, 65, 91, 94, 97, 98, 316.

Kenmure's On and Awa, quoted 165. Kilmarnock Edition, 37-39. Kilpatrick, Nelly, 20, 22, 110. Kirk of Scotland, Opposition to, 171. Kirkoswald, 17, 254. Kirkyard Eclogues, 84. Knox, John, 71. Kozeluch, 95.

La Fontaine, 272, Laddie Lie Near Me, 92. Lament for the Earl of Glencairn, 49. Language of Burns, 69 ff. Lassie toi' the Lott-white Lucks, quoted 119. Last Dying Words of Banwy Reck, S2. Last Max a Bran Wower, quoted 135 Last Speech of a Wretched Miser, 83. Leith Races, 84. Lewars, Jessie, 110, 122. Lindesay, Sir David, 71. Lindsay, Lady Anne, 82. Lochlea, 5 ff. London Monthly Review, 46. Lorimer, Jean (Chloris), 110, 111. Lounger, The, 46. Lowland Scots, 69 ff. Lucky Spence's Last Advice, 82. Mackenzie, Henry, 19, 45, 46, 86. Macpherson's Farewell, quoted 150. McLehose, Mrs., 52-58. Mary Morison, quoted 28. Mauchline, 31, 50. Milton, 85. Montgomeric's Peggy, quoted 120. Montgomery, Alexander, 79, 316. Moore, Dr. John: 5; letter to, 1-2, 18, 83. Mossgiel, 31-44. Mount Oliphant, 4-5. Murdoch, John, 5, 15-17, 90-91. Murray, Sir William, 51. Muse, jocular treatment of his, 203 ff. Music, Burns's knowledge of, 90 ff. Music and song, 169-170, 322. My Father was a Farmer, quoted 126. My Heart's in the Highlands, quoted 140. My Less why's had a Little Vol. 141, quoted 144. My Luge is Like a hed, hed have, 101, emoted 102. My Nannie's Awa, quoted 57-58, 75, 103, 266. My Nannie O, quoted 29-30, 103. My Wife's a line man Wife Thing, quoted 108. Nairne, Lady, 162.

Nature in Burns, 318. New Lichts, 179, 188. Nicol, William, 50, 52.

O, For Ane an' Twenty, Tam! quoted 129. O Merry Hae I Been, quoted 148. O This is No my Ain Lassie, quoted 107. O, Wert Thou in the Cauld Blast, 122, quoted 123. Of a' the Airts, quoted 106. On a Scotch Bard, Gone to the West Indies, quoted, 42-44. On Seeing a Wounded Hare, 86. Open the Dor to me, O! quoted 137.

Park, Anne, 110. Paton, Elizabeth, 32. Peasant characteristics of Burns, 311, 312. Percy, Bishop, 81. Planestancs and Causey, 84. Pleyel, 95. Politics, 63-65. Poor Mailie's Elegy, quoted 26-27. Poortith Cauld, 106, quoted 107. Poose Nansie, 239. Pope, 86, 269. Practical Essay on the Death of Jesus Christ, 186. Praver in the Prospect of Death, quoted 32.

Ramsay, Allan, 79, 81, 82, 83, 84, 99, 103, 238, 316. Ramsay of Ochtertyre, 51. Realism, 267. Reformation, influence of, 95 ff. Reliques of Ancient English Poetry, 81. Richmond, 44. Riddel, Col. Robert, 60.

Satires and Epistles, 171 ff. Scenery in Burns, 265 ff. Scotch Drink, 38, 84, 294, quoted 301. Scots Musical Museum, 65, 95, 97. Scots, Wha Hae, quoted 160. Scott, Alexander, 79. Scott, Sir Walter, 44, 46-48, 161-162. Scottish Dialect, 69 ff. Scottish Folk-song, 96 ff. Scottish Literature, 78 ff. Scottish Song, 90 ff. Sea in Scottish poetry, 264-265. Seasons, 318. Select Collection of Original Scottish Airs, 95. Sempills, 79, 80, 294, 316. Shaftesbury, 193. Shakespeare, 85, 321.

Shelley, 322. Shenstone, 86. Sibbald, James, 46. Simmer's a Pleasant Time, quoted 131. Smith, Adam, 44. Sterne, 86, 270. Stewart, Dugald, 45. Stirling, Alexander, Earl of, 72. Stuart-Menteath, Sir James, 93. Tam Glen, quoted 133. Tam o' Shanter, 253-257, quoted 257, 266, 268, 282. Tam Samson's Elepy, quoted 294. Tea Table Miscellany, 81, 99. The Auld Farmer's New-Year Morning Salutation, quoted 278. The Banks of Helicon, 79. The Blue-eyed Lassie, quoted 117. The Bunnie Lad that's Far Awa, quoted 139. The Brigs of Ayr, 267. The Cherry and the Slae, 79. The Cetter's Saturday Night, quoted 8-15, 38, 74, 84, 190, criticized 207 ff., 219, 266. The Death and Dying Words of Poor Mailie, quoted 23-25. The Deil's strea with' Exciseman, quoted 154. The Deuk's Dang e'er my Daddie, quoted 155. The Gazetteer, 64. The Gentle Shepherd, 82. The Gloomy Night, quoted 40-41, 103. The Highland Balou, 150, quoted 151. The Highland Laddie, quoted 164. The Holy Fair, 38, 84, 227, quoted 228. The Jells Begans, 38, 77, 238-241, quoted 241, 266. The Kirk's Alarm, 186, 187. The Lass of Cessnock Banks, 23. The Lea-Rig, quoted 120. The Man of Feeling, 86. The Ordination, 184, 185. The Piper of Kilbarchan, 79. The Poet's Welcome to his Love-begotten Daughter, quoted The Rantin' Dog the Daddie o't, quoted 134. The Rigs o' Barley, quoted 30, 103. The Twa Dogs, 4, 38, 84, quoted 219. The Twa Herds, 180. The Vision, 38. The Weary Pund o' Tow, quoted 147. There'll Never be Peace, quoted 166.

There was a Lad, quoted 125. Thomson, George, 65, 88, 91, 92, 95, 98, 169, 316, Thomson, James, 86, 318. To a Haggis, 294, quoted 306. To a Louse, 38, quoted 274. To a Mountain Daisy, 38, 86, 190, quoted 276. To a Mouse, 38, 86, 190, guoted 272. To Daunton Me, quoted 142. To Mary in Heaven, 76, quoted 114. To the Deil, 38, 86, 281, quoted 282. To the Guidwife of Wauchope House, 316. To the Rev. John McMath, quoted 181. To the Unco Guid. 38, guoted 176, 189. Wallace, History of Sir William, 19. Wandering Willie, quoted 138. Watson, James, 81. West Indies, 37-39. Wha is that at my Bower Door?, quoted 156. What Can a Young Lassie, quoted 142. Whistle and I'll Come to Thee, my Lad, 75, quoted 132 Will ye go to the Indies, my Mary, 37, quoted 40, 103. Willie Brewd a Peck o' Maut, 237, quoted 238. Willie's Wife, quoted 156. Wilson, John (Dr. Hornbook), 287. Winter, a Dirge, 266. Winter Night, A, 271. Women, Burns and, 314, 315, Wordsworth, 318, 319.

Ye Banks and Braes, quoted 130, 131. Yestreen I had a Pint o' Wine, quoted 104-105, 110. Young, Dr., 86.





EINDING LIST NOV 20 1950

PR 4338 N4 Neilson, William Allan Robert Burns, how to know him



PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

